



## Ἔισοδεύοντας στό νέο ἐκκλησιαστικό ἔτος

Ἡ Χάρις τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ ὠδήγησε καί πάλιν τά βήματά μας εἰς τό νέο ἐκκλησιαστικό ἔτος. Ἀρχίζει, ὅπως γνωρίζουμε, τήν 1η Σεπτεμβρίου καί τελειώνει τήν 31η Αὐγούστου.

Εἰς αὐτό τό νέο ἐκκλησιαστικό ἔτος γίνεται ἡ ἀνακύκλιση τῶν **Δεσποτικῶν καί τῶν Θεομητορικῶν ἑορτῶν**, καθώς ἐπίσης καί τῶν **ἑορτῶν τῶν Ἁγίων τῆς Ἐκκλησίας μας**. Καί καθώς τιμάμε τίς ἅγιες αὐτές ἑορτές τοῦ Κυρίου, τῆς Θεοτόκου καί τῶν Ἁγίων μας συνδεόμαστε πῶς πῶς πάλιν καί πάλιν τήν λειτουργική καί τήν λατρευτική ζωή τῆς Ἐκκλησίας μας, ἀντλούμε τήν θεία δύναμι καί βοήθεια εἰς τόν χριστιανικό μας ἀγῶνα καί γινόμαστε ὁλοέν καί περισσότερο μιμηταί τοῦ Χριστοῦ, τῆς Παναγίας μας καί τῶν Ἁγίων.

Τό ἱερό Ἀποστολικό κείμενο τῆς ἹΕΚυριακῆς τοῦ Εὐαγγ. Ματθαίου μᾶς βοηθεῖ τά μέγιστα διά νά συνειδητοποιήσωμε τήν πνευματική πορεία μας καί τόν ἱερό ἀγῶνα εἰς τόν πνευματικό ἀγωνιστικό στίβο τοῦ νέου ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους, ἀλλά καί ὅλης τῆς ζωῆς μας.

Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος λέγει πρὸς τούς Κοριν-

θίους (σέ μετάφρασι) ὅτι «*ἐμεῖς δέν κηρύττομε τόν ἑαυτό μας, ἀλλά τόν Ἰησοῦ Χριστό ὡς Κύριο, καί τούς ἑαυτούς μας δούλους σας γιά χάρι τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Γιατί ὁ Θεός πού εἶπε μέσα ἀπό τό σκοτάδι νά λάμψη φῶς, αὐτός ἔλαμψε μέσα στίς*

*καρδιές μας καί μᾶς ἐφώτισε νά γνωρίσωμε τήν δόξα Του στό πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀλλά ἐμεῖς, πού ἔχουμε αὐτόν τόν θησαυρό, εἴμαστε σάν τά πηλίνα δοχεῖα· ἔτσι γίνεται φανερό πῶς ἡ ὑπερβολική ἀξία τοῦ θησαυροῦ τοῦ θείου φωτισμοῦ καί τῆς θείας δόξης αὐτοῦ προέρχεται ἀπό τόν Θεό καί ὄχι ἀπό μᾶς.*

*Ἄν καί μᾶς πιέζουν ἀπό παντοῦ, δέν μᾶς καταβάλλουν. Βρισκόμαστε σέ ἀδιέξοδο, ἀλλά δέν ἀπελπίζομαστε. Μᾶς καταδιώκουν, ὁ Θεός ὅμως δέν μᾶς ἐγκαταλείπει. Μᾶς ρίχνουν κάτω, μά δέν χάνουμε τόν ἀγῶνα. Συνεχῶς ὑποφέρουμε σωματικά μετέχοντας ἔτσι στόν θάνατο τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, γιά νά φανερωθῇ στό θνητό*

*μας σῶμα ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ. Ἔτσι, ἐμᾶς μᾶς ἀπειλεῖ συνεχῶς ὁ θάνατος, ἐνῶ ἐσεῖς κερδίζετε τή ζωή. Ἐχουμε, λοιπόν, τήν ἴδια ἐμπιστοσύνη στόν*

*Συνέχεια στή σελ. 2*



# Εισοδεύοντας στο νέο εκκλησιαστικό έτος

Συνέχεια από την σελ.1

Θεό, που αναφέρει η Άγια Γραφή: *Επίστευσα στο Θεό, γιατί και όμιλησα. Κι έμεις έχουμε εμπιστοσύνη στον Θεό γι' αυτό και κηρύττουμε τον Θεϊό Λόγο. Ξέρουμε ότι ο Θεός, που ανέστησε τον Κύριο Ήησού, θα αναστήσει και έμεις διά του Ήησού και θα μάς παρουσιάσει μπροστά του μαζί σας. Όλα, λοιπόν, γίνονται γιά σάς. Έτσι, όσο πιά πολλοί δεχθούν την Θεία Χάρη, τόσο πιά μεγάλη θα είναι η εύχαριστία και η δοξολογία μας πρός τον Θεό».*

Άγαπητοί μου Άδελφοί,

Ο μέγας και αιώνιος άγνωσθέτης και άθλοθέτης είναι ο Κύριός μας Ήησους Χριστός, ο Σωτήρ του κόσμου. Μέ την θεία Του δύναμι και εύλογία κατανικούμε τον προαιώνιο αντίπαλο έχθρό μας, τον διάβολο και τά όργανα του σκότους. Καί, ενώ δεχόμαστε επιθέσεις και διωγμούς, φανερούς και άφανείς, ενώ η πάλη μας μέ τον άρχέκακο σατανά

είναι μεγάλη, και ενώ μάς καταδιώκουν οι ύποχθόνες δυνάμεις του πονηρού, εν τούτοις έμεις οι χριστιανοί, οι πιστοί δούλοι του Θεού δέν άποθαρρυνόμαστε, δέν ρίχνουμε κάτω τά πνευματικά μας όπλα, δέν χάνουμε την χριστιανική μας πίστι, την έλπίδα και την αγάπη, αλλά, βιώνοντας τον θάνατο του Κυρίου μας, ζούμε στο θνητό μας σώμα την ζωή του Χριστού, την κατά Θεόν πνευματική ζωή.

Αυτόν τον πνευματικό αγώνα νά αγαπήσωμε περισσότερο κατά την νέα εκκλησιαστική χρονιά, αγαπητοί μου άδελφοί. Και νά μάς αξίωση η Θεία Χάρη νά περιπατούμε «εν καινότηπι ζωής», νά βαδίζουμε δηλ. τον δρόμο του Θείου Λυτρωτού μας. Καλό και εύλογημένο τό νέο εκκλησιαστικό έτος.

Μετ'εύχων και αγάπης

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ο Κυθήρων Σεραφείμ

## Οί έπιτυχόντες άπόφοιτοι του Λυκείου Κυθήρων στά ΑΕΙ και ΤΕΙ 2010 (90%)

ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ του Χριστοδούλου - ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΡΗΤΗΣ (ΗΡΑΚΛΕΙΟ), ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ ΣΤΑΜΑΤΙΝΑ του Εύσταθίου - ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ ΚΡΗΤΗΣ (ΡΕΘΥΜΝΟ), ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΑΣΗΜΙΝΑ του Ευσάγγελου - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΤΕΙ ΔΥΤ. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ (ΚΟΖΑΝΗ), ΘΩΜΑΪ ΒΑΣΙΛ του Λαζάρ - ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΕΙ ΚΡΗΤΗΣ (ΗΡΑΚΛΕΙΟ), ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του Άνδρέα - ΦΥΣΙΚΗΣ ΠΑΤΡΑΣ, ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑ του Γεωργίου ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΤΕΙ ΑΘΗΝΑΣ, ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ του Άνδρέα - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΨΑΛΤΙΚΗΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΚΡΗΤΗΣ, ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΚΑΛΛΙΟΠΗ του Βασιλείου - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΠΑΤΡΑΣ, ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του Γεωργίου - ΦΥΣΙΚΗΣ ΠΑΤΡΑΣ, ΚΟΝΤΑΚΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΑ του Πέτρου - ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΚΡΗΤΗΣ (ΡΕΘΥΜΝΟ), ΛΕΒΕΝΤΗΣ ΠΑΥΛΟΣ-ΣΤΕΦΑΝΟΣ του Δημητρίου - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΑΙΓΑΙΟΥ (ΜΥΤΙΛΗΝΗ), ΜΟΡΦΗΣ ΔΗ-

ΜΗΤΡΙΟΣ του Άθανασίου - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΤΕΙ ΗΠΕΙΡΟΥ (ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ), ΜΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ του Παναγιώτη - ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΓΕΩΠΟΝΙΚΟΥ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΑΣ, ΣΑΧΙΝΗ ΕΙΡΗΝΗ του Μεχκτί - ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ & ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΠΕΙΡΑΙΑ, ΣΟΦΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του Γεωργίου - ΟΙΝΟΛΟΓΙΑΣ & ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΠΟΤΩΝ ΤΕΙ ΚΑΒΑΛΑΣ (ΔΡΑΜΑ), ΤΖΑΝΝΕΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του Άρτιστεϊδη - ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΤΕΙ ΔΥΤ. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ (ΚΟΖΑΝΗ), ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του Άνδρέα - ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΑΣ ΤΕΙ ΑΘΗΝΑΣ.

Ή Ήρα Μητρόπολις μας χάρηται εγκάρδια γιά την καλή έπιτυχία των παιδιών μας στίς Άνώτερες και Άνώτατες Σχολές σέ σημαντικό ποσοστό, συγχαίρει όλοθερμα τούς εύέλπιδες αυτούς νέους και τίς νέες μας και τούς εύχεται άριστη έπιτυχία στίς σπουδές τους και καλή σταδιοδρομία.

# Ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησιολογία καί οἱ ἀπαράδεκτες οἰκουμενιστικές θεωρίες

ὑπό τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Α.Π.Θ. κ. Δημητρίου Τσελεγγίδη

Πρωτίστως πρέπει νά διευκρινήσουμε ὅτι ὡς Ὁρθόδοξοι πιστεύουμε, σύμφωνα μέ τό Σύμβολο Πίστεως τῆς Νικαίας-Κωνσταντινουπόλεως (381), «εις μίαν, ἀγίαν, καθολικήν καί ἀποστολικήν Ἐκκλησίαν». Κατά τήν ἀδιάκοπη δογματική συνείδηση τοῦ πληρώματος τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας, δηλαδή κατά τήν αὐτοσυνείδησί της, ἡ μία αὐτή Ἐκκλησία εἶναι ἡ Ὁρθόδοξη.

Ἡ ὁμολογία τοῦ Συμβόλου ὅτι ἡ Ἐκκλησία εἶναι «μία» σημαίνει πῶς αὐτή εἶναι βασική ιδιότητα τῆς ταυτότητάς της. Πρακτικῶς αὐτό σημαίνει ὅτι ἡ Ἐκκλησία δέν μπορεί νά διαιρεθεῖ, νά κομματιαστῆ, ἐπειδή αὐτή εἶναι τό μυστηριακό σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Καί ὁ Χριστός ὡς κεφαλή τοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας οὔτε πολλά σώματα μπορεί νά ἔχει οὔτε καί διηρημένο σῶμα νά κατέχει. Στό σῶμα τοῦ Χριστοῦ νικήθηκε καί αὐτός ὁ θάνατος. Ἔτσι, ὅποιος ἐντάσσεται στό σῶμα τοῦ Χριστοῦ καί παραμένει ζωντανός σ' αὐτό μέ τά θεουργά μυστήρια καί τήν ἀγαπητική τήρηση τῶν ἐντολῶν, μεταβαίνει ἀπό τόν βιολογικό θάνατο στήν αἰώνια καί αἰδία ζωή τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ. Καί ὅπως τά κλαδιά τῆς ἀμπέλου δέν μπορούν νά ζήσουν καί νά καρποφορήσουν, ἂν ἀποκοποῦν ἀπό τήν ἀμπέλο, ἔτσι καί ὁ ἀποκομμένος ἀπό τήν Ἐκκλησία πιστός ἢ καί ὀλόκληρες κοινότητες πιστῶν - ἀνεξάρτητα ἀπό τό ἀριθμητικό τους πλήθος - δέν μπορούν οὔτε νά υπάρξουν ἐν Χριστῷ, οὔτε νά συστήσουν ἄλλη Ἐκκλησία.

**Ἡ πίστη τῆς Ἐκκλησίας εἶναι θεόπνευστη καί ἀδιαπραγμάτευτη. Σύμφωνα μέ τήν συγκεκριμένη πίστη της, πολλές ἢ διηρημένες Ἐκκλησίες δέν μπορούν νά υπάρχουν, ἐπειδή ἀποτελεῖ ἀντίφαση ἐν τοῖς ὅροις τό μία καί τό πολλές ἢ τό μία καί τό διηρημένη. Τό διηρημένη ἀναιρεῖ στήν πράξη τήν πίστη στήν πραγματικότητα τῆς Ἐκκλησίας, πού μόνο ὡς μία καί ἀδιαίρετη μπορεί νά κατανοηθεῖ μέ βάση τήν ὀρθόδοξη αὐτοσυνείδησί. Ἀποτελεῖ ἄρνηση τῆς πίστεως τῆς Ἐκκλησίας, ἄρνηση τῆς ταυτότητάς καί τῆς αὐτοσυνείδησίς της, ὅταν κάποιος κάνει λόγο ἐν συνείδητά γιά διηρημένη Ἐκκλησία.** Ἔτσι, οἱ Ὁρθόδοξοι δέν ἔχουν κανένα ψυχολογικό πρόβλημα (κόμπλεξ) ταυτότητας ἐξαι-

τίας τῆς ἀποκοπῆς ἀπό τό σῶμα τῆς Ἐκκλησίας τῶν Δυτικῶν Χριστιανῶν. Βεβαίως πονοῦν, προσεύχονται καί ἐνδιαφέρονται γιά τή μετάνοια καί τήν ἐπιστροφή τους.

## Ἀποστολική Πίστη

Ἡ ἐνταξη καί ἡ παραμονή στό μυστηριακό σῶμα τοῦ Χριστοῦ, τήν Ἐκκλησία, δέν εἶναι ἀπρουπόθετη. Προϋποθέτει ὅπως ὁδηγοῦν τήν χωρίς ὄρους ἀποδοχή καί ὁμολογία τῆς Ἀποστολικῆς πίστεως, ὅπως αὐτή ἐρμηνεύθηκε καί ὀριοθετήθηκε ἀπό τίς ἀποφάσεις τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων τῆς Ἐκκλησίας.

Ἔτσι, ὅταν κάποιος πιστός - ἀνεξάρτητα ἀπό τή θεσμική θέση πού ἔχει στό σῶμα τῆς Ἐκκλησίας - ἢ σύνολα πιστῶν - ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀριθμοῦ τους - παραβιάσουν ἐκ πεποιθήσεως τήν ὀριοθετημένη πίστη τῆς Ἐκκλησίας, ἀποκόπτονται ἀπό τό σῶμα της. Καί ἂν εἶναι σ' ὀποιοδήποτε ἱερατικό ἀξίωμα καθαρίζονται, ἐνῶ οἱ λαϊκοί ἀφορίζονται, ὅπως προκύπτει ἀπό τά Πρακτικά τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων. Τοῦτο σημαίνει ὅτι δέν μπορούν στό ἐξῆς νά μετέχουν καί νά κοινωνοῦν στά Μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας.

Οἱ Ρωμαιοκαθολικοί ἔχουν ἐκπέσει ἀπό τήν Ἐκκλησία ἐπισήμως τόν 11ο αἰώνα. Τό 1014 εἰσήγαγαν στό Σύμβολο τῆς Πίστεως τήν ἐσφαλμένη δογματική διδασκαλία τους γιά τό Ἅγιο Πνεῦμα, τό γνωστό Filioque. Σύμφωνα μέ τή διδασκαλία αὐτή τό Ἅγιο Πνεῦμα ὡς θεῖο Πρόσωπο ἔχει τήν ὑπαρξή του ἐκπορευτῶς καί ἀπό τόν Πατέρα καί ἀπό τόν Υἱό. Ἡ δογματική διδασκαλία τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν ὅμως ἀνατρέπει τήν Ἀποστολική πίστη τῆς Ἐκκλησίας στόν Τριαδικό Θεό, ἀφοῦ κατά τόν Εὐαγγελιστή Ἰωάννη τό Πνεῦμα τῆς Ἀληθείας «παρά τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται» (15,26). Ἄλλωστε, ἡ Γ' Οἰκουμενική Σύνοδος διά τοῦ Προέδρου της ἀγίου Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας, ἀναφερόμενη στό Σύμβολο τῆς Πίστεως καθόρισε ἀπαγορευτικά, ὅτι «οὐδενί ἐπιτρέπεται λέξιν ἀμείψαι τῶν ἐγκειμένων ἐκεῖσε ἢ μίαν γοῦν παραβῆναι συλλαβήν» (σέ κανέναν δέν ἐπιτρέπεται νά προσθέσει ἢ νά ἀφαιρέσει οὔτε μία συλλαβή ἀπό αὐτά πού διατυπώθηκαν στό



Ο Καθηγητής κ. Δημήτριος Τσαλεγγίδης

Σύμβολο της Πίστεως). Όλες οι επόμενες Οικουμενικές Σύνοδοι κατακύρωσαν τρεις αποφάσεις της Γ΄ Οικουμενικής.

Είναι λοιπόν προφανές ότι οι Ρωμαιοκαθολικοί -κατ' επέκταση και οι Προτεστάντες που υιοθέτησαν το Filioque- έχουν εκπέσει από την Αποστολική πίστη της Εκκλησίας. Είναι γι' αυτό περιττό να αναφέρουμε όλους τους μετέπειτα νεωτερισμούς στην πίστη εκ μέρους των Δυτικών Χριστιανών (όπως τό αλάθητο του πάπα, τὰ μαριολογικά δόγματα, τό πρωτείο, ή κτιστή Χάρη κ.ά.).

### **Αποστολική διαδοχή**

Μέ την Αποστολική πίστη συνδέεται αδιαίρετα και ή Αποστολική διαδοχή. Η Αποστολική διαδοχή έχει ουσιαστικό περιεχόμενο μόνο μέσα στο σώμα της Εκκλησίας, και προϋποθέτει όπωσδήποτε την Αποστολική πίστη.

Λέγοντας Αποστολική διαδοχή έννοοϋμε την διάκοπη συνέχεια της ήγεσίας της Εκκλησίας από τούς Αποστόλους. Η συνέχεια αυτή έχει χαρακτηριστικό χαρακτήρα και διασφαλίζεται με τή μετάδοση της πνευματικής εξουσίας των Αποστόλων στους Έπισκόπους της Εκκλησίας και δι' αυτών στους ιερείς.

Ο τρόπος μεταδόσεως της πνευματικής-Αποστολικής εξουσίας στους Έπισκόπους γίνεται με τή χειροτονία. Άν, επομένως, κάποιος Έπίσκοπος έχει λάβει με κανονικό - εκκλησιαστικό τρόπο τή χειροτονία του και στή συνέχεια βρεθεί εκτός της Εκκλησίας εξαιτίας της εσφαλμένης πίστεώς του,

παύει ουσιαστικά νά έχει και τήν Αποστολική διαδοχή, αφού αυτή έχει νόημα μόνο μέσα στο μυστηριακό σώμα του Χριστού, τήν Εκκλησία.

### **Έρωσύνη και τά άλλα Μυστήρια**

Η Έρωσύνη στο πλαίσιο της Εκκλησίας είναι ή Έρωσύνη του ίδιου του Χριστού, αφού ό ίδιος ό Χριστός τελει τά Μυστήρια της Εκκλησίας Του διά των Έπισκόπων και Έρέων Του.

**Η Έρωσύνη προϋποθέτει τήν αδιάκοπη συνέχεια της από τούς Αποστόλους, προϋποθέτει δηλαδή τήν Αποστολική διαδοχή. Πρωτίστως όμως ή έρωσύνη προϋποθέτει τόν Θεάνθρωπο Χριστό ως Έρουργό στο μυστηριακό Σώμα Του, τήν Εκκλησία. Σέ τελευταία ανάλυση, ή Έρωσύνη του Χριστού ύφίσταται στήν Εκκλησία και παρέχεται από τόν ίδιο τόν Χριστό διά της Εκκλησίας Του και γιά τήν Εκκλησία Του. Αυτόνομημένη Έρωσύνη και αυτόνομημένα από τήν Εκκλησία Μυστήρια δέν μπορούν νά υπάρχουν...**

Είναι θεολογικά άκατανόητο νά ύποστηρίζεται ότι οι έτεροδοξοι, Ρωμαιοκαθολικοί ή Προτεστάντες, έχουν έστω και ένα μυστήριο, π.χ. τό βάπτισμα. Τό θεμελιώδες έρώτημα πού πρέπει νά τίθεται έδω είναι: Ποιός ιερούργησε τό μυστήριο του Βαπτίσματος; Που βρήκε τήν έρωσύνη ό ιερουργός; Ποιός του έδωσε τήν έρωσύνη, αφού αυτήν τήν παρέχει μόνον ή Εκκλησία; Και πού βρέθηκε ή Εκκλησία στους έτεροδοξους, αφού αυτοί λόγω της εσφαλμένης δογματικής πίστεώς τους ξεπεσαν από τήν Εκκλησία;

### **Η θεωρία των «δύο πνευμόνων» του Χριστού**

Η θεωρία αυτή έχει τήν πατρότητά της στον Ρωμαιοκαθολικισμό. Σύμφωνα με τή θεωρία αυτή ό Χριστός έχει ως «πνεύμονες» Του τόν Ρωμαιοκαθολικισμό και τήν Όρθόδοξη Εκκλησία.

Σήμερα, δυστυχώς, ή θεωρία αυτή υιοθετήθηκε και από πολλούς όρθόδοξους ιεράρχες και λαϊκούς ακαδημαϊκούς θεολόγους, μάλλον άβασάνιστα. Και τούτο, γιατί ή **θεωρία αυτή κρινόμενη από όρθόδοξη άποψη όχι μόνον άθεολόγητη είναι, αλλά και κυριολεκτικά βλάσφημη.**

**Η Όρθόδοξη Εκκλησία διαφοροποιείται όντολογικά από τό Ρωμαιοκαθολικισμό γιά καθαρά δογματικούς λόγους. Έτσι, ή Όρθόδοξη Εκκλησία θεωρεί ότι μόνον αυτή διασώζει τόν χαρακτήρα της Εκκλησίας ως Θεάνθρωπίνου Σώματος του Χριστού. Ο Ρωμαιοκαθολικισμός έχει έδω και χίλια**

# Ἡ θερινή ἑορτή τῆς Ἁγίας Πελαγίας Κυθήρων

Στίς 22 καί 23 Ἰουλίου ἐ.ἔ. γιορτάστηκε ἡ ἱερή μνήμη τῆς Ὁσίας Πελαγίας τῆς Τηνίας, ἡ δευτέρα ἑορτή τῆς ὁμώνυμης ἐνορίας τοῦ νησιοῦ μας, μέ τήν συμμετοχή πλῆθους πιστῶν.



Στήν Ἱερή Ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ ἐχοροστάτησε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφεῖμ, ὁ ὁποῖος καί ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο, ἀναφερθεῖς στήν ὁσία βιοτή καί πολιτεία καί τό ἐμπνευσμένο παράδειγμα ἀφιερώσεως καί ὑπακοῆς τῆς Ἁγίας Πελαγίας.

Μετά τήν εὐλόγησιν τῶν ἄρτων τῆς Ἀρτοκλασίας ἐγίνε ἡ ἱερή λιτάνευσις τῆς Εἰκόνας τῆς Ἁγίας Πελαγίας, προπορευομένης τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς νήσου μας ὑπό τήν διεύθυνσιν τοῦ μαέστρου τῆς κ.Στράτη Θεοδωρακάκη, στόν παραλιακό δρόμο τῆς κωμοπόλεως.

Τήν κυριώνυμη ἡμέρα ἐτελέσθη Ἀρχιερατική Θ. Λειτουργία, παρουσία πλῆθους ἐντοπιῶν καί προσκυνητῶν. Τόν Θεῖον Λόγον ἐκήρυξε ὁ Πρωτ. π.



Πέτρος Μαριάτος, ὁ ὁποῖος παρουσίασε τήν ὁσιακή μορφή τῆς ἑορταζομένης Ἁγίας καί τήν ἐπρόβαλε ὡς πρότυπο πρὸς μίμησιν.

## χρόνια ἐκπέσει ἀπό τήν Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ.

Ἄλλωστε, ἐπειδή ἡ Ἐκκλησία κατά τό Σύμβολο τῆς Πίστεως εἶναι «μία» καί ἐνιαία, εἶναι θεολογικά τελείως ἀκατανόητο νά ὑπονοοῦνται, σύμφωνα μέ τήν παραπάνω θεωρία, ἡ Ὁρθοδοξία καί ὁ Ρωμαιοκαθολικισμός ὡς οἱ «δύο πνεύμονες» τοῦ Χριστοῦ, ὡς κάποια ἰσότητα δηλαδή μέλη τοῦ σώματος Του. Σέ αὐτήν τήν περίπτωση θά πρέπει νά θεωρήσουμε ὅτι τά ἄλλα μέλη τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἢ παραμένουν ἀκάλυπτα ἐκκλησιολογικῶς ἢ καλύπτονται ἐκκλησιολογικά ἀπό ἄλλες, ἐκτός τῶν δύο, Ἐκκλησίες. Κάτι τέτοιο ὅμως θά μᾶς ὀδηγοῦσε εὐθέως στήν υιοθέτηση τῆς **προτεσταντικῆς ἐκκλησιολογικῆς θεωρίας τῶν κλάδων**» (Branch theory)...

Εἶναι ὅμως καί βλάσφημη ἡ παραπάνω Ρωμαιοκαθολικῆς προέλευσης θεωρία περί τῶν «δύο πνευμόνων» τοῦ Χριστοῦ, ὅταν αὐτή συμβαίνει νά υιοθετεῖται ἀπό Ὁρθόδοξους. Καί εἶναι κυριολεκτικά βλάσφημη, ἐπειδή ἐντάσσει στό ἄμωμο Σῶμα τοῦ Χριστοῦ τόν Ρωμαιοκαθολικισμό ὡς ὄργανικό μέλος Του (ὡς ἓνα «πνευμόνά» Του), τῆ στιγμή ποῦ ὁ Ρωμαιοκαθολικισμός θεσμικά πάσχει ὄντο-

λογικῶς, ὡς πραγματικότητα ἐκτός τοῦ Θεανθρωπίνου σώματος τῆς Ἐκκλησίας.

## «Ἀδελφές Ἐκκλησίες»

Ἀρχικά ὁ ὅρος «ἀδελφές Ἐκκλησίες» εἶναι ἀπό ἀδόκιμος ἕως ἀπαράδεκτος. Ἀδόκιμος θεολογικά εἶναι, ὅταν χρησιμοποιεῖται γιά νά ἐκφράσει τή σχέση μεταξύ τῶν τοπικῶν Ὁρθόδοξων Ἐκκλησιῶν. Τελείως ἀπαράδεκτος θεολογικά εἶναι ὁ ὅρος, ὅταν χρησιμοποιεῖται γιά νά προσδιορίσει τόν ὄντολογικό χαρακτήρα τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας καί τοῦ Ρωμαιοκαθολικισμοῦ...

Ἄφου καί οἱ ὁμόφρονες τοπικές Ἐκκλησίες στό πλαίσιο τῆς Ὁρθοδοξίας δέν νομιμοποιοῦνται θεολογικά, ὅταν ὀνομάζονται «ἀδελφές», πολύ περισσότερο δέν ὑπάρχει θεολογικό-ἐκκλησιολογικό ὑπόβαθρο γιά νά ὀνομάζονται «ἀδελφές Ἐκκλησίες» ἢ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία καί ὁ Ρωμαιοκαθολικισμός. Ἄλλωστε ὁ Ρωμαιοκαθολικισμός δέν μπορεῖ νά ὀνομάζεται κατὰ κυριολεξία Ἐκκλησία μετά τό 1014, ἐπειδή ἀπό τότε ὑφίστανται πνευματικῶς γι' αὐτόν τά ἐπιτίμια τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων, μέ συνέπεια τήν ἐκπτώση ἀπό τό Θεανθρώπινο σῶμα.

# 18 Ίουλίου 2010: Ή Κληρικολαιική Συνέλευσις εἰς τήν Ίεράν Μονήν Ώσίου Θεοδώρου

Τό ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς 18-7-2010 ἔγινε στό Μοναστήρι τοῦ Ώσίου Θεοδώρου ἡ καθιερωμένη θερινή Κληρικολαιική Συνέλευσις τῆς Ίεράς Μη-



τροπόλεώς μας.

Ἄρχισε μέ τήν Ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ (ώρα 6 μ.μ.). Ἡ ἐκκλησιαστική μας χορωδία ἔψαλε στόν Ἑσπερινό καί ἐν συνεχείᾳ στή Συνέλευσι ἐπίλεκτους ἐκκλησιαστικούς ὕμνους ὑπό τήν διεύθυνσι τοῦ χοράρχη κ.Γεωργίου Λουράντου, θεολόγου. Ὁ παρευρισκόμενος σεβαστός μας Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος καί Φαν/λων κ. Κύριλλος προσφώνησε μέ θέρμη καί ἀγάπη τήν ὁμήγυρι. Ὁ Δήμαρχος κ. Θεοδ. Κουκούλης ἀπήντησε καί αὐτός τόν ἐγκάρδιο χαιρετισμό του.

Στή συνέχεια ὁ Σεβ. Ποιμενάρχης μας κ. Σεραφεῖμ ἐξεφώνησε σύντομο εἰσαγωγικό λόγο, τόν ὁποῖο δημοσιεύουμε κατωτέρω.

Πρῶτος ὁμιλητής ἦταν ὁ κ. Δημήτριος Τσελεγγίδης, Καθηγητής τῆς Δογματικῆς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Τό θέμα του: «**Ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησιολογία καί ὁ σύγχρονος Οἰκουμενισμός**», ἐπίκαιρο καί θεμελιώδες γιά τήν Ὁρθόδοξη πίστι μας στούς παραγμένους καί συγκεχυμένους θεολογικά καί ἐκκλησιολογικά καιρούς μας, προκάλεσε τό ἐνδιαφέρον τῶν παρισταμένων Κληρικῶν καί λαϊκῶν μελῶν τῆς Συνελεύσεώς μας καί συζητήσι, μετὰ τήν ὀλοκλήρωση τῆς ὁμιλίας καί τοῦ δευτέρου ὁμιλητοῦ. Ἀποσπάσματα τῆς σπουδαίας αὐτῆς διαλέξεως τοῦ Καθηγητοῦ κ.Τσελεγγίδη δημοσιεύονται στήν ἀρχή τοῦ παρόντος



τεύχους τοῦ Περιοδικοῦ μας (σελ. 3-5).

Ὁ ἕτερος ὁμιλητής κ.Δημήτριος Νατσιός, Διδάσκαλος καί Θεολόγος ἀνέπτυξε τό καυτό καί σύγχρονο θέμα: «**Τό σύγχρονο ρεῦμα τῆς παγκοσμιοποίησης καί ἡ σχολική παιδεία**» μέ πολλή σαφήνεια, σπουδαία ἐπιχειρηματολογία καί νεανικό παλμό. Πραγματικά συνεπήρε, ἐπροβλημάτισε καί συγκλόνησε τούς ἀκροατές μέ τά σοβαρά στοιχεῖα πού ἀπεκάλυψε. Περίληψι τοῦ θεματός του δημοσιεύεται στή συνέχεια.

Ἡ ἐφετεινή Κληρικολαιική Συνέλευσις, λόγω τῆς ἐπίκαιρης θεματολογίας τῆς, εἶχε μεγάλο ἐνδιαφέρον (πράγμα πού φάνηκε καί ἀπό τήν ἐνδιαφέρουσα συζητήσι πού ἀκολούθησε), ἔδωσε



σπουδαῖα μηνύματα πρός ὅλους καί κατέλιπε ἐντονες ἀναμνήσεις καί ἐντυπώσεις.

Τήν σύγκλεισι τῆς Κληρικολαιικῆς Συνελεύσεως ἔκαμε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας, ὁ ὁποῖος καί συνόψισε τά συμπεράσματα καί τά μηνύματά τῆς.

# Έναρκτήριος λόγος του Σεβ. Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Σεραφείμ κατά τήν θερινή Κληρικολαϊκή Συνέλευσι

Σεβασμιώτατε Μητροπολίτα Θεσσαλιώτιδος κ. Κύριλλε,

Άγιοι Πατέρες, Άδελφοί καί Συλλειτουργοί,  
Κύριε Δήμαρχε,

Κύριοι κ. Έκπρόσωποι τών λοιπών Τοπικών Άρχων καί Φορέων τής νήσου μας,

Έλλογιμώτατοι κύριοι Καθηγητές καί λοιποί κκ. Έκπαιδευτικοί,

Κύριοι Έπίτροποι, Έροψάλτες, έπιμελητές καί έπιμελήτριες τών Έρωων Ναών μας,

Άδελφοί μου Χριστιανοί τής Τοπικής μας Έκκλησίας καί εύλαβείς έπισκέπτες καί προσκυνηταί,  
Χαίρετε έν Κυρίω πάντοτε·



Μέ τήν Χάρι του Σωτήρος μας Ίησου Χριστού συναχθήκαμε καί πάλι στήν καθιερωμένη θερινή Κληρικολαϊκή μας Συνέλευσι στήν Έερά Μονή του Προστάτου τής νήσου μας Όσιου Θεοδώρου.

Στόχος μας είναι ή έπί τό αυτό Σύναξις του Έερού Κλήρου καί του Χριστωνύμου Λαού τής Ί. Μητροπόλεώς μας, ή συμπροσευχή όλων μας καί ή ανάπτυξις επικαίρων καί ένδιαφερόντων πνευματικών καί ποιμαντικών θεμάτων για τήν ψυχική καλλιέργεια καί τόν καταρτισμό μας καί για τήν από κοινού αντιμετώπισι καί επίλυσι σοβαρών ποιμαντικών προβλημάτων καί προβληματισμών στήν πνευματική μας πορεία.

Αυτή τή φορά τά δυό πολύ σπουδαία καί επίκαιρα θέματα, πού θα παρουσιασθούν έχουν κάποια ιδιαιτερότητα καί μιá ξεχωριστή σημασία καί σκοπιμότητα, λαμβανομένης υπ'

οψιν τής κρισιμότητας τών καιρών, πού διανύουμε.

Είμαι καί εγώ τής γνώμης, όπως τό έχω διακηρύξει γραπτά καί προφορικά, ότι, πίσω από τή σοβαρή οικονομική κρίσι, πού άφαιρεϊ, δυστυχώς, τόν ύπνο από πολλούς συνανθρώπους μας καί κρατάει σέ διαρκή άγωνία καί άνησυχία τόν κόσμο, **ύπάρχει μιá μεγάλη καί άνησυχητική ήθική καί πνευματική κρίσις στήν άνθρωπότητα καί τό όρθόδοξο Γένος μας.**

**Κρίσις ήθικών άρχών καί πνευματικών αξιών. Σύγχυσις πνευματική καί άποπροσανατολισμός από τήν θεοπαράδοτη όρθόδοξη πίστι καί παράδοσι καί από τίς άγνές παρακαταθήκες καί τήν κληρονομία του Όρθόδοξου γένους μας. Καί όλη αυτή ή πνευματική άκαταστασία καί τό σάρωμα, μιá σύγχρονη Βαβέλ, στο όνομα καί τήν έφαρμογή τών στόχων καί τών σχεδιών τής καλούμενης «νέας έποχής».**

Τό πρώτο θέμα τής Συνάξεώς μας, πού θα τό παρουσιάση ό διακεκριμένος Θεολόγος - Δογματολόγος, Καθηγητής τής Θεολογικής Σχολής του Άριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Δημήτριος Τσελεγγίδης, καί δικός μου Πανεπιστημιακός διδάσκαλος στή δεκαετία του έβδομήντα (1970), είναι «**ή Όρθόδοξη Έκκλησιολογία καί ό σύγχρονος Οικουμενισμός**». Ποιά είναι ή Όρθόδοξη πίστις καί διδασκαλία για τήν Μία, Άγία, Καθολική καί Άποστολική Έκκλησία μέ βάσι τήν Καινή Διαθήκη, τούς Άγίους καί Θεοφόρους Πατέρες τής Έκκλησίας μας, τίς Άποφάσεις καί τούς Ό-



ρους τῶν Ἀγίων Οἰκουμενικῶν Συνόδων τῆς. Τό ἕνα μέρος αὐτό.

Καί τό ἄλλο: ἡ ὑπαρξις καί ἡ δρᾶσις τοῦ καταλυτικοῦ ρεύματος τοῦ σύγχρονου Οἰκουμενισμοῦ. Ὁ δόκιμος καί καταξιωμένος εἰσηγητής μας Καθηγητής κ. Τσελεγγίδης, διακρίνοντας καί διαχωρίζοντας τήν Οἰκουμενική Ἱεραποστολική Κίνησι τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μας, πού βασιζέται στήν θεία ἐντολή τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ «*πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτούς εἰς τό ὄνομα τοῦ Πατρὸς καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, διδάσκοντες αὐτούς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν*», καθώς ἐπίσης καί στόν λόγο τοῦ Κυρίου μας «*καί ἄλλα πρόβατα ἔχω, ἃ οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης κάκεινα με δεῖ ἀγαγεῖν, καί τῆς φωνῆς μου ἀκούσουσι, καί γενήσεται μία ποίμνη, εἰς ποιμήν*», καί πού ἀποτελοῦν τό μεγάλο καί ἐπιπόθητο ὄραμα τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μας, **διακρίνοντας, λοιπόν, καί διαχωρίζοντας τήν Ὁρθόδοξη Ἱεραποστολική Κίνησι ἀπό τήν σκοτεινή καί δόλια κίνησι τοῦ λεγομένου Οἰκουμενισμοῦ**, ὁ ὁποῖος, ὅπως θά ἰδοῦμε στήν εἰσήγησι τοῦ κ.Καθηγητοῦ, ἀνατρέπει ὅλα τὰ προηγούμενα, θά καταδείξῃ καί θά κατονομάσῃ **τούς σοβαροῦς κινδύνους καί τίς μεγάλες πνευματικές ζημιές πού ἐπιφέρει ἡ καταλυτική δρᾶσις τῆς παύσεως τοῦ σύγχρονου Οἰκουμενισμοῦ**.

Ὁ Οἰκουμενισμός, ὡς γνωστόν, θέλει ὅλες τίς ἐτερόδοξες χριστιανικές ὁμολογίες, ὅλες τίς θρησκείες καί παραθρησκείες, **ὡς μερίσματα τῆς ἀληθείας καί σάν κομμάτια τῆς Ἐκκλησίας, πού πρέπει νά συναποτελέσουν γιά νά συναποτελέσουν τήν Ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ**. Καί τίς διάφορες φωνές καί ὁμολογίες τίς βλέπει σάν καρπούς τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, δηλαδή **ἐπιδιώκει τήν τέλεια ἰσοπέδωσι τῶν πάντων, μιά πανθρησκεία**. Ἀλλά περὶ αὐτῶν θά ἀκούσωμε σέ λίγο τόν σεβαστό μας κ. Καθηγητή.

Τό δεύτερο θέμα τῆς Συνάξεώς μας αὐτῆς, πού θά τό ἀναπτύξῃ συμπτωματικά ὁ μαθητής τοῦ Καθηγητοῦ κ.Τσελεγγίδη κ.Δημήτριος Νατσιός, Διδάσκαλος καί Θεολόγος, εἶναι: «**Τό σύγχρονο ρεῦμα τῆς παγκοσμιοποίησης καί ἡ σχολική παιδεία**».

Καί ἐδῶ ἔχουμε δύο σοβαρά θέματα: **Τήν ἀξία καί σημασία τῆς καλῆς καί συγκροτημένης σχολικῆς παιδείας**, ποιά δηλ. εἶναι καί πρέπει νά εἶναι ἡ ἰδανική σχολική παιδεία, πού εἶναι τό πρώτο ζητούμενο τῆς εἰσηγήσεως καί **τίς ὀλέθριες συνέπει-**

**ες καί ἐπιπτώσεις τῆς ἐπικρατήσεως τοῦ συγχρόνου ρεύματος τῆς Παγκοσμιοποίησης**, πού εἶναι γέννημα καί καρπός τῆς «νέας ἐποχῆς», τό ἄλλο καίριο θέμα τῆς εἰσηγήσεως.

Ἀκοῦμε καθημερινά ἀπό τὰ μέσα μαζικῆς ἐνημέρωσης τίς προαναγγελλόμενες καί ἐπιχειρούμενες ἐπεμβάσεις στό χώρο τῆς σχολικῆς παιδείας: Ἀντικατάστασις τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν μέ θρησκευτολογικό μάθημα, καθαιρέσις ἐκκλησιαστικῶν συμβόλων, ἀφαίρεσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ ἀπό τὰ κοντάρια τῶν σημαίων τοῦ Ἔθνους μας, παραχάραξις καί ἀλλοίωσις τῆς Ἐθνικῆς μας Ἱστορίας, κυκλοφορία νέων ἐγχειριδίων, καί μάλιστα αὐτῶν πού ἀφοροῦν τῇ γλώσσῃ μέ καινοφανεῖς καί παράδοξες διδασκαλίες κ.ἄ.

Περί αὐτῶν θά μας ἐνημερώσῃ ὑπεύθυνα ὁ κ.Νατσιός καί θά μας ὑποδείξῃ τρόπους νά σταθούμε κοντά στά παιδιά μας μέ ἐνδιαφέρον καί ἐπαγρύπνησι γιά νά μήν ἐπηρεασθοῦν ἀπό τίς καινότητες αὐτές καί ζημιογόνες παρεμβάσεις στόν ψυχικό κόσμο καί τήν ἐξέλιξι τους.

Θέλω νά πιστεύω ὅτι τὰ θέματα καί τῶν δύο εἰσηγήσεων, λίαν ἐνδιαφέροντα καί ἐπίκαιρα, θά συνεισφέρουν πολλά θετικά στόν πνευματικό μας ἀγώνα καί στίς συνεχεῖς καί ἀγρυπνες προσπάθειες νά σταθούμε καθώς πρέπει καί ὅσο χρειάζεται κοντά στά σχολικά μας νιάτα, στά παιδιά μας καί θά ἐνεργήσουν ἀφυπνιστικά καί ἐποικοδομητικά.

Ἄφοῦ εὐχαριστήσω θερμότατα καί ἐκ μέσης καρδίας τούς ἐκλεκτούς εἰσηγητές μας, τόν Καθηγητή κ.Δημήτριο Τσελεγγίδη καί τόν Διδάσκαλο - Θεολόγο κ.Δημήτριο Νατσιό, γιά τήν ὀλοπρόθυμη ἀνταπόκρισί τους στήν ταπεινή μας πρόσκλησι νά ἐλθοῦν στό νησί μας ἐν μέσῃ θερινῇ περιόδῳ ἀπό τήν προσφιλή μας Μακεδονία, (ὁ πρώτος ἀπό τῆ Θεσσαλονίκη καί ὁ ἄλλος ἀπό τό Κιλκίς), ὑποβαλλόμενοι σέ κόπο καί ταλαιπωρία ἐνός μακρινοῦ ταξιδιοῦ καί ὅλους ἐσᾶς, τόν Σεβ. Μητροπολίτη Θεσσαλιώτιδος κ. Κύριλλο, τόν ἅγιο Ἠγούμενο τῆς Ἱερᾶς Μονῆς π. Πέτρο καί τούς συνεργάτες του, τούς ἀγαπητούς Ἱερεῖς μας, τούς ἀξιοτίμους ἄρχοντες μας, τούς κκ.ἐκπαιδευτικούς, τούς κκ.Ἐπιτρόπους, Ἱεροψάλτες καί ἐσᾶς, τόν φιλόχριστο λαό τῆς νήσου μας, θά παρακαλέσω τόν Ἐλλογιώτατο κ.Τσελεγγίδη νά λάβῃ τόν λόγο καί τόν Αἰδεσιμολογιώτατο π. Πέτρο Μαριάτο νά συντονίσῃ τό ὅλο πρόγραμμα τῆς Κληρικολαϊκῆς μας αὐτῆς Συνελεύσεως. Σᾶς εὐχαριστῶ.



# Παγκοσμιοποίηση και σχολική παιδεία (περίληψης)

Δημητρίου Νατσιού, Διδασκάλου - Θεολόγου

Με τή συμπλήρωση τεσσάρων χρόνων διδασκαλίας τών νέων βιβλίων του Δημοτικού Σχολείου καταγράφουμε τά παρακάτω συμπεράσματα, μέ πόνο ψυχής, μέ αγωνία καί μέ φόβο γιά τό μέλλον τών παιδιών μας.

Πιστεύουμε ότι τό μάθημα τής «Γλώσσας» είναι τό σημαντικότερο, δίχως νά υποτιμούμε κανένα άλλο μάθημα, διότι διδάσκεται περισσότερες ώρες καί πάντα πρωινές, όπου ή διάθεση καί ή άφομοιωτική ικανότητα τών μαθητών είναι οι καλύτερες. Έξάλλου τά βιβλία τής «Γλώσσας» ένσαρκώνουν, μαζί μέ τό δάσκαλο, τήν κοινωνία στήν όποία οδηγεί τό σχολείο τόν μαθητή.

Μέ τά νέα βιβλία διαπιστώνουμε νά χαράσσεται καί **νά νέα άποψη γιά τό μορφωτικό άγαθό καί γιά τήν ποιότητα τής παρεχόμενης παιδείας**. Μέχρι τώρα



τό μάθημα τής «Γλώσσας» ήταν τό μάθημα πού ανακεφαλαίωνε όλα τά άλλα μαθήματα καί τά έννοποιούσε, καθώς στήν ύλη του υπήρχαν **κείμενα από τήν Ιστορία, τά Θρησκευτικά, τήν Γεωγραφία, τή Φυσική, τή Λαογραφία, κείμενα άναφοράς στόν πολιτισμό, στή λαϊκή σοφία, παροιμίες, γνωμικά καί άλλα**.

Άλήθεια γιατί **μέ τά νέα βιβλία όλα αυτά υποχώρησαν;**

Γιατί δέν πρέπει τά παιδιά μας νά τρέφονται μέ **τόν πλούτο του πολιτισμού μας καί τής παραδόσεώς μας;**

Γιατί δέν πρέπει νά προβάλλονται **πρόσωπα-πρότυπα;**

Γιατί δέν πρέπει νά μαθαίνουν ότι **ήρωας είναι αυτός πού υπερβαίνει τόν έαυτό του καί θυσιάζεται γιά τήν κοινότητα στήν όποία άνήκει;**

Γιατί δέν πρέπει οι μαθητές μας νά διαλέγονται μέ τίς **μεγάλες μορφές τής πεζογραφίας μας** καί τής ποιήσεώς μας καί άντ' αυτού νά διδάσκονται τή γλώσσα τους από πενιχρά κείμενα έφημερίδων καί περιοδικών;

Γιατί δέν πρέπει νά ξεδιψάνε μέ **τό δημοτικό μας τραγούδι, μέ τή λαϊκή μας σοφία, ή μέ τούς μύθους του Αϊσώπου;**

Άλήθεια γιατί;

Γιατί πρέπει νά τρέφονται μέ συνταγές μαγειρικής: «Μακαρόνια μέ κιμά» καί «Φασολάκια λαδερά»; (σελ. 49 καί 53 του α' τεύχους «Γλώσσας» Στ' Δημοτικού).

Πώς θά έμπνεύσει ό δάσκαλος τούς μαθητές του, όταν έχει νά διδάξει γιά μάθημα «Οδηγίες χρήσεως καφετιέρας» καί «μικρές άγγελίες άγοραπωλησίας άκινήτων καί σκαφών άναψυχής»; (σελ. 42 β' τεύχους «Γλώσσας» Στ' Δημοτικού).

Πώς θά άνεχθει δάσκαλος μέ στοιχειώδη πνευματική έντιμότητα, νά στέκεται ένώπιον τών μαθητών του καί νά διδάσκει άπροκάλυπτα **τόν καταναλωτισμό**, τόν όποίο, έμμέσως πλήν σαφώς, προωθοϋν **κείμενα τέτοιας θεματικής, άνοϋσια, άνοστα, άπνοια;**

Πώς θά άρματώσει τούς μαθητές του νά αντιμετώπισουν άυριο γενναία τή ζωή καί τίς δυσκολίες τής, όταν **πρότυπα γενναιότητας** είναι ή γάτα πού σβήνει πυρκαγιές (β' τ. «Γλώσσας» Στ' Δημοτικού), όταν **γελοιοποιούνται άπροκάλυπτα έμβληματικές μορφές τής ιστορίας μας** μέ άσκήσεις του τύπου «γράψτε μία ιστορία στήν όποία πρωταγωνιστούν ό Μ. Άλέξανδρος, ό Καραγκιόζης καί ή Κοκκινοσκουφίτσα»; (σελ. 39, α' τ. «Γλώσσα» Στ' Δημοτικού).

Πώς θά έμπνεύσει ό δάσκαλος **άγάπη γιά τήν πατρίδα καί τήν πίστι**, χρέος άδαιρέτο κατά τόν στρατηγό Μακρυγιάννη, όταν κυρίαρχο κείμενο στήν Ε' Δημοτικού γιά τά Χριστούγεννα είναι ή «Φρικαντέλα ή μάγισσα πού μισούσε τά κάλαντα»; («Γλώσσα» α' τ. σελ. 26). Γιατί έξαναγκάζουν τόν Έλληνα δάσκαλο νά παρουσιάζει ένώπιον τών μαθητών του **κείμενα σαφώς άντορθόδοξα καί έκκλησιολόγια, πού προσβάλλουν μεγάλες μορφές τής έκκλησίας μας;** Επιτρέπεται νά διαβάξει ό μαθητής τής Δ' Δημοτικού φράσεις όπως «βγαίνει

ὁ Ἄη-Βασίλης στήν αὐλή τοῦ σπιτιοῦ του καί ἀπλῶ-  
νει γιά νά στεγνώσει τό μακρὺ του σώβρακο»;  
(«Γλώσσα» β' τ. σελ.52).

Ἐμεῖς οἱ δάσκαλοι μέ πόνο ψυχῆς καί ἀγωνία  
περισθί γιά τό μέλλον τῶν παιδιῶν μας καί τοῦ τό-  
που μας, σᾶς παρακαλοῦμε νά ξεφυλλίσετε τά βι-  
βλία τῶν παιδιῶν μας, γιά νά διαπιστώσετε οἱ ἴδιοι,  
**μέ τί μορφώνονται τά παιδιά τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ,  
μέ ποιές ἀξίες, μέ ποιά πρότυπα.**

Ἀναζητήστε ἓνα κείμενο πού νά προβάλλει μιά  
ἀξία, ἄς ποῦμε **τήν δικαιοσύνη, ἢ τήν τιμιότητα, ἢ  
τήν ἐργατικότητα, τήν ἀλληλεγγύη, τόν ἀλληλο-  
σεβασμό.**

Ἀναζητήστε ἓνα κείμενο πού **νά φιλοσοφεῖ  
σχετικά μέ τή ζωή, μέ τόν θάνατο, μέ τίς δυσκο-  
λίες καί τήν ὑπέρβασή τους.** Καί τέλος ἀναζητήστε  
ἓνα κείμενο πού νά καλλιεργεῖ στά παιδιά μας **τήν  
ἐλπίδα, τήν μεγίστη πασῶν τῶν ἀρετῶν.**

Τί ἀνθρώπους θέλουμε νά προετοιμάσουμε μέ  
αὐτά τά βιβλία; **Τί πολίτες θέλουμε νά παραδώ-  
σουμε στήν πολιτεία μας; Ἀπογυμνωμένους ἀπό  
ἀρετή καί φιλότιμο, ἀπό ἦθος, ἀπό γνώση τῆς**

**ἀλήθειας;**

Θέλουμε τέτοιους ἀνθρώπους;

Ἄς ἐτοιμαστοῦμε τότε νά τρυγήσουμε τοὺς  
καρπούς τῆς ἀγωγῆς μας. Ἄς ἐτοιμαστοῦμε νά  
ὑποδεχτοῦμε μόνο καί μόνο **Ἄτομα, Καταναλωτές  
καί Καταθλιπτικούς ἀνθρώπους.**

Ἐμεῖς οἱ δάσκαλοι μέ τά νέα βιβλία βιώνουμε  
τήν ἀπόλυτη ἐπικράτηση τῆς ἀσημαντότητας καί  
**εἴμαστε ἀναγκασμένοι νά προσφύγουμε στήν δο-  
κιμασμένη καί προσφιλή μας μέθοδο τοῦ Κρυφοῦ  
Σχολεῖοῦ.** Θά συνεχίσουμε νά διδάσκουμε τίς ἀξίες  
καί τά πρότυπα πού στήριξαν τό Γένος μας στίς δύ-  
σκολες στιγμές του, αἰῶνες τώρα.

Ἔστω καί ἐκτός διδακτέας ὕλης **θά διδάξουμε  
τόν πολιτισμό μας, τήν Ἱστορία μας, τήν ἀγία μας  
πίστη καί τήν ἐν γένει πνευματική μας συγκρότη-  
ση,** γιατί τό χρωστάμε σ'αυτοῦς πού πέρασαν, σ'  
αὐτοῦς πού θά ῥθουν.

Ἴσως τό ἐρώτημα πού πρέπει νά μᾶς ἀπασχο-  
λεῖ ὅλους μας σήμερα νά εἶναι **ὄχι σέ τί κόσμο θά  
ἀφήσουμε τά παιδιά μας, ἀλλά τί παιδιά θά ἀφή-  
σουμε σ' αὐτόν τόν κόσμο.**

## Ὁ ἅγιος Κοσμάς καί Δαμιανός στό Παλαιόκαστρο Κυθήρων

Ὁ ἅγιος Κοσμάς & Δαμιανός στό Παλαιόκαστρο Κυθήρων ἐπαναλειτούργησε μετά μιά πεντηκονταετία.  
Στίς 29 Ἰουλίου ἐ.ἔ. ἡμέρα Πέμπτη, ἐτελέσθη Ἀρχιερατική Θ.Λειτουργία στό ἱερό Ἐξωκκλήσι τοῦ Ἁγί-  
ου Κοσμά Παλαιόκαστρου ἔπειτα ἀπό παρέλευση 50 καί πλέον χρόνων.

Αὐτό τό ἐπίτευγμα ὀφείλεται στίς ἐργῶδες καί φιλότιμες προσπάθειες τῆς ἐθελοντικῆς ὁμάδας τῶν  
Ἀρχαιολόγων, πού εἶχαν ἐπικεφαλῆς τόν Ἀρχαιολόγο τῶν κλασσικῶν Ἀρχαιοτήτων κ.Ἄρη Τσαραβόπου-  
λο καί τόν θερμό συμπαραστάτη του Ἰωάννη Φαρδούλη, ὁμογενή ἀπό τήν Αὐστραλία.



Μέ ἐπιμονή καί κόπο καθάρισαν τόν δρόμο - μονοπάτι, πού εἶχε ἀπο-  
κλεισθῆ ἀπό τοὺς θάμνους, εὐπρέπισαν τόν ἐγκαταλειμμένο παλαιό Ναό  
τοῦ Ἁγίου Κοσμά (πού χρονολογεῖται στά τέλη 12ου ἀρχές 13ου αἰώνα). Ὁ  
Ἐφημέριος π. Γεώργιος Ἀδικημενάκης ἔφερε τά ἀπαραίτητα γιά τήν Θ. Λει-  
τουργία καί ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ προεξήρχε τῆς Θεῆας Ἱε-  
ρουργίας καί ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο.

Πρό τῆς Θ. Λειτουργίας ἐτελέσθη ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἀγιασμοῦ καί ἡ Ἱερά  
Ἄρτοκλασία.

Ἦταν ἐκδηλῆ ἡ χαρά καί ἡ συγκίνησης τῶν συμπολιτῶν μας πού παρευ-  
ρέθησαν, καί ἰδιαίτερα τῶν ἀρχαιολόγων πού συνετέλεσαν στήν ἐπαναλει-  
τουργία τοῦ ἐξωκκλησίου. Στόχος τους εἶναι στό ἐπόμενο καλοκαίρι νά λει-  
τουρηθῆ καί τό ἐξωκκλήσι τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, στήν κορυφή τοῦ λόφου,  
τοῦ Παλαιόκαστρου, τό ὁποῖο ἀναμένει τήν φροντίδα τους.

Μέ χαρά πληροφορηθήκαμε ὅτι ἡ μαγία τῆς φοβερῆς πυρκαϊᾶς, πού ξέ-  
σπασε τήν παραμονή τῆς ἑορτῆς τῆς Κοιμήσεως τῆς Παναγίας μας καί δυ-  
νάμωσε τήν κυριώνυμη καί τίς κατοπινές ἡμέρες, δέν ἄγγιξε τό ἱερό αὐτό ἐξωκκλήσι, παρ' ὅτι ἡ γύρω πε-  
ριοχὴ σέ ἕκτασι 10 περίπου χιλ. στρεμμάτων ἐγινε στάχτη.

# Οί συναντήσεις τής Σχολής Γονέων

## Μέ τον π. Στυλιανό Καρπαθίου

Ο π. Στυλιανός Καρπαθίου, θεολόγος και ψυχίατρος ήταν ο όμιλητής στην Σχολή Γονέων στις 5 και 6 Ιουνίου, στον Ποταμό και στην Χώρα, αντίστοιχα.

Θέμα τής όμιλίας του ήταν «**Η ψυχολογία τών παιδιών και τών εφήβων**».

Διευκρίνισε κατ' αρχήν - επειδή πολλές φορές χρησιμοποιούμε συμβουλές αγάμων πατέρων τής Εκκλησίας μας- ότι τό Πνεύμα του Θεού είναι εκείνο, πού φωτίζει τούς άξιους άσκητές, ώστε νά καταλαβαίνουν τούς εγγάμους.

Συνέχισε λέγοντας, πώς ο άνθρωπος κάνοντας παιδιά γίνεται ενός είδους «συνδημιουργός» του Θεού. Γι' αυτό έχει καί τήν εύθύνη τής διαπαιδαγώγησης. Μπροστά στά ρήγματα, πού επιφέρουν στην παιδική ψυχή οι σημερινές συγκρουσιακές καταστάσεις καί πού συνεπάγονται «χαραμάδες άπωλειας», όφειλουμε νά αισθανθούμε ως «άπόστολοι» άγωγής τών παιδιών μας.

Όσο κι άν φαίνεται περίεργο, ή Ψυχολογία -καί μάλιστα του βάθους- έχει ρίζες στην Βίβλο π.χ. ο προφήτης Ίερεμίας, μιλώντας γιά τό άσυνείδητο του ανθρώπου, χαρακτήρισε «βαθειάν παρά πάντα τήν κακίαν του ανθρώπου». Καί είναι εκείνος πού εισήγαγε τό λεγόμενο «ψυχόδραμα», όταν έπαιζε θέατρο δεμένος μέ άλυσσιδες γιά νά παρακινήσει τούς Έβραίους στην άνατροπή τής Βαβυλωνίου αιχμαλωσίας.

Ο Θεός μας δίνει τό μέτρο στή ζωή μας μέ τήν πανσοφία Του. Μέτρο πού έμεις άπεμπολούμε.

Κατά τήν άποψη του π.Στυλιανού, τό περιβάλλον παίζει ύψηλότατο ρόλο στην ψυχολογική διαμόρφωση του παιδιού.

(Ο ίδιος τό άνεβάζει σε 80%, ποσοστό πολύ ύψηλό έν σχέσει μέ τίς παραδοχές τών διαφόρων σχολών. Πιθανώς ύπονοεί τόν σημαντικώτατο ρόλο του περιβάλλοντος σε ό,τι άπομένει νά διαμορφωθεί από τήν γονοτυπική διαμόρφωση. Ούτως ή άλλως τό πόσο παίζει ρόλο ή κληρονομικότητα ή τό περιβάλλον είναι σημειον άμφισβητούμενο. Τό μόνο σίγουρο είναι ότι καί τά δύο βαρύνουν στό ψυχολογικό profil, μόνο όμως τό δεύτερο μπορούσε

Γράφει ο Πρωτ/ρος - Ίατρος π. Πέτρος Μαριάτος

νά έκμεταλλευθούμε τροποποιώντας τό κατάλληλα σ.σ.).

Η επίδραση του περιβάλλοντος ψυχολογικά διαμορφώνεται από τήν μητέρα, τόν πατέρα, τό σχολείο, τήν κοινωνία. Η τελευταία δέν βοηθάει έποικοδομητικά, όπως άλλοτε πού έπικρατούσαν τά πρότυπα.

Ο Ίωάννης Χρυσόστομος χαρακτηρίζει τούς νέους «Ονοκένταυρους» επειδή κάθε έφηβος έχει :  
τό πείσμα του όνου,

τήν όρμητικότητα του άλόγου,

τήν ανθρωπιά (τήν δυνατότητα δηλαδή νά διορθώσει τά στραβά).

Καί γιά τήν άγωγή ο ίδιος ο μέγας πατήρ έλεγε ότι «*τής τέχνης ταύτης ούκ έστι μείζων*».

Οί σωματικές καί διανοητικές άλλαγές τής έφηβείας είναι άναμενόμενες (π.χ. προηγείται τό συναίσθημα τής λογικής, τάση έσωστρέφειας, όνειροπόληση, κρίση γιά τό νόημα τής ύπάρξεως).

Η ρήξη μέ τό σπίτι, παρά τό προσωπείο του άυτεξουσίου, κρύβει καί συνεπάγεται άνασφάλεια. Τή στιγμή μάλιστα, πού έξω από τό σπίτι παραδοκούν «δάσκαλοι» πού προτείνουν τόν δρόμο τής εύκολίας. Κατ' αυτούς οι γονείς θεωρούνται πρότυπα άποφυγής, έπιδεκτικά άμειλικτης κριτικής.

Ίδιότυπη μορφή φυγής είναι καί ή καταφυγή στά ναρκωτικά, επειδή σ' αυτά ο έφηβος βρίσκει ικανοποίηση.

Η όλη πορεία συνιστά «κρίση ταυτότητας» κατ' αρχήν φυσιολογική.

Πώς οι γονείς θά διαπραγματευθούμε μέ τά παιδιά μας, πώς θά εισοδεύσουμε τήν άλήθεια σ' αυτά;



Ο π. Στυλιανός Καρπαθίου

Ἐκτός ἀπό τήν γνώση μας καί τήν πείρα μας ἄς ἔχουμε ὑπ' ὄψιν μας καί τά ἐξῆς :

Ὁ θεσμός τῆς οἰκογένειας εἶναι διαχρονικός καί πανανθρώπινος. Σήμερα βάλλεται καί ἀπαξιώνεται.

Ὡς πρὸς τίς ἐλεύθερες σεξουαλικές σχέσεις, μιλάει ἡ στατιστική :

Ἡ διάρκεια τῶν ἐτερόφυλων σχέσεων εἶναι κατὰ μέσον ὄρο 4 ἔτη.

Ἡ διάρκεια τῶν ὁμόφυλων εἶναι 4 μῆνες.

Σημαντικός παράγων διαλύσεως τῶν γάμων εἶναι οἱ ἐλεύθερες σχέσεις πρὶν. Ὅσο μακροχρονιότερες, τόσο βραχύτερος ὁ γάμος.

Ἐκτός τῆς οἰκογένειας προέχει ἡ ἐνότητα τοῦ λόγου τῶν γονέων παρὰ ἡ ὀρθότης του!

Τό διαζύγιο εἶναι κορυφαῖο μήνυμα διαιρέσεως γιά τά παιδιά καί ὁ, τι χειρότερο.

Ἡ παιδεία σήμερα ἀγεταί καί φέρεται : α) Ἀπό τήν Δαρβινική θεωρία (πού ὁδηγεῖ στό πρότυπο τοῦ ὑπερανθρώπου) β) Ἀπό τό Φροϋδικό ἀνθρωποεἰδῶλο (ἡ πίστη στόν Θεό λογίζεται αὐταπάτη) γ) Ἀπό τό οὐμανιστικό κίνημα καί τό κήρυγμα περὶ ἀνθρώπου ὄχι ὡς προσώπου ἀλλ' ὡς ἀτόμου (Ζάν Πῶλ Σάρτρ : «ὁ ἄλλος εἶναι ἡ κόλασή μου»).

Καί αὐτά, τῆ στιγμή πού ἡ Ἐκκλησία δέν ἐπαψε νά κηρύττει, πῶς πρώτο μέλημα τῆς παιδείας ὀφείλει νά εἶναι ἡ ἀπάντηση στό ἐρώτημα τοῦ ἐφήβου «Ποιός εἶμαι;».

Ἡ σημερινή ψυχαγωγία δημιουργεῖ καταστάσεις ἐσωστρέφειας στό παιδί, πού γίνεται ἀντικοινωνικό.

Ἡ τηλεόραση καί τό internet ἐπιδρῶν στούς νέους, μεταβάλλοντάς τους σέ ἀγέλη (ἀπό τό ρ. ἄγομαι). Κατά τόν Ὅμηρο ἡ λέξη ἀγέλη χρησιμοποιεῖται γιά τά ζῶα καί τόν στρατό!

Ἡ εἰκονική πραγματικότητα τῶν Ὑπολογιστῶν, ὁδηγεῖ στήν λειτουργική ἀναπηρία τῶν ἀνωτέρων κέντρων τοῦ ἀνθρώπινου ἐγκεφάλου.

Ἄς γνωρίσουμε στά παιδιά μας τήν πίστη τοῦ Χριστοῦ. Ἄς τοὺς δώσουμε ἓνα Εὐαγγέλιο. (Εἶναι αὐτό, πού ὁδήγησε κάποιον μηδενιστῆ στήν πίστη ἐπειδὴ τοῦ εἶχαν χαρίσει -ὅταν ἦταν μικρός- μιὰ Καινή Διαθήκη).

Ἐνῶ τά χρόνια μας εἶναι ψυχοκτόνα καί ἀνηλεῆ ἡ Πίστη μας στήν βοήθεια τοῦ Θεοῦ μᾶς στηρίζει.

Ἄλλοίμονο ἂν πνίγονταν ὁ Νῶε ἢ ὁ Ὀδυσσεύς!

\*\*\*\*\*

Ὅσο μιλοῦσε ὁ π. Στυλιανὸς Καρπαθίου, δέν αισθανόσουν ἂν μιλάει ἓνας ἄριστος ψυχίατρος ἢ ἓνας σωστός πνευματικός πατέρας!... Εἶχε ταιριάξει στήν ψυχὴ καί στόν λόγο του μέ θαυμαστό τρόπο τήν ἐπιστημονικὴ γνώση μέ τήν ὀρθόδοξη πίστη μας. Γι' αὐτό καί ἡ αἴσθησις τοῦ ἀκροατηρίου ἦταν, πῶς ἀπῆλause ἓναν μοναδικό στό εἶδος τοῦ ὁμιλητή.

## Νέο Κέντρο Ἐξυπηρέτησης Πολιτῶν στόν Ποταμό Κυθήρων

Τὴν Κυριακὴ 8η Αὐγούστου 2010 τέθηκε σέ παραγωγικὴ λειτουργία τό νέο ΚΕΠ τοῦ Δήμου Κυθήρων στόν Ποταμό.

Στὴν τελετὴ τῶν ἐγκαινίων ἐτελέσθη Ἁγιασμός ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Σεραφεῖμ καί παρέστησαν ὁ Γενικός Γραμματέας τῆς Περιφέρειας Ἀττικῆς κ. Ἡλίας Λιακόπουλος, ὁ Δήμαρχος κ. Κουκούλης, ὁ Ἀντιδήμαρχος, τὰ μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καί πλῆθος πολιτῶν.

Μέ τὴν λειτουργία τοῦ νέου ΚΕΠ δικαιώθηκαν οἱ προσπάθειες τῆς Δημοτικῆς Ἀρχῆς καί τό ἐπιθυμητό ἀποτέλεσμα, πού θά διευκολύνει ὅλους τοὺς κατοίκους τοῦ νησιοῦ μας, ἐπετεύχθη.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος τό ΚΕΠ λειτουργεῖ μέ προ-

σωπικὸ πού ἀνήκει στόν Δήμο Κυθήρων, μέχρι νά ξεπεραστοῦν κάποια προσωρινὰ ἐμπόδια καί νά προσληφθεῖ τό ἀνάλογο εἰδικευμένο προσωπικό μέσω ΑΣΕΠ.

Τὰ στοιχεῖα ἐπικοινωνίας του εἶναι: ΚΕΠ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ Ν. ΠΕΙΡΑΙΑ Διεύθυνση : ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ (ΠΕΡΙΟΧΗ:-> ΚΥΘΗΡΑ) Τ.Κ. : 80100 Δήμος / Περιοχὴ : ΚΥΘΗΡΩΝ Νομός : ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Τηλέφωνο: 2736320900, 2736039057 Fax : 2736038177 E-Mail: d.kithiron@kep.gov.gr

Οἱ προσφερόμενες ὑπηρεσίες ἀπὸ τὰ ΚΕΠ συμπεριλαμβάνονται στόν Ὁδηγό τοῦ Πολίτη καί τόν ὁποῖο συνιστοῦμε νά συμβουλευτεῖτε ἀνάλογα τί ἐξυπηρέτηση ἐπιθυμεῖτε.

# Εἰς ἀνάμνησιν τῆς θλιβεραῦς ἐπετείου τῆς Τουρκικῆς εἰσβολῆς στήν Κύπρον μας

Τὴν Δευτέρα, 21 Ἰουλίου ἐ.ἔ., ἐτελέσθη Ἀρχιερατικὴ Θεία Λειτουργία στὸν Ἱερό Ναό Ἀγ. Χαράλαμπος Καραβά καὶ ἱερό μνημόσυνο ὑπὲρ τῶν φονευθέντων κατὰ τὴν τουρκικὴ εἰσβολή (20 Ἰουλίου



1974) στήν Ἑλληνικὴ μεγαλόνησο Κύπρον μας.

Κατὰ τὴν τέλεσι τοῦ ἱεροῦ μνημοσύνου ὁ Σεβ.Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ ἀναφέρθηκε στὸν ἐπιμνημόσυνο λόγο του στὰ θύματα τῆς φο-

βεραῖς τραγωδίας, πού προκάλεσε ἡ εἰσβολή τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων στήν Κύπρον μας μέ τίς ἀχαρακτήριστες πράξεις καὶ τὰ ἐγκλήματα βίας, ἀρπαγῆς, λεηλασίας, αἰχμαλωσίας καὶ ἐκτοπίσεως τῶν ἀδελφῶν μας Κυπρίων ἀπὸ τίς πατρογονικές τους ἐστίες, μέ ἀποτέλεσμα 36 χρόνια ἀπὸ τότε νά εἶναι ἀδικαίωτος ὁ μαρτυρικός αὐτός λαός, νά ἔχη χάσει ὡς ἀγνοούμενους πολυάριθμα ἀγαπημένα του πρόσωπα, καὶ νά ἔχη ἐκπατρισθῆ, χάνοντας τίς περιουσίες τους, τοὺς Ἱεροὺς Ναοὺς καὶ τὰ σεβάσματά τους.

Μετά τὴν Θ. Λειτουργία καὶ τὸ ἱερό μνημόσυνο ἐτελέσθη ἐπιμνημόσυνη δέησις στό μνημεῖο τῶν πεσόντων τοῦ χωριοῦ.

Παρέστησαν ὁ Δήμαρχος κ.Θεόδωρος Κουκούλης, οἱ Ἀντιδήμαρχοι κκ. Πρωτοψάλτης καὶ Βενέρης καὶ Δημοτικοὶ Σύμβουλοι, ἀντιπροσωπεία ἀπὸ τὸν κατεχόμενο ἀδελφὸ Δῆμο Καραβά Κύπρου καὶ οἱ κάτοικοι τοῦ δικοῦ μας Καραβά.

Ἀκολούθησε δεξίωσις τῶν ἐπισκεπτῶν μας ἐκ Κύπρου ἀδελφῶν Καραβιτῶν μέσα σέ μιά ἀτμόσφαιρα ἀγάπης καὶ πατριωτισμοῦ.

---

## Τελετὴ Ἀγιασμοῦ γιὰ τίς ἀνασκαφές στὸν Κατασκηνωτικὸ χῶρο τῆς Ἱ. Μητροπόλεώς μας

Στίς 17 Ἰουλίου ἐ.ἔ., ἡμέρα Σάββατο καὶ ὥρα 12 μ. ἐτελέσθη Ἀγιασμός ὑπὸ τοῦ Σεβ.Μητροπολίτου μας κ.Σεραφεῖμ, βοηθουμένου ὑπὸ τοῦ Αἰδεσιμολ.



Πρωτ. π. Πέτρου Μαριάτου, προκειμένου τὸ κλιμάκιο τῶν Ἀρχαιολόγων τῶν Κλασικῶν Ἀρχαιοτήτων, ὑπὸ τὴν καθοδηγίαν τοῦ Προϊσταμένου τῶν κ.Ἄρη Τσαραβόπουλου, νά πραγματοποιήσῃ στὰ 14 στρέμματα τοῦ Κατασκηνωτικοῦ χῶρου τῶν ὑπὸ ἀνέγερσιν Κατασκηνώσεων τῆς Ἱεραῦς Μητροπόλεώς μας δειγματοληπτικές ἀνασκαφές μήπως

τυχόν ὑπάρχουν ὑπὸ τὸ ἔδαφος ἀρχαιολογικά εὐρήματα ἢ ἐρεπίτια.

Ὁ Σεβασμώτατος προσφώνησε τὸν παριστάμενο Δήμαρχο κ. Θεοδ. Κουκούλη καὶ τοὺς Ἀρχαιολόγους καὶ συνεχάρη τοὺς δεύτερους, διότι μέ τὴν ἐθελοντικὴ ὁμάδα τους πραγματοποιοῦν ἀρχαιολογικές ἐρευνες καὶ εὐχίσθηκε εὐδῶσι τοῦ ἔργου τους. Οἱ ἀρχαιολόγοι, ἔπειτα ἀπὸ τὸν Ἀγιασμό μέ ζῆλο καὶ προθυμία ἀνέλαβαν τὴν διακονία τους καὶ ἐξ ὧν ὑπεύθυνα μᾶς ἐπληροφόρησε ὁ κ.Τσαραβόπουλος δὲν ἀνεύρον τίποτε τὸ ἀρχαιολογικόν -καὶ εὐτυχῶς- στὸν κατασκηνωτικὸ μας χῶρο καὶ ἔτσι δὲν θά παρεμποδισθῆ ἡ πορεία καὶ ἡ ἐξέλιξις τοῦ ἔργου πρὸς τὸν σκοπὸν νά ληφθῆ τὸ συντομώτερο ἢ ἄδεια καὶ νά ἐπισπευθοῦν οἱ οἰκοδομικές ἐργασίες τῶν Κατασκηνώσεων μας.

# Ὁ πανηγυρικός έορτασμός τῆς Προστάτιδός μας ΑΓΙΑΣ ΟΣΙΟΠΑΡΘΕΝΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΕΛΕΣΗΣ

Τὴν 1ην Αὐγούστου ἐ.ε ἡ νῆσος τῶν Κυθῆρων έορτάσσε πανηγυρικά τὴν ἱερὴ μνήμη τῆς ἁγίας ἐνδόξου Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης (375 μ.Χ.) εἰς τὴν ὁμώνυμη Ἱερὰν Μοῆν τῆς.

Τὸ ἐσπέρας τοῦ Σαββάτου 31ης Ἰουλίου καί περὶ ὥραν 7μ.μ. ἐψάλη ὁ Μέγας Πανηγυρικός Ἐσπερινός, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πειραιῶς κ.Σεραφεῖμ, ὁ ὁποῖος ἐκήρυξε ἐμπνευσμένα τὸν Θεῖο Λόγο μετὰ τὴν Ἱερὴ Λιτάνευσι τῆς Ἁγίας Εἰκόνας ἐντός τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ



καί τὴν Ἄρτοκλασία.

Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς 1ης Αὐγούστου, κυριωνύμου ἡμέρας τῆς έορτῆς, ἐτελέσθη ἡ Ἱερά Ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου καί ἡ Ἀρχιερατικὴ Θεία Λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ Σεβ.Μητροπολίτου Πειραιῶς κ.Σεραφεῖμ καί συνιερουργοῦντος τοῦ Σεβ.Ποιμενάρχου μας μετὰ τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου τῆς νῆσου μας. Τὸν Θεῖον Λόγον ἐκήρυξε ἐπίκαιρα ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Πειραιῶς κ. Σεραφεῖμ, παρουσιάζοντας στους πιστοὺς τὸ πρότυπο τῆς Ἁγίας, τὴν σταθερότητα τῆς ἀποφάσεως νά εὐαρεσθῆ στὸν Ἰησοῦ Χριστό, τὴν ἀκλόνητη καί τρανὴ ὁμολογία τῆς καί τέλος τίς ὠφέλειες καί τὰ διδάγματα πού μπορούμε σήμερα νά ἀντλήσουμε ἀπὸ τὴ ζωὴ καί τὸ μαρτύριό τῆς. Στὴ συνέχεια ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ εὐχαρίστησε τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Πειραιῶς γιὰ τὴν πρόθυμη ἀνταπόκρισή του στὸ κάλεσμα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας, προκειμένου νά παρευρεθῆ στὸν έορτασμό τῆς Προστάτιδός μας Ἁγίας

Ἐλέσης. Ἀκολούθησε ἡ λιτάνευσις τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνας τῆς Ἁγίας Ἐλέσης καί ἡ τέλεσις τῆς Ἀκολουθίας τοῦ Ἁγιασμοῦ στὸν τόπο τοῦ μαρτυρίου τῆς.



Ἐψαλαν οἱ Ἱεροψάλτες τῆς νῆσου μας καί ὁ Ὑδραῖος Ἱεροψάλτης κ. Γεώργιος Σκάγκος με ἐπικεφαλῆς τὸν φιλοξενούμενο Πρωτοψάλτη - Καθηγητὴ Μουσικῆς στὸ Ἄργος κ. Ἰωάννη Καρασταμάτη, Ὑδραῖο τὴν καταγωγή.

Πλήθος προσκυνητῶν, ντόπιων καί ἐπισκεπτῶν τῆς νῆσου μας, ἀλλὰ καί ἀδελφῶν Κυθηρίων τῆς ἀλλοδαπῆς παρακολούθησαν μετὰ κατάνυξι καί θρησκευτικὴ εὐλάβεια τόσο τὸν Μέγα Ἀρχιερατικὸ Ἐσπερινό, ὅσο καί τὸ Ἀρχιερατικὸ Συλλεiturγο τῆς κυριωνύμου ἡμέρας.

Νά ἔχωμε ὅλοι μας ἀναφαίρετη τὴν εὐλογία καί τὴν προστασία τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἁγίας Ἐλέσης.



# Ἡ ἐνότης ἐν τῷ Ἐπισκόπῳ

Ἀρχιμ. Νικοδήμου Γ. Ἀεράκη, Ἱεροκήρυκος

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

## Ε. Η ΕΝΟΤΗΣ ΕΝ ΤΩ ΕΠΙΣΚΟΠῳ.

Ὁ πιστός ὀφείλει νά ἀποφεύγῃ τὰ σχίσματα. Εἶναι προσαγή τοῦ Ἁγίου Ἰγνατίου : «Ὡς τέκνα οὖν φωτός καί ἀληθείας φεύγετε τόν μερισμόν τῆς ἐνότητος καί ὅπου ὁ ποιμὴν ἐστὶ ἐκεῖ ὡς πρόβατα ἀκολουθεῖτε» (Φιλαδ. ΙΙ).

Διά τόν Ἅγιον Ἰγνατίον τότε εἶναι βεβαία ἡ τέλεσις τῆς θείας Εὐχαριστίας, ὅταν τελῆται ἀπό τόν Ἐπίσκοπον ἢ ἀπό ἕτερον μέ εὐλογία του καί τονίζει ὅτι, ὅπου εἶναι ὁ Ἐπίσκοπος ἐκεῖ πρέπει νά εἶναι οἱ πιστοί, ὅπως, ὅπου εἶναι ὁ Χριστός, ἐκεῖ εἶναι καί ἡ Ἐκκλησία. Ἀφοῦ ὁ Ἐπίσκοπος εἶναι εἰς τύπον Χριστοῦ, ἄρα ὅπου ὁ Ἐπίσκοπος, ἐκεῖ εἶναι καί ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ. Τό κείμενον εἶναι χαρακτηριστικόν: «Πάντες τῷ Ἐπισκόπῳ ἀκολουθεῖτε, ὡς Ἰησοῦς Χριστός τῷ Πατρί καί μηδεὶς χωρὶς τοῦ Ἐπισκόπου τι πράσῃτω τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν Ἐκκλησίαν» ἐκείνη βεβαία ἡ εὐχαριστία ἡγεῖσθω, ἡ ὑπὸ τόν Ἐπίσκοπον οὕσα ἢ ὡ ἂν αὐτός ἐπιτρέψῃ. Ὅπου ἂν φανῇ ὁ Ἐπίσκοπος, ἐκεῖ τὸ πλῆθος ἐστω ὡσπερ ὅπου ἂν ἢ Χριστός Ἰησοῦς, ἐκεῖ τὸ πλῆθος ἐστω ὡσπερ ὅπου ἂν ἢ Χριστός Ἰησοῦς, ἐκεῖ ἡ Καθολικὴ Ἐκκλησία» (Σμυρν. VIII).

Ἄνευ τοῦ Ἐπισκόπου τίποτε δέν πρέπει νά γίνεται. Ἄς ἀκούσωμεν τόν Θεοφόρον : «Ὡσπερ οὖν ὁ Κύριος ἄνευ τοῦ Πατρὸς οὐδὲν ποιεῖ· οὐ δύναται γάρ, ποιεῖν ἀπ' ἑμαυτοῦ οὐδέν», οὕτω καί ἡμεῖς ἄνευ τοῦ Ἐπισκόπου, μηδὲ Πρεσβύτερος, μηδὲ Διάκονος, μηδὲ λαϊκός. Μηδὲ τι φαινέσθω ἡμῖν εὐλογον παρά τὴν ἐκείνου γνώμην· τὸ γάρ τοιοῦτον παράνομον καί Θεοῦ ἐχθρόν» (Μαγνησίους 295, 4-12).

Ἐπιστεγάζει δὲ τὴν ἀνωτέρω διδασκαλίαν του ὁ Ἅγιος Ἰγνατίος μέ τὴν συγκλονιστικὴν δῆλωσιν, ὅτι ὁ ἐνεργῶν ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ Ἐπισκόπου, δέν εἶναι πλέον λάτρη Θεοῦ, ἀλλὰ τοῦ διαβόλου. «Εὐλογόν ἐστιν λοιπόν ἀνανήψαι καί ὡς ἐπικαρόν ἐχόμεν, εἰς Θεόν μετανοεῖν. Καλῶς ἔχει, Θεόν τῷ Ἐπίσκοπον εἰδέναι. Ὁ τῶν Ἐπίσκοπον ὑπὸ Θεοῦ τετίμηται, ὁ λάθρα Ἐπισκόπου τι πράσων τῷ διαβόλῳ λατρεύει» (Σμυρναίους ΙΧ,Ι).

### Ἡ ἀπόσχισις τῶν παλαιοημερολογιῶν

Ἐξ ὧν εἶπομεν κατεδείχθη ὅτι ἀγιογραφικῶς, κανονικῶς καί πατερικῶς ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία εἶναι συνοδική καί ἐπισκοποκεντρική.

Οἱ ζηλωταὶ παλαιοημερολογίται τῆς Ἑλλάδος διέπραξαν τὰ ἐξῆς φοβερά καί τραγικὰ σφάλματα ἐναντι τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ:

Περιεφρόνησαν τὴν ἀπόφασιν τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας εἰς τὸ θέμα τοῦ ἡμερολογίου τῆς Αὐτοκεφάλου Ἐκκλη-



σίας τῆς Ἑλλάδος. Αἱ Αὐτοκέφαλοι Ἐκκλησίαι καί τὰ Πατριαρχεῖα πλὴν ὠρισμένων, ἀπεδέχθησαν τὴν διόρθωσιν τοῦ ἡμερολογίου τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας καί τοιοιτοτρόπως διετηρήθη ἡ ἐνότης τῆς Μῆς, Ἁγίας, Καθολικῆς καί Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας.

Ἀνήγαγον τὸ θέμα τῶν δεκατριῶν ἡμερῶν εἰς δόγμα πίστεως. Διότι, διὰ νά ἐπικαλεσθῶν τόν ΙΕ' Κανόνα τῆς Α' καί Β' Συνόδου, πρέπει νά δηλώσουν, ὅτι ἡ ἀλλαγὴ τοῦ ἡμερολογίου εἶναι θέμα πίστεως καί ἐπομένως συνίσταται αἵρεσις. Ποίος ὅμως δέν ἀντιλαμβάνεται ὅτι τὸ ἡμερολόγιον εἶναι θέμα λατρευτικῆς εὐταξίας καί ὄχι δογματικόν θέμα; Ἐν τῷ φανατισμῷ των ἐτυφλώθησαν καί ἐγένοντο ἡμερολογιολάτραι.

Ἰδρυσαν ἀπεσχισμένην ἐκκλησίαν, οὐσιαστικῶς παρασυναγωγὴν. Μία τοιαύτη πράξις εἶναι ἄκρως ἀντίθετος πρὸς τὰς Ἀποφάσεις τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων. Τό ὅτι δέν εὐρίσκονται εἰς τὸ Πνεῦμα τῆς Χάριτος καί τῆς Πεντηκοστῆς, καταφαίνεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἔχουν διαιερεθῆ εἰς πολλὰς ἐπίσημους καί ἀνεπισημους παρατάξεις. Ὡς οἱ προτεστάνται, διαιροῦνται, διότι καί οὗτοι, ὅπως ἐκεῖνοι, ἠρνήθησαν τὸ ἀλάθητον τῆς Ἐκκλησίας καί ἐστησαν τὸ ἰδικόν των ἀλάθητον.

Ἡθελημένως διαστρέφουν τὴν ἀλήθειαν. Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος δέν εἰσήγαγε τὸ Γρηγοριανόν - Παπικόν ἑορτολόγιον, ἀλλὰ διώρθωσε τὸ ἰδικόν της, τὸ Ἰουλιανόν. Ἀποδείξεις εἶναι τὸ γεγονός ὅτι δέν ἤλλαξε τὸ πασχάλιον καί δευτερον ὅτι τὸ ἡμερολόγιον μας ἔχει ἀνά 4 αἰῶνας 100 δισεκτα ἔτη, ἐνῶ τὸ Παπικόν - Γρηγοριανόν καί τὸ πασχάλιον ἤλλαξε καί ἔχει ἀνά 4 αἰῶνας 97 δισεκτα ἔτη. Αὐτὴ δὲ ἡ διαφορά εἰς τὰ δισεκτα ἔτη σημαίνει ὅτι μετὰ ἀπὸ 1600 ἔτη τὸ ἰδικόν μας ἡμερολόγιον θά ἔχη καί πάλιν διαφορὰν 13 ἡμερῶν ἀπὸ τὸ Γρηγοριανόν. Εἶναι δὲ ἀπορίας ἄξιον τὸ πάθος τῶν παλαιοημερολογιῶν κατὰ τοῦ Παπικοῦ ἡμερολογίου, πού εἶναι ὅπωςδὴποτε ἀπὸ χριστιανόν συντεταγμένον καί ὁ ζῆλος των διὰ τὸ Ἰουλιανόν, πού εἶναι συντεταγμένον ἀπὸ εἰδωλόλατρην.

(Συνέχεια εἰς τὸ ἐπόμενον τεῦχος)

# Τιμητικές εκδηλώσεις διά τόν αείμνηστο Ἐπίσκοπο Κυθήρων Εὐθύμιο στήν Ἀράχωβα Βοιωτίας καί τά Κύθηρα

Μέ τήν πρωτοβουλία τοῦ Λαογραφικοῦ Ὁμίλου Ἀράχωβας καί τήν ἀγαστή συνεργασία τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων Θηβῶν καί Λεβαδείας καί Κυθήρων διοργανώθηκαν καί πραγματοποιήθηκαν λαμπρές τιμητικές ἐκδηλώσεις στήν Ἀράχωβα (24-25 Ἰουλίου 2010) καί στά Κύθηρα (18-19 Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ.).

## α) Στήν Ἀράχωβα Βοιωτίας

Ἡ Ἀράχωβα, πού εἶναι ἡ ἰδιαιτέρη πατρίδα καί ἡ γενέτειρα τοῦ αείμνηστου Ἐπισκόπου Κυθήρων Εὐθυμίου Καββαθά (1848-1915) ἐτίμησε θερμά καί ἐγκάρδια τήν Ἱεραρχική μορφή τοῦ ἀξιου τέκνου της στό διήμερο 24 καί 25 Ἰουλίου 2010.

Ἡ γιορτινὴ ἐκδήλωση - φιλολογικὸ μνημόσυνο καί μουσικὸ βραδυνό - ἔγινε τό βράδου τοῦ Σαββάτου 24 Ἰουλίου, ὥρα 9μ.μ. μέχρι τὰ μεσάνυχτα περίπου, στήν εὐρύχωρη αὐλή τοῦ Γυμνασίου τῆς Ἀράχωβας μέ τήν παρουσία πλήθους λαοῦ. Τά Κύθηρα ἐκπροσωπήθηκαν ἀπό τόν Σεβ.Μητροπολίτη μας κ.Σεραφεῖμ, τόν Αἰδεσιμολ. Πρωτοπρεσβύτερο - Ἰατρό π.Πέτρο Μαρῖατο, τήν Καθηγήτρια - Διευθύντρια τῶν χορευτικῶν συγκροτημάτων μας- τοῦ μαθητικοῦ καί ἐκείνων τῶν κυριῶν καί δεσποινίδων - κ. Ελένη Χατζοπούλου-Τζοβάρη καί τὰ μέλη τους καί λοιπούς συμπολίτες μας, πού μέσα στήν ἔξαρσι τῆς θερινῆς περιόδου καί τῶν πολλαπλῶν ὑποχρεώσεών τους μπόρεσαν νά γεμίσουν ἕνα πούλμαν ἀπό τό νησί μας.

Τήν ὥραία αὐτή τιμητικὴ ἐκδήλωση ἄνοιξε ὁ Πρόεδρος τοῦ Λαογραφικοῦ Ὁμίλου Ἀράχωβας



κ. Σ τ έ λ ι ο ς Λουσκος μέ θερμή εἰσηγητικὴ ὁμιλία καί ἀναφορά στό σεπτὸ πρόσωπο τοῦ συμπολίτη τους Ἱεράρχη κυροῦ Εὐθυμίου. Στή συνέχεια ὁ λόγος δόθηκε στόν Σεβ.Ποιμε-

νάρχη τῆς Μητροπόλεως Θηβῶν καί Λεβαδείας κ.Γεώργιο, ὁ ὁποῖος συνεχάρη ὀλόθερμα τόν κ.Πρόεδρο καί τὰ μέλη τοῦ Λαογραφικοῦ Ὁμίλου Ἀράχωβας, ἐξήρε δεόντως τήν σπουδαία προσωπικότητα τοῦ τιμωμένου Ἀρχιερέως καί ἐχαίρετσε θερμά τήν παρουσία τοῦ Ἐπισκόπου καί τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς Τοπικῆς Ἐκκλησίας τῶν Κυθήρων, εὐχηθεῖς ὑπὲρ τῆς εὐδωσσεως καί ἐπιτυχίας τῆς ἐκδηλώσεως.



Ἀκολούθως χαίρετισμό ἀπήντησε στήν ὁμήγυρι μέ ἐπίκαιρη προσφώνησι ὁ Δήμαρχος Ἀράχωβας κ.Γεώργιος Ἀνδρέου Λεόντιος καί κατόπιν κλήθηκε στό βῆμα ὁ Πανσιολ. Ἀρχιμανδρίτης π. Νεκτάριος Τσεκούρας, Ἀδελφός τῆς Ἱεράς Μονῆς Ὁσίου Σεραφεῖμ τοῦ Δομβοῖτου, (ἡ ὁποία ὑπῆρξε ἡ Μονὴ τῆς μετανοίας τοῦ αείμνηστου Εὐθυμίου καί ἔπαιξε σπουδαῖο ρόλο στήν πνευματικὴ του συγκρότησι καί τήν θεολογικὴ του παιδεία καί ἀνέλιξι). Ὁ π.Νεκτάριος παρουσίασε μέ τόν συγκροτημένο





ἐκκλησιαστικό του λόγο τήν σπάνια γιά τήν ἐποχή του καί μεγάλη ἐπισκοπική μορφή τοῦ Εὐθυμίου, τήν φωτεινή πορεία του μέσα στόν Μοναστικό καί Ἱερατικό - Ἀρχιερατικό δίαυλο, τήν πολύκαρπη ἱεροκηρυκτική καί ποιμαντορική του διακονία καί τήν ὅλη του προσφορά στήν Μητέρα Ἐκκλησία καί τό Ὅρθόδοξο Γένος μας.

Μεσολάβησε ἡ ἐμφάνισις τῆς Βυζαντινῆς χορωδίας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θηβῶν καί Λεβαδείας ὑπό τήν διεύθυνσιν τοῦ μουσικολογιώτατου Χοράρχου - Θεολόγου κ.Ἡλία Στάθη, ἡ ὁποία παρουσίασε ὑπέροχους βυζαντινοὺς ὕμνους, μεταξὺ τῶν ὁποίων καί ὕμνους, οἱ ὁποῖοι ἐποιήθησαν ὑπό τοῦ ἀειμνήστου Ἐπισκόπου Εὐθυμίου, ὁ ὁποῖος σὺν τοῖς ἄλλοις εἶχε καί τό ὕμνογραφικό χάρισμα.

Ἀκολούθησε ἡ ἐμπεριστατωμένη καί πολύ τεκμηριωμένη ὁμιλία τῆς κ. Καλῆς Λούσκου, φιλόλογου Καθηγήτριας, μέ θέμα: **«Ὁ ἀοίδιμος Ἐπίσκοπος Κυθῆρων Εὐθύμιος Καββαθᾶς καί ἡ προσφορά του στήν Ἐκκλησία»**. Σκιαγράφησε μέ πιστότητα καί

ἐπιτυχία τήν εὐλογημένη προσωπικότητα τοῦ Εὐθυμίου. Ἀναφέρθηκε στίς ἀριστες ἱερατικές (στήν Ριζάρειο Ἐκκλ. Σχολή), Θεολογικές (στή Θεολ. Σχολή Ἀθηνῶν) καί φιλολογικές (στό Πανεπιστήμιο τῶν Ἀθηνῶν), ἀλλά καί τίς μεταπτυχιακές σπουδές στή Γερμανία, καθώς καί στήν λήψιν τοῦ διδακτορικοῦ διπλώματος τῆς φιλοσοφίας. Μίλησε γιά τήν ἐξαιρετή ἱεροκηρυκτική του διακονία στή Μεσσηνία καί τήν Ἀττικοβοιωτία καί διά τὰ τῆς ἐκλογῆς του ὡς Ἐπισκόπου Κυθῆρων καί τό πλοῦσιον ποιμαντικό καί πνευματικό του ἔργο στά Κύθηρα.

Στή συνέχεια ὁ λόγος ἐδόθη στόν δικό μας ὁμιλητή, τόν Αἰδεσιμολ. Πρωτ. π. Πέτρο Μαρῖατο, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ διεπίστωσε ὅτι καλύφθηκε κατά τό μεγαλύτερο μέρος τῆς ὁμιλίας του ἀπό τοὺς προλαλήσαντες, ἀποφεύγοντας τήν παλιλογία, μέ πολλή εὐστροφία ἀναφέρθηκε σέ ἄγνωστα χαριτωμένα περιστατικά τῆς Ἀρχιερατικῆς διακονίας

τοῦ ἀειμνήστου Ἱεράρχου στά Κύθηρα καί ἐκεῖ μέ ζωηρές πινελιές παρουσίασε τό πορτραῖτο τοῦ τιμωμένου ὡς ἐξαιρετοῦ λειτουργοῦ καί ἐκκλησιαστικοῦ ρήτορος καί ποιμένου.

Ἐπειτα ἀπό ὅλα τὰ ἀνωτέρω ἐκλήθη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφεῖμ νά κἀνῃ τήν σύγκλεισιν τῆς Τιμητικῆς Ἐκδηλώσεως. Ἐξέφρασε τὰ θερμά του συγχαρητήρια στόν Πρόεδρο τοῦ Λαογραφικοῦ Ὁμίλου κ.Στ.Λουσκο καί ὅλα τὰ μέλη του γιά τήν θαυμαστή αὐτῆ πρωτοβουλία τους, εὐχαρίστησε ἐκ βαθέων τόν πολυαγαπητό του Ἀδελφὸ Σεβ.Μητροπολίτη Θηβῶν καί Λεβαδείας κ.Γεώργιο γιά τήν ἀριστη ὑλοποίησιν τῆς προτάσεως τοῦ Λαογραφικοῦ Ὁμίλου μέ τοὺς ἐκλεκτοὺς συνεργάτες

τοῦ, τοὺς ἀξιόλογους ὁμιλητῆς καί τῆ βυζαντινῆ χορωδία καί συνεχάρη ὅλους τοὺς συντελεστές τῆς πολὺ ἐπιτυχημένης αὐτῆς ἐκδήλωσιν. Τέλος ἐξέφρασε τόν θαυμασμό καί τόν βαθύτατο σεβασμὸ του στό πρόσωπο τοῦ ἀοίδιμου ἱεράρχη καί Προκατόχου τοῦ Εὐθυμίου, τῆς μεγάλης αὐτῆς ἐκκλησιαστικῆς μορφῆς τοῦ 19ου καί τῶν ἀρχῶν τοῦ 20οῦ αἰῶνα μέ τὰ περικοσμήσαντα αὐτὴν τάλαντα τοῦ ἀσκητικοῦ, μορφωμένου, παραδοσιακοῦ καί πατερικοῦ Ἱεράρχου τῆς Ἐκκλησίας μας.

Μετά ταῦτα ἀκολούθησε τό πρόγραμμα τῆς μουσικῆς βραδυᾶς μέ παραδοσιακοὺς χορούς τῶν Κυθῆρων καί τῶν Ἑπτανήσων ἀπό τὰ χορευτικά μας συγκροτήματα - νεανικό καί τῶν κυριῶν καί δεσποινίδων - ὑπὸ τήν εὐθύνη τῆς κ.Ελένης Τζοβάρα - Χατζοπούλου, Καθηγήτριας τοῦ Πανεπιστημίου. Στή συνέχεια χόρευαν τὰ παραδοσιακὰ Ἀραχωβίτικα συγκροτήματα ντόπιους καί ἄλλους Ρουμελιώτικους χορούς μέ τὰ μουσικά τους ὄργανα, πού μᾶς κατέπληξαν κυριολεκτικά.

Ἐπειτα ἀπό τήν ὑπέροχην αὐτῆ ἐκδήλωσιν (φιλολογική καί μουσική), πού μέ πολλή κέφι καί παλμὸ τέλειωσε κοντὰ στά μεσάνυκτα, παρετέθη πλουσιώτατο δεῖπνο, στή διάρκεια τοῦ ὁποῖου, μετά τίς καθιερωμένες προσλαλιές, ἀκούσθηκαν κατ' ἀντι-



φωνιάν από δύο όμιλους Ἀραχωβιτῶν ἐπιτραπέζια, τοπικά τραγούδια καί ἔτσι ἐκλείσει ἡ ὡραία αὐτή καί ἀξέχαστη βραδυά.

Τήν ἄλλη ἡμέρα, Κυριακή 25/07/2010, ἔλαβε χώραν Ἀρχιερατικό Συλλειτουργο γόν τόν Ἱερό Ναό Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου Ἀράχωβας, συλλειτουργούντων τῶν δύο Σεβ. Μητροπολιτῶν. Κατά τήν ὥρα τοῦ Κοινωνικοῦ ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο, μέ ἀναφορά στό πρόσωπο τοῦ τιμώμενου ἀλήστου μνήμης Ἐπισκόπου Εὐθυμίου, ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφεῖμ.

Ἐτελέσθη τό Ἱερό Μνημόσυνο ὑπέρ ἀναπαύσεως τοῦ ἀειμνήστου Εὐθυμίου, μετά τήν τέλεσι τοῦ ὁποίου ὁ Σεβ.Μητροπολίτης Θηβῶν καί Λεβαδείας κ. Γεώργιος ἐξεφώνησε ἐπιμνημόσυνο λόγο. Ἔτσι, μετά τήν δεξιώσει μας στό Πνευματικό Κέντρο τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ τῆς Ἀράχωβας, ὀλοηρώθηκαν οἱ τιμητικές ἐκδηλώσεις στήν Ἀράχωβα.

Κατά τό διήμερο τῆς παραμονῆς στήν Ἀράχωβα οἱ ἀγαπητοί μας Κυθῆριοι ἐκδρομεῖς - προσκυνητές, φιλοξενήθηκαν (παρ' ὅτι ὁ Σεβ.Μητροπολί-

## β) Στά Κύθηρα

Ἡ ἴδια κατά βάση καί ρόλους, περίπου, ἐκδήλως ἐπανελήφθη στό νησί μας, κατά τό διήμερο 18-19 Σεπτεμβρίου 2010, μέ τίς ἀκόλουθες προσθηκές καί ἀλλαγές.

Ἡ τιμητική ἐκδήλως καί στή συνέχεια τό Μουσικό Βραδυό ἐγιναν στό Ἀνοικτό Θέατρο τοῦ Ποταμοῦ τό ἀπόγευμα τῆς 18ης Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ.



Τό ἀνοίγμα τῆς γιορτινῆς αὐτῆς ἐκδηλώσεως καί τήν εὐθύνη τοῦ συντονισμοῦ τῆς εἴχε ὁ Αἰδεσιμολ. Πρωτ. π.Πέτρος Μαρτιάτος, Ἐφημέριος τῆς ἐνορίας Ἰλαριωτίσσης Ποταμοῦ.

Εὐθύς ἀμέσως μέ τήν βυζαντινή χορωδία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θηβῶν καί Λεβαδείας, ὑπό τήν διεύθυνσιν τοῦ Πρωτοψάλτη κ. Ἡλία Στάθη, Θεολόγου, ἄρχισε τό ἀ΄ Μέρος τῆς ἐκδηλώσεως. Ἔψαλε, σύν τοῖς ἄλλοις, ἐκκλησιαστικούς ὕμνους - ποιήματα τοῦ τιμώμενου ἀειμνήστου Ἱεράρχη.

της κ. Γεώργιος καί οἱ φίλοι Ἀραχωβίτες πρόσφεραν φιλοξενία στήν ἱστορική Ἀράχωβα), κατά παράκλησιν τοῦ Σεβ. Σεραφεῖμ στή γειτονική κατασκήνωσι τοῦ φιλανθρωπικοῦ Ἰδρύματος τῆς Ἁγίας Ταβιθά, ὅπου μέ τήν εὐλογία τοῦ Σεβ. Λεβαδείας ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας προσφέρει τήν ἐξομολογητική διακονία στά παιδιά τοῦ Ἰδρύματος, τό ὁποῖο ἴδρυσε ὁ ἀειμνήστος Γέροντάς του Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος κυρός Κωνσταντῖνος (+2007).

Ἡ κατασκήνωσις ἦτο ἐν λειτουργίᾳ ἐκεῖνες τίς ἡμέρες. Ἐλειτουργοῦσε τό τμήμα τῶν μαθητριῶν Γυμνασίου-Λυκείου καί φοιτητριῶν. Οἱ Κυθῆριοι ἀπόλαυσαν κατασκηνωτικές χαρές στό κατασκηνωτικό τραπέζι καί ἄλλες στιγμές τῆς κατασκηνωτικῆς ζωῆς καί ἐφυγαν ἐνθουσιασμένοι ἀπό τήν φιλοξενία καί τά ὅσα χάρηκαν στήν ἀμόλυπτη αὐτή πνευματική ἀτμόσφαιρα, λαχταρώντας τήν ὥρα καί τήν στιγμή, πού θά λειτουργήσουν, σύν Θεῷ, καί στά Κύθηρα ἐκκλησιαστικές νεανικές Κατασκηνώσεις στόν Ὅσιο Θεόδωρο.



Ἀκολούθησε ἡ ἐναρκτήριος προσλαλία τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας κ.Σεραφεῖμ, ἡ ὁποία δημοσιεύεται στό τέλος τοῦ παρόντος δημοσιεύματος. Στή συνέχεια ἀπηύθυναν χαιρετισμό ὁ Δήμαρχος Κυθῆρων κ. Θεόδωρος Κουκούλης, ἡ Ἐπαρχος Κυθῆρων καί Ἀντικυθῆρων κ. Χριστίνα Φατσέα καί ὁ Πρόεδρος τοῦ Λαογραφικοῦ Ὁμίλου Ἀράχωβας κ. Στέλιος Λούσκος. Μετά ταῦτα ὡμίλησε ὁ Πανοσιολ. Ἀρχιμ. π. Νεκτάριος Τσεκούρας, ὅπως καί στήν ἐκδήλωσι τῆς Ἀράχωβας.





Τό β' Μέρος άνοιξε με τό Ύμνολογικό άπάνθισμα τής Έκκλησ. Χορωδίας Κυθήρων, πού έψαλε υπό τήν διεύθυνσιν του χοράρχου κ.Γεωργίου Λουράντου, θεολόγου.



Η κ. Καλή Λούσκου, φιλόλογος Καθηγήτρια, άνεπτυξε με πολύ έπιτυχία και έδω τό θέμα πού είχε παρουσιάσει στην Άράχωβα. Εύθης άμέσως ό Πρωτ. π. Πέτρος Μαριάτος άμίλησε με θέμα: «**Συμβολή**



πρός τόν έκ τής Έρας Μητροπόλεως του όρμηθέντα καταξιωμένο και χαριτωμένο **Επίσκοπο**

**στή συνέχισι του λειτουργικού όράματος του Έπισκόπου Εύθυμίου»** και παρουσίασε με ζωντάνια ένα σπουδαίο λειτουργικό θέμα, πού άφορά στην ενεργό λατρευτική ζωή τής Έκκλησίας. Άκολούθησε ό κ.Κοσμάς Μεγαλοκονόμος, Ίατρός, ιστοριοδίφης και συγγραφέας, πού άμίλησε με θέμα «**Ό μακαριστός Ποιμενάρχης τής νήσου μας Εύθύμιος Καββαθάς και ή**

Εύθύμιο, συνεχάρη όλους τούς συντελεστές τής έπιτυχίας αύτών και άνεφέρθη με πολύ σεβασμό στην προσωπικότητα και τή διακονία του άειμνήστου Έπισκόπου Κυθήρων κυρού Εύθυμίου.



**Ίλαριώτισσα του Ποταμού»** και κατέδειξε τήν μεγάλη συμβολή του άοιδίμου Άρχιερέως, του και κτήτορος τής Ίλαριώτισσας, στην άνέγερσι του περικαλλούς αυτού Ί. Ναού και τούς συνα-



φεείς άγώνες του για τήν ίδρυσιν και ευόδωσιν τής κεντρικής αύτης ένορίας του Ποταμού.

Τό γ' Μέρος τής εκδηλώσεως, τό Μουσικό Βραδυνό, περιέλαμβανε τά εξής : Μουσικό πρόγραμμα τής Χορωδίας τής Φιλαρμονικής Κυθήρων υπό τήν διεύθυνσιν του διακεκριμένου Χοράρχη - Μάστρου κ. Στράτη Θεοδωρακάκη. Τήν παρουσίασιν

Κατόπιν όλων αύτών, πού προηγήθηκαν (είσαγωγικές όμιλεις, χαιρετισμοί, χορωδίες και Όμιλεις), εκλήθη ό Σεβ. Μητροπολίτης Θηβών και Λεβαδείας κ. Γεώργιος νά συγκλείση τήν Τιμητική αύτή εκδήλωσιν -πρό τής έναρξεως του τρίτου μέρους- του Μουσικού Βραδυνού. Ό Σεβ. κ.Γεώργιος άμίλησε από καρδιάς και εξέφρασε τήν μεγάλη του χαρά για τίς εκδηλώσεις αυτές τιμής και σεβασμού



τραγουδιών και παραδοσιακών χορών από την Ρούμελη εκ μέρους του Χορευτικού του Λαογραφικού Όμιλου Αράχωβας με τη συνοδεία μουσικών οργάνων, πυκνές πιετολιές και πολλή λεβεντιά. Και την εμφάνιση του χορευτικού μας συγκροτήματος με Τσιριγώτικους και έπτανησιακούς χορούς υπό την καθοδήγηση της κ. Ελένης Χατζοπούλου - Τζοβάρη, Καθηγ. Πανεπιστημίου.

Έτσι έληξε τό τόσο ευχάριστο και ξεκούραστο Μουσικό Βραδυνό, μετά την όμολογουμένως επιτυχημένη Τιμητική εκδήλωση, που έγιναν για να τιμηθεί ένας άξιος και πολυτάλαντος άειμνηστος Ίεράρχης των Κυθίων.

Ακολούθησε δείπνο στην πλατεία του Ποταμού, με ανάλογες προς τό δείπνο της Αράχωβας εκδηλώσεις, Ρουμελιώτικα τραγούδια και χορούς.

Την επόμενη ημέρα, Κυριακή 19/9/2010, στον Ίερό Ναό της Ίλαριώτισσας του Ποταμού έλαβε χώραν Αρχιερατικό Συλλείτουργο, συλλειτουργούντων των Σεβ. Μητροπολιτών Θηβών και Λεβαδειας κ. Γεωργίου και Κυθίων κ. Σεραφείμ.

Ο Σεβ. κ. Γεώργιος προεξήρχε της Θ. Λειτουργίας και έκηρυξε έμπνευσμένα τον Θείο Λόγο. Έ-

τελέσθη τό Ίερό Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως του άειμνήστου Αρχιερέως Ευθύμιου, μεθ ό ό Σεβ. Μητροπολίτης μας αναφερθείς εις την σπουδαία και φωτεινή προσωπικότητα του τιμωμένου Προκατόχου του ευχαρίστησε τον Σεβ. Μητροπολίτη Θηβών και Λεβαδειας κ. Γεώργιο διά την συμμετοχήν του στις τιμητικές εκδηλώσεις με τούς συνεργάτες και συνοδίτες του -τά πνευματικά του τέκνα- και την υπέροχη βυζαντινή χορωδία της Λεβαδειας και όλους όσους συνέβαλαν στην επιτυχή διεξαγωγή των ώραιων αυτών εκδηλώσεων.

Μετά την Θ. Λειτουργία και τον πρωινό καφέ άκολούθησε πλούσιο και εγκάρδιο γεύμα, που παρέθεσε ή ένορία του Ποταμού στό Πνευματικό Κέντρο. Αντηλλάγησαν θερμές προσφωνήσεις από τον Έφημέριο της Ένορίας Ποταμού π. Πέτρο, τον Πρόεδρο του Λαογραφικού Όμιλου Αράχωβας, τον Σεβ. Μητροπολίτη Θηβών & Λεβαδειας κ. Γεώργιο και τον Σεβ. Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ, ό όποιος και έκλεισε τον κύκλο των τιμητικών εκδηλώσεων και ευχήθηκε εγκάρδια να έχωμε όλοι την ευχήν και εύλογία του μακαριστού Έπισκόπου Ευθύμιου, του όποιου ή μνήμη ειή άγήρως αιωνία.

## Η προσφώνησης του Σεβ. Μητροπολίτου μας στην Τιμητική εκδήλωση για τον άειμνηστο Κυθίων Ευθύμιο

Σεβασμιώτατε Μητροπολίτα Θηβών & Λεβαδειας κ. Γεώργιε, Άγιοι Πατέρες και Άδελφοί, Κύριε Δήμαρχε, Κυρία Έπαρχε, Κύριοι Έκπρόσωποι των λοιπών Τοπικών Άρχων και φορέων, Κύριε Πρόεδρε του Πολιτιστικού Συλλόγου Αράχωβας, Άγαπητοί επισκέπτες μας Βοιωτοί και Άραχωβίτες

Άγαπητοί μου συμπολίτες και επισκέπτες του νησιού μας

Χαίρετε έν Κυρίω πάντοτε·

Τό φιλόξενο Άνοικτό θέατρο του Ποταμού μās υποδέχεται άπόψε για να άποδώσωμε με μία σεμνή Τιμητική Έκδήλωση και ένα ευχάριστο Μουσικό Βραδυνό την όφειλόμενη τιμή σέ έναν άειμνηστο πλέον άξιο Έπίσκοπο και άκάματο Ποιμενάρχη, τον Άρχιερέα Κυθίων κυρό Ευθύμιο Καββαθά, του όποιου ή μακαρία ψυχή πέταξε στά ουράνια σκηνώματα πριν 100 περίπου χρόνια.

Ο Σεβασμιώτατος Άδελφός άγιος Θηβών και Λεβαδειας κ. Γεώργιος, ό Πανοσιολογιώτατος Άρχιμανδρίτης π. Νεκτάριος, Άδελφός της Ί. Μονής της μετανοίας του άοιδιμου Αρχιερέως

Ευθύμιου, δηλ. της Ίερας Μονής Όσιου Σεραφείμ Δομβους Βοιωτίας, ό δικός μας Ίερεύς και Ίατρος π. Πέτρος Μαριάτος, ό Πρόεδρος του Πολιτιστικού Συλλόγου Αράχωβας κ. Στέλιος Λούσκος, ή κ. Καλή Λούσκου, φιλόλογος και ό γιατρός μας κ. Κοσμάς Μεγαλοκονόμος, Πρόεδρος της Έπιτροπής Έγchwρίου Περιουσίας Κυθίων, όί όποιοι, σύμφωνα με τή σειρά τους στό πρόγραμμα της Τιμητικής αυτής Έκδηλώσεως, θά λάβουν στή συνέχεια τον λόγο, θά σκιαγραφήσουν την μεγάλη προσωπικότητα του τιμωμένου Έπισκόπου, την σπουδαία διακονία του στην Έκκλησία και τό σημαντικό και άθόρυβο έργο που άφησε με την 14χρονη πολύκαρπη Ποιμαντορία του στό νησί μας στις άρχές του 20ού αιώνα.

Η ταπεινότης μου εισαγωγικά, με μερικές ζωηρές πινελιές, «πετόντι καλάμω», θά προσπαθήσει σέ λίγα λεπτά να παρουσιάσει επιγραμματικά τό πνευματικό πορτραίτο του μακαρία τή λήξει γενομένου Έπισκόπου Ευθύμιου. Η ίδια εκδήλωση προηγήθηκε με μεγάλη επιτυχία τέλη Ίουλίου του

παρόντος έτους στην Άράχωβα, την γενέτειρα του άειμνήστου Ίεράρχου, μέ τή συμμετοχή αντιπροσωπειάς του νησιού μας και αυτό μάς έδωσε τήν άφορμή νά γνωρίσωμε καλύτερα τήν εύλογη-μένη μορφή του.

Ο άοίδιμος Ίεράρχης Εύθύμιος ήταν μιά σεμνή και ταπεινή, μεγάλη και έπιφανής έκκλησιαστική μορφή τής έποχής του, μέ άγαθή μαρτυρία στους έκκλησιαστικούς κύκλους και σπουδαίο κύρος.

Ήταν ό γνήσιος Κληρικός και Επίσκοπος τής Έκκλησίας μας, «*Άρχιερεύς έννομώτατος*» θά μάς έλεγε ή ιερά Ύμνολογία, ό άφοσιωμένος Μοναχός και ένθεος και ένθερμος Λειτουργός τής Έκκλησίας.

Είχε σπάνια θεολογική και φιλοσοφική μόρφωση γιά τήν έποχή του. Σπουδές στή Γερμανία, διδακτορικό. "Άνθρωπος τών γραμμάτων.

Ταλαντούχος Ίεροκήρυξ και έκκλησιαστικός ρήτορας.

Δόκιμος συγγραφέυς μέ σπουδαία συγγραφική προσφορά.

Άφοσιωμένος Ποιμένας και Επίσκοπος τών Κυθήρων μέ πλούσιο ποιμαντικό και πνευματικό έργο.

Προσηλωμένος στην Παράδοσι και τούς Ίερούς Κανόνες τής Έκκλησίας μας. Δέχθηκε μέ προθυμία τήν μικρότερη Ίπισκοπή τής πατρίδος μας και έμεινε μέχρι τό τέλος τής ζωής του άφοσιωμένος στην Μητροπόλι και τό μικρό του ποίμνιο. Δέν έδέχθη τήν μετακίνησί του σέ μεγαλύτερη Ίερή Ίπισκοπή, θεωρών τούτο ως διαγμία - πνευματική μοιχεία, τήν όποια, όπως έλεγε βδελύσσονταν και άποστρέφονταν.

Ήταν ό μόνος Επίσκοπος του 20ού αιώνα πού έμεινε μέχρι τήν τελευταία του αναπνοή στά Κύθηρα και έτάφη στό νησί μας, στην αύλή τής Ίλαριώτισσας.

Έκήρυττε άτόφια και άπερίτμητη τήν αλήθεια του Ίερού Εύαγγελίου και δίδασκε τήν καθαρή και άσυμβίβαστη χριστιανική ζωή. Στίς ένέργειές του

πάντοτε μετρούσε τό πνευματικό κόστος, και όχι τό πολιτικό.

Ήταν ό Επίσκοπος τής ουσίας και όχι τών τύπων, γι αυτό και δέν έδίτασε νά σταματήσει τήν καθιερωμένη έτήσια λιτάνευσι τής Ίερας Εικόνας τής Άγίας Μόνης, τής Μόνης τών πάντων έλπίδος Κυρίας Θεοτόκου, όταν διεπίστωσε ότι ολιγάριθμες μόνον γυναίκες και καθόλου άνδρες δέν τήν συνόδευαν.

Ύπηρξε ό ειρηνοποιός και συμφιλιωτής γιά τούς συμπατριώτες μας Ποιμέναρχης.

Ήταν φιλακόλουθος Άρχιερεύς, άγαπούσε τίς Ίερες Άκολουθίες τής Έκκλησίας μας δίνοντας παντού και πάντοτε τό παρόν, άσχολούμενος και μέ τήν Ύμνογραφία. Θά άκούσουμε στή συνέχεια από τίς δύο έκκλησιαστικές χορωδίες κάποιους ύμνους του, και τέλος:

Ήταν φιλεργος, φιλόπωνος, άνθρωπος τής έργασίας και του μόχθου. Αύτός ό κεντρικός δρόμος Ποταμού - Άγίας Πελαγίας, άν είχε λαλιά, θά μαρτυρούσε ότι ό πολύμοχθος και ένάρετος αυτός Ίεράρχης κουβαλούσε στους ώμους του οικοδομικά ύλικά γιά τό κτίσιμο τής Ίλαριώτισσας.

Σεβασμιώτατε, αγαπητοί μου Άδελφοί,

Νά μήν πώ περισσότερο, αλλά νά αφήσω τούς σεβαστούς και άξιοτίμους όμιλητές μας νά σκιαγραφήσουν και παρουσιάσουν τήν άξια προσωπικότητα και τό λαμπρό έργο του τιμωμένου αλημονήτου Ίπισκόπου.

Κλείνω τήν προσλαλιά μου αύτή μέ τήν έκφρασι: πρώτον τής μεγάλης μου χαράς και ικανοποίησης γιά τήν σεμνή και ώραία αύτή τιμητική έκδήλωση-πέρυσι τό καλοκαίρι στον ίδιο χώρο έτιμήσαμε έναν επίσης άξιο και σπουδαίο άειμνήστο Προκάτοχό μου, τόν άλήστου μνήμης Μητροπολίτη Κυθήρων Μελέτιο - και δεύτερον τών ένθέρμων συγχαρητηρίων και εύχαριστηρίων πρós όλους τούς συντελεστές αύτής τής γιορτινής έκδηλώσε-



# Ἡ Ἱερά Πανήγυρις τοῦ Ἁγίου Μύρωνος Πολιούχου τῶν Ἀντικυθήρων

Με ἱερή λαμπρότητα καὶ θερμὴ συμμετοχὴ ἀπὸ τοὺς ἐντόπιους Ἀντικυθηρίους καὶ πολλοὺς προσκυνητὲς ἀπὸ Κρήτη καὶ Κύθηρα ἐγίνε τὸ ὁμορφονησιώτικο πανηγύρι τῶν Ἀντικυθήρων.

Τὸ τοπικὸ πλοῖο «Πορφυροῦσα» ἔφερε τὴν παραμονὴ πολλοὺς προσκυνητὲς ἀπὸ Νεάπολη καὶ Κύθηρα καὶ ἀνήμερα τῆς ἐορτῆς τὸ βράδυ τοὺς ξαναπῆρε γιὰ τὴν ἐπιστροφή τους.

Οἱ ἱερεὲς Ἀκολουθίες τοῦ Ἑσπερινοῦ, τοῦ Ὁρθρου, τῆς Θείας Λειτουργίας καὶ τοῦ Ἁγιασμοῦ ἐτελέσθησαν με εὐλάβεια καὶ ἱερὴ κατάνυξι. Σ' αὐτὲς προεξήρχε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφεῖμ, ὁ ὁποῖος καὶ ἐκήρυξε τὸν Θεῖο Λόγο στὸν Ἑσπερινὸ καὶ τὴν Θεία Λειτουργία καὶ ἀπήλυθε ἐγκάρδιο χαιρετισμὸ στὸ τέλος τῆς ἱερᾶς πανηγύρεως καὶ τὴν ὥρα τοῦ ἐπίσημου τραπεζιοῦ. Μαζί με τὸν Σεβασμιώτατο συλλειτουργήσαν ὁ Πανοσιολ. Ἀρχιμ. π. Φρουμέντιος Δημητρίου ἀπὸ τὸν Μητροπολιτικὸ Ναὸ Ἐσταυρωμένου Κυ-

θήρων καὶ ὁ σεβάσιμος Ἐφημέριος τῶν Ἀντικυθήρων π. Ἀντώνιος. Ἐψαλαν μελωδικώτατα ὁ Πρωτοψάλτης τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν κ. Ἰωάννης Τσουνῆς με τὴν ἱεροψαλτικὴ συνοδεία του.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς Θ. Λειτουργίας ἐγίνε ἡ ἱερά Λιτάνευσις τῆς Σεπτῆς Εἰκόνας τοῦ Ἁγίου Μύρωνος μέχρι τὴν πηγὴ - τὸ Ἅγιασμα, ὅπου καὶ ἐτελέσθη ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἁγιασμοῦ. Τὴν ἱερὴ εἰκόνα τοῦ ἁγίου Προστάτου τῆς νήσου κρατοῦσαν ὁ Πρόεδρος τῶν Ἀντικυθήρων κ. Διον. Προγουλάκης καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐνώσεως τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Ἀντικυθηρίων κ. Ἰωάννης Γλυτσός.

Στὸ ἐόρτιο γεῦμα ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Προγουλάκης προσφώνησε τοὺς ἐπισήμους καὶ ὅλους τοὺς προσκυνητὲς με ἐγκάρδια αἰσθήματα καὶ πρόσφερε τὰ δῶρα τῆς εὐγενείας του στοὺς ἐκπροσώπους τῶν Τοπικῶν Ἀρχῶν, τοὺς ὁποῖους καὶ ἐκάλεσε νὰ ἀπευθύνουν γιορτινὸ χαιρετισμὸ.

Τὸ βράδυ τῆς παραμονῆς τῆς ἐορτῆς τοῦ Ἁγ. Μύρωνος παρετέθη πλοῖοσια τράπεζα καὶ ἀκολούθησαν τοπικοὶ καὶ κρητικοὶ χοροί, οἱ ὁποῖοι συνεχίσθησαν ὅλη σχεδὸν τὴν κυριώνυμη ἡμέρα τῆς ἱερᾶς πανηγύρεως. Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐξέφρασε τὴν ἐγκάρδια εὐχὴ νὰ μὴν παρατείνωνται οἱ χοροὶ πέραν τοῦ μεσονυκτίου τῆς παραμονῆς διὰ νὰ μὴν ἀποβαίνει αὐτὸ εἰς βάρος τῆς πανηγυρικῆς Θ. Λειτουργίας, ἀνήμερα τῆς ἐορτῆς, ποῦ ὁ ἐκκλησιασμός αὐτός εἶναι τὸ ἐπίκεντρο τοῦ πανηγυρικοῦ ἐορτασμοῦ καὶ τῆς τιμῆς τοῦ Ἁγίου.



ως, τοὺς ἐκλεκτοὺς ἐπισκέπτες μας με ἐπικεφαλῆς τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Θηβῶν καὶ Λεβαδείας κ. Γεώργιο, τὸν Πρόεδρο τοῦ Πολιτιστικοῦ Συλλόγου Ἀράχωβας καὶ τοὺς ἐντοπίους, τὸν κ. Δήμαρχο, κ. Ἐπαρχο καὶ λοιποὺς Τοπικοὺς Ἄρχοντες, τὸν Αἰδεσιμολ. π. Πέτρο Μαριάτο με τὸ Ἐκκλησιαστικὸ του Συμβούλιο, τοὺς ἀγαπητοὺς χοράρχες μας, τοὺς συντονιστὲς τῶν χορευτικῶν

συγκροτημάτων με ὅλα τὰ μέλη τῶν χορωδιῶν καὶ τῶν χορευτικῶν, τοὺς ὁμιλητὲς τῆς ἀποψινῆς βραδυᾶς καὶ ὅλους ἐσὰς ποῦ τιμᾶτε με τὴν παρουσίαν σας τὴν Τιμητικὴ αὐτὴ ἐκδήλωσι καὶ παρευρίσκεσθε στὸ ὁμορφο αὐτὸ Μουσικὸ Βραδυνὸ.

Νὰ ἔχωμε ὅλοι τίς εὐχές καὶ τίς οὐράνιες εὐλογίες τοῦ μακαριστοῦ Ἐπισκόπου Κυθήρων Εὐθυμίου. Εὐχαριστῶ.



## Ἐκοιμήθη ὁ π. Αὐγουστῖνος

Ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ, τὴν 28ῃ Αὐγούστου 2010, στὶς 05.05, στὴ Φλώρινα, ὁ Γέροντας Μητροπολίτης πρώην Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἐορδαίας κυρὸς Αὐγουστῖνος, σὲ ἡλικία 104 ἐτῶν.

Ἡ εἰδῆση αὐτὴ ὅσο λιτὴ καὶ ἂν ἦταν στὴ διατύπωσή της, τόσο μεγάλο βᾶρος καὶ ἔνταση καρδιάς υπέκρυπτε!

### Ἐκοιμήθη ὁ π. Αὐγουστῖνος!

Ὁ προφήτης τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος, ὁ πρῦτανος τῶν ἱεροκηρύκων, τὸ στόμα τῆς ἀληθείας, ἡ χρυσήλατος σάλπιξ τοῦ Λόγου, ὁ νυμφαγωγὸς χιλιάδων ψυχῶν, ὁ μάρτυρας τῆς συνειδήσεως, ὁ ἀκεραῖος Ἐπίσκοπος, ὁ καλὸς ποιμένας, παρέδωσε τὴν ψυχὴ του στὸν Κύριό του, πού τόσο πιστὰ τὸν υπηρέτησε στὴν ὑπὲρ τὸν αἰῶνα ζωὴ του.

### Ἐκοιμήθη ὁ π. Αὐγουστῖνος!

Ὅσο καὶ ἐάν ἦταν ἀναμενόμενο, ἡ εἰδῆση τῆς κοίμησής του συγκλόνησε τίς καρδιές τῶν Ὁρθοδόξων, γιατί στεροῦνταν σωματικά ἕναν ἄνθρωπο τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Ἐκκλησίας Του, ὁ ὁποῖος ἐγίνε

γιά μία σχεδὸν ἑκατονταετία σημεῖο ἀναφορᾶς ὀρθοδόξου δόγματος καὶ βιοτῆς, ἀγωνιστικότητος καὶ ἀκεραιότητος, συνεπειᾶς τῆς εὐαγγελικῆς διδασκαλίας.

### Ἐκοιμήθη ὁ π. Αὐγουστῖνος!

Χιλιάδες πιστοὶ κατέκλυσαν τὴν πενθηφοροῦσα πόλιν μὲ τὴν ὁποία συνέδεσε ἄρρηκτα τὸ ὄνομά του, τὴ Φλώρινα, γιὰ νὰ ἐκφράσουν τὴν εὐγνωμοσύνη τους πρὸς αὐτόν πού σμίλεψε τὸν Χριστὸ καὶ τὴν Ἑλλάδα στὶς ἀκατέρραστες ψυχές τους, πού ἔσπειρε ἀφειδῶς καὶ ἐπ' εὐλογίας τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ στὶς καρδιές τους, πού ἔσωσε τίς ζωές τους, ἀπὸ βέβαιο σωματικὸ καὶ ψυχικὸ κίνδυνον, πού τοὺς ἐνέπνευσε γενναῖες ἀποφάσεις καὶ πού τοὺς ὡδήγησε στὸ λιμένα τῆς σωτηρίας, στὴν Ἐκκλησία.

### Ἐκοιμήθη ὁ π. Αὐγουστῖνος!

Καὶ τὰ πνευματικά του παιδιὰ, τὰ ἐγγύς καὶ τὰ μακράν, ἤλθαν γιὰ νὰ ἀσπαστοῦν γιὰ τελευταία φορὰ τὸ σκῆνωμα τοῦ πατέρα καὶ νὰ ἀποθέσουν στὴν τελευταία κλίνη του τὰ ἄνθη τῆς εὐγνωμοσύνης καὶ τῆς συγγνώμης...

Οἱ εὐχές τοῦ π. Αὐγουστίνου νὰ σκέπουν ὅλους μας.

Ὁ Μητροπολίτης  
Ὁ Φλωρίνης, Πρεσπῶν & Ἐορδαίας  
+ ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ



# Γιορτινή εκδήλωση στό Λεοντσίνειο Πνευματικό Κέντρο

Καί πάλι, γιά τρίτη συνεχόμενη χρονιά από τήν εύφρόσνη ημέρα τών Έγκαινίων του Πνευματικού Κέντρου, κατά τήν ημέρα τής έορτής τής Μεταμορφώσεως του Κυρίου μας (6 Αύγουστου), ή έορτάζουσα Ένορία του Κεραμωτού και πολλοί άλλοι συμπολίτες μας έτίμησαν, μαζί μέ τήν έορτή του Ένοριακού Ναού, και τήν επέτειο τών έγκαινίων του Πνευματικού αυτού Ίδρύματος.



Γιορτάστηκε λαμπρά τήν κυριώνυμη ημέρα ή έορτή τής Θείας Μεταμορφώσεως και στό Κεραμωτό. Τό πρωί μέ τήν πανηγυρική Θ. Λειτουργία και τό απόγευμα μέ τόν Έσπερινό και τήν Παράκλησι προς τήν Παναγία μας, στίς όποιες Άκολουθίες έχοροστάτησε και ώμίλησε επίκαιρα ό Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ, ολοκληρώθηκε ό πανηγυρικός έορτασμός τής μεγάλης αύτης Δεσποτικής έορτής.

Άκολούθως, στό Λεοντσίνειο Πνευματικό Κέν-



τρο, συνεχίσθηκε ό έορτασμός τής Ένορίας. Μετά τήν εισαγωγική όμιλία τής κ. Ελένης Χατζοπούλου-Τζοβάρα, πού αναφέρθηκε στην τιμή του πανίερου προσώπου τής Παναγίας μας, τό όποιο δεσπόζει στίς ημέρες του Δεκαπενταύγουστου, και στό έργο, πού έπιτελείται στό Πνευματικό Κέντρο μέ τά παιδιά και τούς μεγαλύτερους, κυρίες και δεσποινίδες, άρχισε ή παρουσίασις παραδοσιακών χορών από τό παιδικό και τό άλλο χορευτικό, τά όποια έδωσαν ένα ξεχωριστό πανηγυρικό τόνο στην ημέρα.

Πραγματικά, όλοι θαυμάσαμε τήν επίδοσι και τήν πρόοδο τών δυό αύτών τμημάτων στον τομέα εκμαθήσεως παραδοσιακών χορών, Έπτανησιακών και άλλων, και τό εκφράσαμε μέ θερμά χειροκροτήματα.

Τήν εκδήλωση, στην όποια συμμετείχε ό Δήμαρχος κ. Θεόδ. Κουκούλης και εκπρόσωποι λοιπών Άρχών και παρακολούθησε ή εύεργέτις του Πνευματικού Κέντρου κ. Ειρήνη Λεοντσίνη, έκλεισε ό

Σεβασμιώτατος μέ έόρτιες εύχές και θερμά συγχαρητήρια προς τόν Αίδεο. Πρόεδρο και τά Μέλη



του Έκκλησιαστικού Συμβουλίου, τήν Καθηγήτρια κ. Τζοβάρα και όλα τά μέλη τών χορευτικών συγκροτημάτων μας,

Άκολούθησε δεξίσις από τό Έκκλησιαστικό Συμβούλιο μέ γλυκίσματα και αναψυκτικά και έτσι έληξαν οι γιορτινές αυτές εκδηλώσεις. Καί του χρόνου.



# Ἡ παρουσίασις τοῦ νέου βιβλίου «Τά ληξιαρχικά βιβλία Κυθήρων (1762-1864)»

Φέτος τό καλοκαίρι ὑποδεχθήκαμε ἕνα νέο βιβλίον πού φέρει τόν τίτλον: «**Τά ληξιαρχικά βιβλία 1762-1864. San Cosma a Panaretianica a Potamo**», μέ ληξιαρχικά ἔγγραφα ἀπό τό Ἱστορικό Ἀρχεῖον τῶν Κυθήρων. Ἡ νέα αὐτή ἐκδοσις παρουσιάστηκε ἀπό τήν κ. Ἀννίτα Παναρέτου, στίς 12 Αὐγούστου στίς 7.30 μ.μ. στό προαύλιον τοῦ Ἱ. Ναοῦ τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων, στή συνοικία Παναρετιάνικα, στόν Ποταμό, μετά τήν τέλεσι τοῦ Ἑσπερινοῦ καί τῆς Ἱ. Παρακλήσεως.

τῶν Κυθήρων στό Κάστρο τῆς Χώρας.

Τήν ἐμπεριστατωμένη εἰσαγωγή καθῶς καί τήν μεταγραφή, ἐπεξεργασία καί τόν σχολιασμό τῶν ληξιαρχικῶν βιβλίων πού ἀφοροῦν τό διάστημα 1762-1864 τήν ἔκανε ἡ κ.Καρολίνα Ἀσλάνη, Καθηγήτρια - θεολόγος, Προϊσταμένη τοῦ Ἱστορικοῦ Ἀρχείου Κυθήρων.

Τήν ἐκδήλωσι ὀργάνωσε ὁ ἐφημέριος π.Πέτρος Μαριάτος καί ἐκτός ἀπό τήν κ. Ἀννίτα Παναρέτου μίλησαν ἡ κ. Ἐλένη Χάρου - Κορωναίου καί ὁ



Τό βιβλίον προλογίζει ἡ κ. Ἀννίτα Π. Παναρέτου. Στή συνοικία «Παναρετιάνικα» τοῦ Ποταμοῦ, ὁ Ἱ.Ν. τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων, οἰκογενειακός Ναός τῶν Παναρέτων, ὑπῆρξε ἐνορία ἀπό τό 1760 ὡς τό 1917 τουλάχιστον. Οἱ ἱερεῖς πού διακονοῦσαν τόν Ναό ὑπῆρξαν πρόγονοι τῆς κ. Παναρέτου, ἡ ὁποία γιά τόν λόγο αὐτό ἀποφάσισε εὐγνωμόνως νά χρηματοδοτήσει τήν ἐκδοσις τῶν ληξιαρχικῶν βιβλίων τοῦ Ναοῦ, πού βρίσκονται στό Ἱστορικό Ἀρχεῖον

κ. Κοσμάς Μεγαλοκονόμος καί, κατά παράκλησιν τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας κ. Σεραφεῖμ, τήν ὅλη ἐκδήλωσι ἐκκλῆσε ὁ παριστάμενος Ὑφυπουργός Παιδείας καί Θρησκευμάτων κ. Ἰωάννης Πανάρετος, συγγενῆς τῶν Παναρέτων καί συναισθηματικά δεμένος μέ τόν Ναό τῶν «Παναρετιάνικων», ὁ ὁποῖος, μεταξύ τῶν ἄλλων, ἐξέφρασε τήν χαρά καί τά συγχαρητήριά του στίς δύο προαναφερθεῖσες κυρίες Ἀννίτα Παναρέτου καί Καρολίνα Ἀσλάνη.

# Ἡ καθιερωμένη θερινή ἐκδήλωση στό Γηροκομεῖο

Στήν καθιερωμένη κατ' ἔτος ἐκδήλωσι στό Γηροκομεῖο, πού ἐγίνε στίς 11 Αὐγούστου ἔ.ἔ. μέ τήν τέλεσι τῆς Ἀκολουθίας τῆς Ἱερᾶς Παρακλήσεως πρός τήν Παναγία μας, ὀνομάστηκε μία αἴθουσα τοῦ ἰδρύματος μέ τό ὄνομα τῆς κ. Ἐλένης Χατζηπλή, ἡ ὁποία ἀπεβίωσε πέρυσι καί εἶχε ἐκφράσει τήν ἐπιθυμία νά δοθεῖ δωρεά 150.000,00 δολλαρίων στό ἴδρυμα.

Στήν ἐκδήλωσι παρέστησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Σεραφεῖμ, ὁ ὁποῖος ἐτέλεσε τήν Ἱερή Ἀκολουθία καί ὠμίλησε ἐπικαιρως, εὐχήθηκε διά τήν καλή καί ποθούμενη ἀπ' ὅλους ἐκβασί τοῦ προκύψαντος προβλήματος μέ τό προσωπικό τοῦ διακρινόμενου ἀνάμεσα στά Ἐπαρχιακά Γηροκομεῖα ἀξιόλογου Ἰδρύματος τῶν Κυθήρων διά νά συνεχίσῃ ἀπρόσκοπτα τήν πολυτιμη προσφορά του στόν λαό τῶν Κυθήρων καί ἐξέφρασε τήν συγκίνησι καί τά θερμά του συγχαρητήρια γιά τήν ὀνομασία τῆς κεντρικῆς αἴθουσας (τραπεζαρίας) τοῦ Γηροκομείου σέ αἴθουσα Ἐλένης Γεωργ. Χατζηπλή, τῆς Κυθήριας αὐτῆς εὐεργέτιδος τῆς νήσου καί τοῦ Γηροκομείου, τῆς εὐγενοῦς αὐτῆς ψυχῆς πού τόσο ἀγάπησε καί τόσα πολλά προσέφερε μέ τόν ἐκλεκτό σύζυγό της κ. Γεώργιο Χατζηπλή στό Κύθηρα καί τόσο ἐπιτυχημένα ἐσταδιοδρόμησε στήν Αὐστραλία μαζί του ὡς μεγάλη ἐπιχειρηματίας, ἐκλεκτή ὁμογενῆς καί σπουδαία



σύζυγος καί μητέρα, ὁ Δήμαρχος Κυθήρων κ. Θεοδ. Κουκούλης, ὁ ὁποῖος καί ἐχαιρέτισε τό γεγονός αὐτό τῆς ἀφιέρωσης στήν κ. Χατζηπλή τῆς αἰθούσης τοῦ Γηροκομείου, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἰδρύματος κ. Γεώργιος Κασμάτης, ὁ ὁποῖος πρίν ἀπό τήν Παράκλησι μίλησε γιά τό Ἰδρυμα καί τό προσωπικό του καί ἀνεκοίνωσε τήν ἀπόφασι τοῦ Τριφυλλείου γιά τήν ἀπόδοση τιμῆς στήν αείμνηστη Ἐλένη Χατζηπλή, ὁ σύζυγος τῆς ἐκλιπούσης κ. Γεώργιος Χατζηπλῆς καί πολλοί ἄλλοι.

Εὐχές στόν κ. Γεώργιο Χατζηπλή ἀπηύθυνε σέ ἐπιστολή του (τῆς 1ης Ἰουλίου 2010) καί ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος καί Φαναριοφερσάλων κ. Κύριλλος.

Μετά τίς προσφωνήσεις καί τούς χαιρετισμούς τῶν ὡς ἄνω ἐγιναν τά ἀποκαλυπτήρια τῆς ἀναμνηστικῆς πλάκας καί ἀκολούθησε δεξίωση.



# Τιμητική έκδηλωση στή μνήμη του Δημητρίου Κόμη

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Ἀθηνῶν, τό Τριφυλλεῖο Ἴδρυμα Κυθηρίων, ἡ Κυθηραϊκή Ἀδελφότητα Πειραιῶς - Ἀθηνῶν, ἡ Ἐταιρεία Κυθηραϊκῶν Μελετῶν καί ὁ Ὅμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακῶν, τιμώντας τή μνήμη τοῦ ἀειμνήστου συμπατριώτη μας Δημητρίου Κόμη, διοργάνωσαν ἀπό κοινοῦ ἐκδήλωση τήν Κυριακή 8 Αὐγούστου 2010 καί ὥρα 8 μ.μ., στό προαύλιο τοῦ Ναοῦ τῆς Παναγίας Δέσποινας στόν Καραβά.

Στίς 7 μ.μ. προηγήθηκε Ἐσπερινός καί Ἱ. Παράκλησις στόν Ναό, χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ.Σεραφεῖμ. Στή συνέχεια, στόν ἐξωτερικό χώρο τῆς ἐκκλησίας, μέσα σ' ἓνα μαγευτικό τοπίο, πήραν τό λόγο ὁ Πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κ. Γεώργιος Καρύδης, ὁ Πρόεδρος τοῦ Τριφυλλεῖου Ἰδρύματος κ. Γεώργιος Κασμάτης, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς - Ἀθηνῶν κ. Βρεττός Κυπριώτης, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν κ. Νίκος Πετρόχειλος, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ὁμίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακῶν κ. Βασίλης Λευθέρης καί ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων, οἱ ὁποῖοι ἀνέπτυξαν τή ζωή καί τό ἔργο τοῦ ἀξέχαστου Δημήτρη Κόμη, τοῦ φίλου, τοῦ ἀκάματου ἐργάτη τῶν Κυθήρων, τοῦ σπουδαίου αὐτοῦ ἀνθρώπου, τόν ὁποῖο ὁ Πάνος Φύλλης στό ἀφιέρωμά του ἀποκαλεῖ «ἀνιδιοτελεῆ, σεμό καί ἀκάματο πουργητή τοῦ ΩΡΑΙΟΥ καί τοῦ ΚΑΛΟΥ».

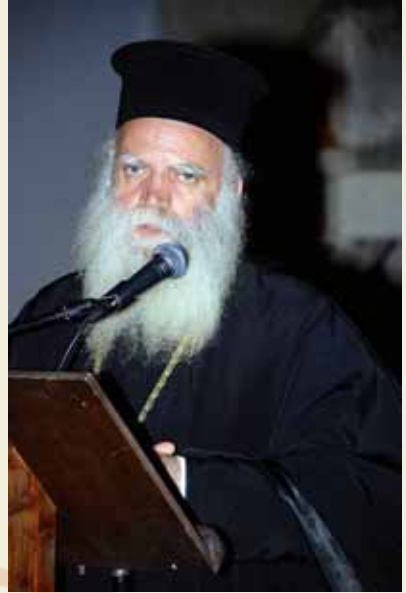
Τήν τιμητική αὐτή ἐκδήλωση ἐτίμησαν ὁ Δήμαρχος κ. Θεόδ. Κουκούλης, ἡ Ἐπαρχος κ.Χριστίνα Φατσέα καί λοιποὶ ἐκπρόσωποι τῶν Τοπικῶν

Ἀρχῶν καί φορέων τῆς νήσου.

Μέ τήν παρουσία τους τίμησαν τήν ἐκδήλωση τά παιδιά καί τά ἐγγόνια τοῦ Δημήτρη Κόμη, ἐκ μέρους τῶν ὁποίων μίλησε καί εὐχαρίστησε ὁ γιός του κ.Λουκᾶς Κόμης.

Τό χορευτικό τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου ἔδωσε τήν τελευταία χαρούμενη νότα μέ τούς τσιριγώτικους χορούς πού χόρεψαν ἄψογα οἱ χορευτές του καί ἐνθουσίασαν τούς παρευρισκόμενους.

Μετά τήν ἐκδήλωση προσφέρθηκαν ἀναψυκτικά καί τσιριγώτικα γλυκά.



# Ἡ Ἱερά Πανήγυρις τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου

Σέ ὀλόκληρο τό νησί τῶν Κυθήρων καί στά Ἄντικύθηρα γιορτάστηκαν πανηγυρικά καί μέ τή συμμετοχή πλήθους εὐσεβοῦς λαοῦ ἡ ἱερά πανήγυρις τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, τό «μικρό Πάσχα» τοῦ καλοκαιριοῦ.

Στά Μοναστήρια μας προηγήθηκε κατά τήν περίοδο τοῦ Δεκαπενταγουόστου ὁ γνωστός «δεκαπεντισμός».

Ἡ Παναγία μας ἡ Μυρτιδιώτισσα ἦταν γεμάτη



στά ἐσωτερικά κελλιά καί τόν ἐξωτερικό ξενώνα ἀπό εὐλαβεῖς δεκαπεντιστές, οἱ ὁποῖοι ὅλη αὐτή τήν ἱερή περίοδο τοῦ Δεκαπενταγουόστου συμμετείχαν στίς ἱερές Ἀκολουθίες, Θ.Λειτουργίες, Ἐσπερινούς, Ἱ.Παρακλήσεις καί Ἀπόδειπνα μέ ἱερή εὐλάβεια. Ζοῦσαν μέσα στήν ἀτμόσφαιρα τῆς Θ.Λατρείας, Ἱεράς Ἐξομολογήσεως, νηστείας καί Θείας Κοινωνίας.

Στήν Ἁγία Ἐλέσα ἔκαναν τόν Δεκαπεντισμό μέ τόν ὡς ἄνω τρόπο γύρω στούς 10-12 προσκυνητές, ἐνῶ στήν Ἁγία Μόνη μόνο δύο-τρεις «δεκαπέντισαν».

Μέ ἰδιαιτέρη ἔξαρσι ἐγίνε ἡ Ἱερά Πανήγυρις τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στήν **Παναγία Κοντελετοῦ**, τήν **Παναγία Δέσποινα**, τήν **Ἁγία Μόνη** καί στή **Μυρτιδιώτισσα τοῦ Κάστρου**.

Πάντως ὅλων τῶν ὡς ἄνω ἱερῶν πανηγύρεων

ὑπερεῖχε ὁ ἰδιαιτέρα πανηγυρικός ἑορτασμός τῆς **Ἱεράς Μονῆς τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας, στά Μυρτιδία**.

Βράδυ καί πρωΐ, στό πανηγυρικό Ἐσπερινό καί τήν Θ. Λειτουργία προεξήρχε καί ἐκήρυξε ἐπικαιρῶς τόν Θεῖο Λόγο ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ. Μετά τήν Ἀρχιερατική Θ. Λειτουργία ἐγίνε ἡ ἱερά Λιτάνευσις τῆς Ἁγίας Εἰκόνας, προπορευομένης τῆς Φιλαρμονικῆς Κυθήρων ὑπό τήν διεύθυνσι τοῦ μαέστρου τῆς κ. Στράτη Θεοδωρακάκη. Μέγα πλῆθος κόσμου, οἱ Τοπικές Ἀρχές μέ ἐπικεφαλῆς τούς κ.κ. Ὑπουργούς Ἐξωτερικῶν καί Ἐθνικῆς Παιδείας κκ. Δρούτσα καί Πανάρετο καί πολλοί προσκυνητές ἀπό ὅλη τήν Ἑλλάδα παρευρέθησαν.

Στή Μυρτιδιώτισσα τοῦ Κάστρου μετέβη ὁ Σεβασμιώτατος μετά τόν πανηγυρικό Ἐσπερινό τῶν Μυρτιδίων ὥρα 9:30 μ.μ. καί ἐχοροστάτησε εἰς τόν Πανηγυρικό Ἐσπερινό, ὅπου ἐψάλησαν τά ἱερά ἐγκώμια στόν Ἐπιτάφιο τῆς Παναγίας μας, ὁ ὁποῖος στή συνέχεια λιτανεύθηκε στούς δρόμους καί τά μονοπάτια τοῦ Κάστρου ὑπό τά ἀπαλά φῶτα τοῦ φουριού καί προηγουμένων φαναριῶν καί λαμπάδων.



Ἀνήμερα ἐγίνε ἡ πανηγυρική Θ.Λειτουργία στή Μυρτιδιώτισσα τοῦ Κάστρου ἀπό τόν Πανοσιολ. Ἀρχιμανδρίτη π.Φρουμέντιο καί ἐκλεκτούς Ἱεροψάλτες.

## Συγκέντρωση στά Μητάτα γιά τήν ἀποκατάσταση τοῦ σεισμοπλήκτου Ναοῦ τῆς Ἀγίας Τριάδος

Τήν Κυριακή 5/9/2010 τό ἀπόγευμα ἐγίνε συγκέντρωση στήν πλατεία τῶν Μητάτων γιά νά συζητηθεῖ τό θέμα τῆς ἀποκατάστασης τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀγίας Τριάδος, πού ἐπληξε ὁ σεισμός τοῦ 2006.

Ἡ συγκέντρωση ἐγίνε μέ πρωτοβουλία τῆς Μητροπόλης καί ἐγκαίρως εἶχαν σταλεῖ ἀνακοινώσεις καί προσκλήσεις στά Μητάτα, στίς Ἀρχές καί τούς φορεῖς τῆς τοπικῆς αὐτοδιοίκησης στά Κυθηραϊκά Σωματεία καί τόν λαό τῆς νήσου.

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ, μέ ἰδιαίτερη χαρά ἀνακοίνωσε ὅτι πρὶν λίγες ἡμέρες, ὑπεγράφη ἀπό τήν Ὑ.Α.Σ. (Ὑπηρεσία Ἀποκαταστάσεως Σεισμοπλήκτων) ἡ ἄδεια ἐπισκευῆς τοῦ ἐνοριακοῦ Ναοῦ Ἀγίας Τριάδος Μητάτων καί ἐγκρίθηκαν ἡ στατική καί ἀρχιτεκτονική μελέτη.

Στήν συγκέντρωση παρευρέθηκαν ὁ Δήμαρχος κ. Κουκούλης, οἱ Ἀντιδήμαρχοι κ. Πρωτοψάλτης καί κ. Βενέρης, τό Ἐκκλησιαστικό Συμβούλιο, ἐκπρόσωποι Κυθηραϊκῶν Σωματείων Ἀττικῆς καί



Αὐστραλίας καί κάτοικοι τῶν Μητάτων.

Ἐπίσης παρῶν ἦταν καί ὁ πολιτικός μηχανικός κ. Γεώργιος Φατσέας, ὁ ὁποῖος ἔκανε τήν μελέτη καί ὁ ὁποῖος ἐξήγησε γιά τό πῶς πρέπει νά γίνει ἡ πρόοδος τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἔργου, τοῦ ὁποῖου ὁ προϋπολογισμός εἶναι 500.000 εὐρώ.

Ἐπίσης, ἀνακοινώθηκε ὅτι ἡ Ὑ.Α.Σ. χορηγεῖ δάνειο σύμφωνα μέ τά τετραγωνικά τοῦ κτίσματος 60.000 εὐρώ, περίπου τό 1/3 τοῦ ποσοῦ ὡς ἐπιδότηση καί τά 2/3 ἄτοκα γιά 15 χρόνια.

Ὁ Σεβασμιώτατος παρακάλεσε ὅλους νά δραστηριοποιηθοῦν. Παρακάλεσε τούς ἐκπροσώπους τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων νά ὀργανώσουν ἐκδηλώσεις γιά τόν σκοπό αὐτό.

Εἶπε ἀκόμη ὅτι ὁ ἴδιος θά κάνει ἐνέργειες στόν χώρο τῆς Ἐκκλησίας καί ἐλπίζει σέ κάποιες ἐνισχύσεις, καί τέλος εἶπε ὅτι εἶναι αισιόδοξος γιὰ τί βλέπει στά Κύθηρα μιά δυναμική σέ τέτοιες προσπάθειες καί ἀνέφερε χαρακτηριστικά παραδείγματα.

**Βασίλης Σταύρου Ἱερέως Χάρος**



# Ἐκδήλωσης στὸν μεταβυζαντινὸ Ἱερό Ναὸ τοῦ Ἁγίου Νικήτα Ποταμοῦ

Στὶς 29 Αὐγούστου ἐ.ἔ. ὁ Πολιτιστικὸς Σύλλογος Ποταμοῦ ὀργάνωσε ἐκδήλωση στὸ ναϊδριό τοῦ Ἁγίου Νικήτα, στὴν τοποθεσία «Κουφάρικα» στὸν Ποταμὸ, ὅπου καὶ τελέσθηκε γιὰ πρώτη φορά Ἐσπερινός, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτη μας κ.Σεραφεῖμ.

Ἡ στέγη τοῦ Ναοῦ εἶχε καταρρεῦσει καὶ μὲ ἐνέργειες τοῦ ἀειμνήστου Δημητρίου Κόμη, αὐτοῦ τοῦ ἀκάματου ἐργάτη τῶν Κυθηραϊκῶν ὑποθέσεων, μὲ χρήματα πού συγκεντρώθηκαν ἀπὸ τὴν Ἐταιρεία Κυθηραϊκῶν Μελετῶν (περίπου 40.000 εὐρώ ἀπὸ δωρεές καὶ χορηγίες τῆς ἑταιρείας 3Ε, τῆς Ἐμπορικῆς Τράπεζας κ.ἄ.) καὶ μὲ τὰ συνεργεῖα καὶ τὴν ἐγκριση τῆς 1ης ΕΒΑ, ὁ Ναός σώθηκε καὶ σώθηκαν εὐτυχῶς καὶ οἱ ἀξιόλογες τοιχογραφίες του σὲ φυσικὸ μέγεθος τοῦ 17ου αἰώνα.

Στὴν ἐκδήλωση ὀμίλησαν ἐπίκαιρα ὁ Πρόεδρος

τῆς κ. Ν. Πετρόχειλος, ἡ ἀρχαιολόγος τῆς 1ης ΕΒΑ κ.Μαρίνα Παπαδημητρίου καὶ ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφεῖμ.

Ὁ Καθηγητὴς κ.Νικ.Πετρόχειλος εἶπε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἐξῆς: «...Ἡ ἀρμόδια Ἀ' Ἐφορεία Βυζαντινῶν καὶ Μεταβυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων ἐνδιαφέρθηκε γιὰ τὴ διάσωση τοῦ ναϊδρίου τοῦ Ἁγίου Νικήτα, στὴ θέση Κουφάρικα (Ποταμοῦ), τὸ ὁποῖο εἶχε κηρυχθεῖ διατηρητέο μνημεῖο καὶ κοσμεῖται ἀπὸ ἀξιόλογες τοιχογραφίες. Γιὰ τὴν προστασία τοῦ μνημείου τοποθέτησε στέγαστρο, πλὴν ὁμως, ἐλλεῖπει τῶν σχετικῶν πιστώσεων, δὲν κατέστη δυνατόν νά προχωρήσει σὲ περαιτέρω ἐνέργειες γιὰ τὴ διάσωση καὶ ἀναστήλωσή του, μὲ ἀποτέλεσμα νά καταρρεῦσει τελικῶς ἡ στέγη του.

Πρὸ τοῦ κινδύνου τῆς πλήρους καταρρέουσας τοῦ μνημείου παρενέβη ἡ Ἐταιρεία καὶ ζήτησε νά

ἀναλάβει ἐκείνη τὸ ἔργο τῆς διάσωσής του, ἔλαβε δὲ τὴ σχετικὴ ἐγκριση ὑπὸ τὸν ὄρο ὁμως νά ἀναλάβει καὶ τὸ κόστος τῆς ἀναστήλωσης. Μετὰ ἀπὸ αὐτό, κατόπιν ἐνεργειῶν τῆς Ἐταιρείας, ἐγίνε ἡ ἀποτύπωση τοῦ ναοῦ, ἐκπονήθηκε ἡ μελέτη ἀναστήλωσης ἀπὸ τοὺς μηχανικοὺς Ἀνδρέα Λουράντο καὶ Δόμνα Κονταράτου, πού προσέφεραν τίς ὑπηρεσίες τους δωρεάν, ἐγκρίθηκε ἡ μελέτη αὐτὴ ἀπὸ τίς ἀρμό-



τοῦ Πολιτιστικῶ Σουλλόγου Ποταμοῦ κ.Τ.Φλωρόπουλος, ὁ ὁποῖος μεταξὺ ἄλλων εὐχαρίστησε τὸν Ἀντιδήμαρχο κ.Μιχαὴλ Πρωτοψάλτη γιὰ τὴν κάλυψη τῆς δαπάνης γιὰ τὴν πρόσφατη διάνοιξη δρόμου πρὸς τὴν περιοχὴ. Μίλησαν, ἐπίσης, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν καθηγη-

διες ἀρχές, ἐγίνε ἡ στερέωση τῶν τοιχογραφιῶν καὶ ἄρχισαν οἱ ἐργασίες ἀναστήλωσης. Στὴν προσπάθεια αὐτὴ τὴν Ἐταιρεία συνέδραμαν οἰκονομικά, μέχρι στιγμῆς, ἡ Ἐμπορικὴ Τράπεζα, τὸ Τριφύλλειο Ἴδρυμα, τὸ Κληροδότημα Ν. Ἀρώνη καὶ ἄλλοι...».

# Ἄντάμωμα τῶν Κυθηρίων

Τό Ἴνστιτοῦτο Κυθηραϊσμοῦ πραγματοποίησε ἐκδήλωσιν τήν Παρασκευή 27 Αὐγούστου στήν Ἱερά Μονή Μυρτιδίων καί στήν συνέχεια στήν πλατεία Φρατσίων στόν χώρο πού εἶναι ἀφιερωμένος στόν ἀπόδημο Τσιριγώτη.

Ὁ κ. Ἡλίας Μαρσέλος ἀνακοίνωσε μεταξύ τῶν ἄλλων τή πρότασή του γιά τό ἀντάμωμα τῶν Κυθηρίων κάθε τελευταία Παρασκευή τοῦ Αὐγούστου στόν ἴδιο χώρο. Τήν

ἐκδήλωσι ἐχαίρεψαν ὁ Σεβασμιώτατος, ὁ κ. Δήμαρχος καί ἡ κ. Ἐπαρχος.



## Ἡ γιορτή τοῦ Ἁγίου Μάμαντος στό Πετροῦνι καί τό Λιβάδι

Στίς 1 καί 2 Σεπτεμβρίου 2010 ἐγιναν οἱ ἱερές πανηγύρεις τῶν ἐξωκκλησιῶν Ἁγίου Μάμαντος στίς περιοχές Πετροῦνι καί Λιβαδίου.

### α) Στό Πετροῦνι

Στό ἱερό παρεκκλήσιο τῆς ἐνορίας τῶν Λογοθετιανίων, πού βρίσκεται στήν περιοχή Πετροῦνι, ἐχοροστάτησε κατά τόν πανηγυρικό ἑσπερινό ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ καί μετά τήν Ἀκολουθία τῆς Ἀρτοκλασίας ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο.

Παρευρέθησαν πολλοί ἐνοριῆτες καί προσκυνητές, πού συμμετεῖχαν στόν Ἀρχιερατικό Ἑσπερινό. Μετά τό πέρασ τῶν Ἱερῶν Ἀκολουθιῶν ὁ Σεβασμιώτατος, ὁ Ἐφημεριος π. Παναγιώτης Διακόπουλος, ὁ Δήμαρχος κ. Θεόδωρος Κουκούλης καί οἱ παριστάμενες Ἀρχές καί πλήθος πιστῶν παρακάθησαν στήν ὑπαίθρια τράπεζα πού εἶχε ἐτοιμασθῆ. Λόγῳ τῆς Τετάρτης ἐλήφθη μέριμνα ἀπό τούς διοργανωτές νά προσφερθοῦν νηστίσιμα φαγητά (σουπιές μαγειρεμένες, χταπόδι, φασολάδα κλπ).

Ὅλοι γεύθηκαν τά καλομαγειρεμένα φαγητά

καί πιά πολύ τήν ἀγάπη πού τά συνόδευε. Ὁ ἀγαπητός κ. Γεώργιος Θ. Καρύδης μέ τό μουσικό του ὄργανο τραγούδησε τσιριγώτικα καί ἄλλα παραδοσιακά τραγούδια καί χάρισε στήν ὁμήγυρι μιά ὀμορφή γιορτινὴ νότα.

Τήν ἄλλη ἡμέρα, παρουσία πλήθους προσκυνητῶν, ὁ π. Παναγιώτης ἐτέλεσε τήν πανηγυρική Θ. Λειτουργία. Καί τοῦ χρόνου.

### β) Στό Λιβάδι

Ἐτελέσθη ἀφ' ἑσπέρας ὁ πανηγυρικός Ἑσπερινός. Τήν κυριώδη ἡμέρα ἐχοροστάτησε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας (μὴ δυνηθεῖς νά ἱεουργήσῃ λόγῳ κρουολογῆματος) καί ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο. Ἐλειτούργησαν ὁ Ἀρχιμ. π. Πέτρος Σκλάβος καί ὁ Ἐφημεριος π. Θεόδωρος Μεγαλοκονόμος.

Λόγῳ τοῦ προσφάτου πένθους ἐκ τῆς πρὸς Κύριον ἐκδημίας τοῦ ἀειμνήστου Γεωργίου Τραβαζαίου, πέραν τῆς Θ. Λειτουργίας, δέν ἐγιναν τά καθιερωμένα (προσφορά καφέ, ἀναψυκτικῶν καί γλυκισμάτων κ.λπ.).

# Ὁ Πανηγυρικός ἑορτασμός τῆς ΠΑΝΑΓΙΑΣ τῆς ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Μέ ἐξαιρετική λαμπρότητα πραγματοποιήθηκαν οἱ ἱερέες ἀκολουθίες στίς 23 καί 24 Σεπτεμβρίου γιά τήν ἑορτή τῆς Πολιούχου τῶν Κυθήρων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας.

Ἡ Μονή Μυρτιδίων, σημαιοστολισμένη καί ἀνακαινισμένη πλήρως, μετά τίς ἐργασίες πού ἐγιναν τό τελευταῖο διάστημα, δέχθηκε χιλιάδες κόσμο τό διήμερο τῆς παραμονῆς καί τῆς κυριωνύμου ἡμέρας.

Τό φωταγωγημένο καμπαναριό τῆς φάνταζε τή νύκτα σάν φάρος πνευματικός, πού ὁ κάθε ταξιδιώτης μπορούσε νά βρεῖ τήν γαλήνη καί τήν ἡρεμία τῆς ψυχῆς.

Τά δρομολόγια τοῦ πλοίου, δύο ἀπό Καστέλλι καί ἓνα ἀπό Γύθειο, μέ μειωμένο εἰσιτήριο, βοήθησαν νά ἔλθει πολὺς κόσμος ἀπό Κρήτη (πάνω ἀπό 600) καί Ἀθήνα. Ἀλλά καί τό τοπικό πλοῖο ἔφερε πολὺ κόσμο ἀπό τήν Νεάπολη.

Πολλά πούλμαν, γεμάτα προσκυνητές, ἔφθασαν στό νησί καί παρά τίς φιλότιμες προσπάθειες τῶν ἀνδρῶν τῆς τροχαίας, δέν ἀποφεύχθησαν τά

μπλοκαρίσματα καί ἰδιαίτερα στίς Καλοκαιρινές, ὅπου γινόταν ἡ μετεπιβίβαση σέ μικρότερα λεωφορεῖα γιά μετάβαση στήν Ἱερά Μονή.

Ἄτυχῶς, λόγω πολλῶν τεχνικῶν δυσκολιῶν, ὁ νέος δρόμος τῆς παράκαμψης τῆς "Τρύπιας Πέτρας" δέν ἔχει ὀλοκληρωθεῖ ἀκόμη, ἂν καί βρίσκεται πιά πολὺ κοντά στήν ἀποπεράτωση. Ἐλπίζουμε ὅτι αὐτή ἦταν ἡ τελευταία χρονιά ταλαιπωρίας τῶν προσκυνητῶν καί τοῦ χρόνου πλέον ἡ πρόσβαση θά εἶναι ἡ ἀνέκαθεν ἐπιθυμητή.

Τρεῖς Ἱεράρχες, δεκαπέντε ἱερεῖς καί ἓνας ἱεροδιάκονος ἐτέλεσαν τίς Ἀκολουθίες τοῦ Μεγάλου Ἑσπερινοῦ, τοῦ Ὁρθρου καί τῆς Θείας Λειτουργίας.

Συγκεκριμένα δύο Μητροπολίτες, ὁ ἓνας ἀπό τά βόρεια σύνορα τῆς πατρίδος μας καί ὁ ἄλλος ἀπό τά νότια, δέχθηκαν τήν πρόσκληση τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεῖμ καί ἤλθαν ταπεινοί προσκυνητές, ὅπως εἶπαν, στόν Ἱερό χώρο τῶν Μυρτιδίων.

Τό βράδυ στόν Μεγάλο Ἑσπερινό χοροστάτη-





σε ο Μητροπολίτης Κισιάμου και Σελίνου από την γειτονική μας Κρήτη κ. Άμφιλόχιος, ο οποίος έφθασε στα Κύθηρα μέ εκατοντάδες προσκυνητές από την έπαρχία του.

Τό πρωί στό Άρχιερατικό Συλλείτουργο προΐστατο ο Μητροπολίτης Ζιχνών και Νευροκο-

κούς.

Τίς Ίερές Άκολουθίες και τίς έορταστικές έκδηλώσεις παρακολούθησαν ο βουλευτής κ. Καρύδης, έκ μέρους τής Έλληνικής Κυβέρνησης, ο ύποψήφιος Άντιπεριφερειάρχης Άττικής κ. Σπυρίδων Σπυρίδων, ή Έπαρχος Κυθήρων κ.Χριστίνα



πίου κ. Ίερόθεος, ο οποίος άφου εύχαρίστησε τόν Σεβασμιώτατο κ. Σεραφεΐμ πού τόν κάλεσε νά επισκεφθει τό "Παναγιοφρούρητο" νησί μας, όπως είπε, έκήρυξε τόν Θεΐο Λόγο.

Στό τέλος τής Θεΐας Λειτουργΐας, έγινε μέ κάθε έπισημότητα ή Λιτανεία και τήν Ίερή Εικόνα σηκωσαν άνδρες του Πολεμικού Ναυτικού. Ή φιλαρμονική τής νήσου μας, παρούσα όπως πάντα, έδωσε τόνο πανηγυρικό.

Ή Λιτανεία ολοκληρώθηκε μέ σύντομη όμιλία του Σεβασμιώτατου Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεΐμ, ο οποίος εύχαρίστησε τούς προσκεκλημένους Άρχιερείς γιά τήν συμμετοχή τους στην μεγάλη έορτή των Κυθήρων και όλους όσους κουράσθηκαν και βοήθησαν γιά νά οργανωθούν και νά πραγματοποιηθούν οι έορταστικές έκδηλώσεις.

Τελειώνοντας ο Σεβασμιώτατος έστειλε εύχές και εύλογία από τόν Ίερό χώρο των Μυρτιδίων, στους άπανταχού τής γής Κυθηρίου και ναυτι-

Φατσέα, ο Δήμαρχος Κυθήρων κ.Θεόδωρος Κουκούλης, καθώς και οι Άντιδήμαρχοι και τά μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου.

Ίδιαίτερη μνεία άξια συγχαρητηρίων όφείλεται στό μέλη τής Έκκλησιαστικής Έπιτροπής τής Μονής Μυρτιδίων γιά τό τεράστιο έργο των εργασιών αναστήλωσης, αναπαλαίωσης και άπόλυτα άρμονικής εμφάνισης τής Μονής Μυρτιδίων, πού άνεδειξε τήν άληθινή μορφή της και φανέρωσε τό πραγματικά μοναδικό αυτό έκκλησιαστικό μνημείο πολιτισμού πού είναι τό "σπίτι και ή παρηγοριά" κάθε Κυθηρίου, αλλά και κάθε ανθρώπου, όπου και άν βρισκεται, όσο μακριά και άν είναι.

Ή πρωτοφανής προσέλευση προσκυνητών από όλη τήν Έλλάδα, αλλά και Κυθηρίων στην Χάρη της, άντανακλά τήν λαμπρότητα και τήν μοναδικότητα τής Μονής Μυρτιδίων.

**Βασίλης Σταύρου ιερέως Χάρος**

# “Όσιος” Ανθιμος (1727-1782)

## Κτίτορας τῆς Μονῆς στῆς Ἀγριολιές Κυθήρων

Δέν θά ἦταν ὑπερβολή ἐάν λέγαμε ὅτι ὁ “Άγιος” Ανθιμος ὁ ἐκ Κεφαλληνίας, ἦταν γιά τήν νησιωτική Ἑλλάδα ὅ,τι ἦταν γιά τήν “Ἠπειρο ὁ μέγας Διδάχος τοῦ Γένους, ὁ “Άγιος Κοσμάς ὁ Αἰτωλός.

“Ὅπως ὁ “Άγιος Κοσμάς ὄργωσε κυριολεκτικά τήν “Ἠπειρο καί ὅλη σχεδόν τήν Ἑλλάδα γιά νά στηρίξει καί νά φωτίσει τούς χριστιανούς στά δύσκολα χρόνια τῆς σκλαβιάς, τό ἴδιο καί ὁ “Άγιος” Ανθιμος ὄργωσε τό Αἰγαῖο, γιά νά στηρίξει τούς “Ἑλληνες στά Τουρκοκρατούμενα νησιά μας.

Γεννήθηκε στό Ληξούρι τῆς Κεφαλλονίας τό 1727. Ἀπό μικρός εἶχε προβλήματα μέ τήν ὄρασή του καί πολύ νέος τυφλώθηκε ἐντελῶς. Αυτό δέν τόν ἐμπόδισε νά πάει στό “Άγιο” Ὅρος, νά γίνει μοναχός καί ἀργότερα νά ἐξορμήσει στήν νησιωτική Ἑλλάδα, ὅπου ἐπετέλεσε σπουδαῖο ἔργο στά χρόνια τῆς σκλαβιάς.



Στά Κύθηρα ἐπεφύλαξε τήν ιδιαίτερη τιμή νά τά ἐπισκεφθεῖ, νά μείνει δύο ὁλόκληρα χρόνια, νά κηρύξει καί νά ἰδρύσει μικρή Μονή στό Γενέσιον τοῦ Τιμίου Προδρόμου, μέ παρεκκλήσι στόν “Άγιο Γε-



ράσιμο, προστάτη τῆς ιδιαίτερης πατρίδας του.

Τό μικρό αὐτό μοναστήρι βρίσκεται πολύ κοντά στό Κάτω Λειβάδι, στήν τοποθεσία Ἀγριολιές.

Συνολικά ἐξῆς μοναστήρια ἔκτισε ὁ “Άγιος” σέ διαφορετικά νησιά, γι’ αὐτό δικαιοματικά ὀνομάστηκε Ἱεραπόστολος τοῦ Αἰγαίου.

Ὁ “Άγιος” Ανθιμος γιορτάζει στίς 4 Σεπτεμβρίου καί, ἀφοῦ ἐγίναν γνωστά τά παραπάνω τώρα τελευταία, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ καθιέρωσε αὐτή τήν ἡμέρα νά πανηγυρίζει ἡ Μονή πού ἔκτισε “Άγιος.

“Ἔτσι καί ἐφέτος τό Σάββατο 4 Σεπτεμβρίου ἐγίνε ἡ πανήγυρις μέ τήν παρουσία τοῦ Σεβασμιωτάτου.

Γιά τήν πανήγυρις αὐτή ἐπιμελῶς φροντίζει ἡ οἰκογένεια Χαραλάμπους καί Ζωῆς Φατσέα, οἱ ὅποιοι ἐκτός τῶν ἄλλων, μετά τό πέρας τῆς Θείας Λειτουργίας, προσέφεραν πλούσιο πρωινό, στούς φιλόξενους χώρους τῆς Μονῆς.

**Βασίλης Σταύρου Ἱερέως Χάρος**

# Ἡ 14η Σεπτεμβρίου 2010 στήν πρωτεύουσα τῶν Κυθήρων

Μέ λαμπρότητα ἐορτάσθηκε ἡ Ὑψωση τοῦ Τιμίου Σταυροῦ στίς 14 Σεπτεμβρίου στή Χώρα Κυθήρων.

Πολύς κόσμος παρακολούθησε τίς Ἀκολουθίες πού ἔγιναν στόν ἐορτάζοντα Μητροπολιτικό Ναό τοῦ Ἐσταυρωμένου.

Ὁ Δήμαρχος κ. Κουκούλης, οἱ Ἀντιδήμαρχοι κ.κ. Πρωτοψάλτης, Μεγαλοκονόμος καί Βενέρης, καθώς καί ἐκπρόσωποι τῶν μονάδων τοῦ Ναυτικοῦ καί τῆς Ἀεροπορίας πού ἐδρεύουν στά Κύθηρα, παρακολούθησαν τήν Θεία Λειτουργία πού τελέσθηκε προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Σεραφεῖμ.

Ἐπίσης τά Δημοτικά Σχολεῖα Χώρας καί Λιβαδίου μέ τίς σημαίες προσήλθαν στόν ἐορτάζοντα Μητροπολιτικό Ναό καί ἐκτός ἀπό τήν Θεία Λειτουργία παρακολούθησαν καί τήν Δοξολογική Δέ-



ση πού ἔγινε ἐν συνεχείᾳ γιά τήν 66η ἐπέτειο τῆς ἀπελευθέρωσης τῶν Κυθήρων ἀπό τά στρατεύματα Κατοχῆς.

Μετά τό πέρας αὐτῆς μετέβησαν ἅπαντες στήν πλατεία τῆς Χώρας, ὅπου ὁ Σεβασμιώτατος ἐτέλεσε τρισάγιον ὑπέρ τῶν πεσόντων.

Ὁ Δήμαρχος κ. Κουκούλης μίλησε ἐν συντομίᾳ γιά τό νόημα τῆς ἐορτῆς καί ὁ πανηγυρικός ἐκφωνήθηκε ἀπό τόν κ.

Βύρωνα Δαπόντε, ὁ ὁποῖος ὁμίλησε γιά τήν προσφορά τῆς Ἐθνικῆς Ἀνιστάσεως γιά τήν ἀπελευθέρωση τῶν Κυθήρων, πού σημειωτέον ἦταν τό πρῶτο τμήμα τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπικράτειας πού ἐλευθερώθηκε ἀπό τοὺς κατακτητές.

Ἐπακολούθησε κατάθεση στεφάνων καί ὁ Ἐθνικός Ὕμνος.

Βασίλης Σταύρου ἱερέως Χάρος

## Ἐπιστημονική Ἡμερίδα στά Κύθηρα

Στίς 25 Σεπτεμβρίου 2010, στήν αἴθουσα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου στή Χώρα, στίς 5 μ.μ., πραγματοποιήθηκε ἐπιστημονική Ἡμερίδα μέ θέμα: **"Ἱστορία καί Πολιτισμός στά Κύθηρα καί στήν Κυθηραϊκή Διασπορά"**.

Τήν Ἡμερίδα ὀργάνωσε ὁ Δήμος Κυθήρων καί ἡ **"Ἐταιρεία Θεωρίας, Ἐρευνας καί Διδακτικῆς τῆς Ἱστορίας"**.

Ἐμπνευστής καί κύριος ὀργανωτής τῆς ὁ Καθηγητής κ. Γεώργιος Ν. Λεοντσίνης, ὁ ὁποῖος ἦταν ὁ πρῶτος ὁμιλητής καί ἔκανε τόν ἀπολογισμό καί τήν ἀξιολόγηση τοῦ συνεδριακοῦ ἐκδοτικοῦ ἔργου ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν καί πολιτιστικῶν δραστηριοτήτων τῆς δεκαετίας (2000-2010).

Ὁμιλητές στήν ἡμερίδα ἦταν οἱ: κ.Εὐαγγελία Γεωργιτσιγιάννη, κ.Αιμίλιος Σολωμοῦ, κ. Χαραλάμπος Μελετιάδης, κ.Καλυψώ Μιχαλακάκη, κ.Χριστίνα Κολοβοῦ, κ.Ἀναστασία Παπακωνσταντίνου.

Κατά τήν ἑναρξί τῆς Ἡμερίδας ἀπήθυσαν χαι-

ρετισμό ὁ Δήμαρχος Κυθήρων κ.Θεόδωρος Κουκούλης, ὁ ὑποψήφιος ἀντιπεριφερειάρχης Ἀττικῆς κ.Σπυρίδων Σπυρίδων, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ὁμίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακῶν κ. Βασίλης Λευθέρης καί ὁ πρῶην Πρόεδρος τοῦ Συνασπισμοῦ κ. Ἀλέκος Ἀλαβάνος, ὁ ὁποῖος βρέθηκε στά Κύθηρα καί παρακολούθησε τήν Ἡμερίδα, ὅσο τοῦ τό ἐπέτρεπαν οἱ ὑποχρεώσεις του.

Στά πλαίσια τῆς Ἡμερίδας, τιμήθηκε ὁ Καθηγητής τῶν Μαθηματικῶν τοῦ Λυκείου Κυθήρων κ. Εὐθύμιος Πολυχρονάκος γιά τήν προσφορά του στήν ἐκπαίδευσι.

Οἱ ἐργασίες τῆς Ἡμερίδας ἐκλείσαν μέ τήν προβολή τοῦ **ντοκυμαντέρ "Κύθηρα : Μύθος, Ἱστορία καί πραγματικότητα"**, τό ὁποῖο εἶχε γυριστεῖ πρὶν λίγα χρόνια μέ πρωτοβουλία τοῦ Δήμου Κυθήρων καί τό ὁποῖο προβάλλει τήν ἱστορία καί ὅλα τά ἀξιοθέατα τοῦ νησιοῦ μας.

# 4ο Διεθνές Συμπόσιο Κυθηραϊσμού

Οι εργασίες του 4ου Διεθνούς Συμποσίου Κυθηραϊσμού με θέμα : «Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟ - ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΝΕΟΛΑΙΑ ΟΛΟΥ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ : ΠΑΙΔΙΚΑ ΟΝΕΙΡΑ, ΝΕΑΝΙΚΕΣ ΦΙΛΟΔΟΞΙΕΣ, ΥΨΗΛΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ», έλαβαν χώρα στην Κυθηρούπολη του Άλιμου από τις 9 έως τις 12 Σεπτεμβρίου 2010.



Η έναρξη του Συμποσίου έγινε την Πέμπτη 9 Σεπτεμβρίου 2010 και ώρα 7.30μ.μ. στον προαύλιο χώρο του Ίερου Ναού

Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Άλιμου με τη συμμετοχή του Σεβ. Μητροπολίτη Κυθήρων και Άντικυθήρων κ.Σεραφείμ, του Πανοσιολογιωτάτου Άρχιμ. π.Πολυκάρπου Κεντικελένη, Έκπροσώπου του Σεβ. Μητροπολίτου Ν.Σμύρνης κ.Συμεών, του Προξένου της Αυστραλίας στην Ελλάδα κ. Phil. Minos, του Προέδρου του Παγκοσμίου Συμβουλίου Απόδημου Έλληνισμού (ΣΑΕ) κ.Στέφανου Ταμβάκη, της Έπαρχου Κυθήρων κ.Χριστίνας Φατσέα, του Δημάρχου Κυθήρων



κ.Θεόδωρου Κουκούλη, του Δημάρχου Άλιμου κ.Θάνου Όρφανού, του Προέδρου Τριφυλλείου Ίδρύματος κ.Γεωργ. Κασμάτη, εκπροσώπων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Κυθηραϊκών Σωματείων και της Κυθηραϊκής Αδελφότητας της Αύστρα-

λίας και πλήθους κόσμου. Τό καλοσώρισμα και η έναρξη του Συνεδρίου έγινε από τον Πρόεδρο της Όργανωτικής Έπιτροπής κ.Ήλία Μαρσέλλο.



Έπίκαιρους χαιρετισμούς άπηύθυναν ό Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφείμ, ό έκπρόσωπος του Σεβ. Ν.Σμύρνης π.Πολύκαρπος και όι παριστάμενες Άρχές του Άλιμου και των Κυθήρων.

**Οι θεματικές ένότητες του Συμποσίου ήταν: Νεανικός Κυθηραϊσμός και Φιλοκυθηραϊσμός, Νεανική ποιότητα ζωής, Κυθήριοι και Φιλοκυθήριοι νέοι δραστήριοι πολίτες, Νεανικός Κυθηραϊκός πολιτισμός, Ψηφιακή Κυθηραϊκή νεανικότητα - ήλεκτρονική τεχνολογία, Η Κυθηραϊκή νεολαία και ό κόσμος.**

Οι εργασίες έγιναν στό Μουσικό Σχολείο Άλιμου με τη συμμετοχή πολλών όμιλητών (Καθηγητών Πανεπιστημίου της Ελλάδος και του Έξωτερικού, Όμογενών Κυθηρίων άπό την Αύστραλία, νέων άπό την Άθήνα και άπό τά Κύθηρα, έκπροσώπων άπό φορείς έθελοντικών οργανώσεων και Κυθηραϊκών Συλλόγων κ.ά.)

Τέλος, με πρωτοβουλία του Πολιτιστικού - Έξωραϊστικού Συλλόγου Περιοχής Κυθηρίων Άλιμου «Η Μυρτιδιώτισσα» και με την πολύτιμη άρωγή του Πολιτιστικού Όργανισμού Δήμου Άλιμου πραγματοποιήθηκε ή τελετή λήξης του Συμποσίου στό θέατρο του λόφου Πανί τό άπόγευμα της Κυριακής 12/9/2010 με τη συμμετοχή των χορευτικών συγκροτημάτων του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Άθηνών και της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Άθηνών - Πειραιώς. Στην τελετή λήξης του Συμποσίου συμμετείχε ένα μουσικό σχήμα του Μουσικού Όδείου «Αναγέννηση» Κυθήρων.

# Ευκαιρίες Πνευματικής Οικοδομής για νέους και μεγαλύτερους

## Η λειτουργία των Κατηχητικών Σχολείων.

Τά τελευταία χρόνια, λειτουργούν στις **κεντρικές ενορίες (Μητροπολιτικό Ναό Χώρας-Κυθήρων, Πνευματικό Κέντρο Αγίου Γεωργίου στο Λιβάδι, Λεονσίγειο Πνευματικό Κέντρο στο Κεραμωτό, Παναγία Ίλαριώτισσα στον Ποταμό και Άγιος Χαράλαμπος στον Καραβά)** τα Κατηχητικά μας Σχολεία για τους μαθητές και μαθήτριες της Δημοτικής και της Μέσης Εκπαίδευσης.

Τα παιδιά μας βρίσκουν στα Κατηχητικά Σχολεία τό καλό και ωφέλιμο πνευματικό περιβάλλον, τις άγνές και ψυχοφελείς συντροφίες, την υγιή και έποικοδομητική εκκλησιαστική παιδεία και μόρφωση, την εκμάθηση ύμνων και τραγουδιών της ηλικίας τους, τη σωστή ψυχαγωγία και τό παιχνίδι, την ωφέλιμη και χρήσιμη συζήτηση, τη λύση διαφόρων νεανικών θεμάτων και προβλημάτων και την ψυχική τους ξεκούραση.

## Οι κύκλοι μελέτης της Αγίας Γραφής.

Οι σπουδαίες αυτές προσπάθειες μελέτης της Αγίας Γραφής που γίνονται στην **αίθουσα του Μητροπολιτικού Ναού Έσταυρωμένου Χώρας, στο Πνευματικό Κέντρο Αγίου Γεωργίου Λιβαδίου και στο Γραφείο του Ίερού Ναού Παναγίας Ίλαριώτισσας Ποταμού**, αποδίδουν μεγάλη ωφέλεια και οικοδομή. Η παρουσίαση και ή ανάπτυξη των Άγιογραφικών θεμάτων φωτίζει και έπιλύει πολλά πνευματικά προβλήματα και δυναμώνει και χαριτώνει τον άνθρωπο στον πνευματικό του άγωνα. Και ή συζήτησης και ή ανταλλαγή γνώμων και απόψεων, υπό την καθοδήγηση του υπευθύνου, βοηθεί τά μέγιστα στην πνευματική καλλιέργεια του πιστού. Τό ίδιο ωφέλει και τό **Θείο Κήρυγμα της Κυριακής** στους Ίερούς Ναούς μας και τό **«Μήνυμα της Κυριακής» του Σεβ. Μητροπολίτου** από τούς Ραδιοφωνικούς σταθμούς του νησιού μας. —————>

## Γήπεδο ποδοσφαίρου στό Λιβάδι

**Γράφει ο π. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος**

Ξεκίνησε ή κατασκευή του γηπέδου ποδοσφαίρου στό Λιβάδι. Τό έργο έχει αναλάβει ή ένορία της Παναγίας «Κοντελετούς» και γίνεται σέ οικοπεδική έκταση ιδιοκτησίας του Ί. Ναού.

Η έπιθυμία του Έκκλησιαστικού Συμβουλίου και της Ίερās Μητροπόλεως είναι σ' αυτόν τόν χώρο νά γίνουν διάφορες άθλητικές εγκαταστάσεις, μιά και δέν υπάρχει κάτι ανάλογο στό νησί, για ν' άθλούνται οί νέοι και τά παιδιά του τόπου μας και νά μπορούν έτσι μέ υγιή τρόπο νά χρησιμοποιούν τόν ελεύθερο χρόνο τους.

Σέ πρώτη φάση άρχισαν οί χωματουργικές εργασίες κατασκευής του γηπέδου ποδοσφαίρου διαστάσεων 60 μ. Χ 40 μ. μέ έπιχορηγήσεις από τήν Περιφέρεια Άττικής (10.000 ευρώ), όταν Γεν. Γραμματέας της Περιφέρειας ήταν ο κ. Χαρ. Μανιάτης και από τήν Τράπεζα της Ελλάδος (15.000 ευρώ) μέ ένέργειες του Διοικητή της και φιλοκυθήριου κ. Γ. Προβόπουλου. Επίσης, συνεχώς βοηθούν ιδιώτες δωρητές βάζοντας χρήματα στό λογαριασμό που έχει άνοιχθεί γι' αυτό τό σκοπό και τών όποιων τά όνόματα θά δημοσιευθούν σύντομα.

Η πρώτη φάση του έργου θά ολοκληρωθεί μέ

τήν τοποθέτηση φυσικού χλοοτάπητα και τήν περιφραξη.

Παράλληλα, προχωράει ο φάκελος για έγκριση από τις άρμόδιες υπηρεσίες των μελετητών κ. Άνδρέα Λουράντου και κ. Δομνίκης Κονταράτου, που προβλέπει κερκίδες, ηλεκτροφωτισμό, βοηθητι-



κούς χώρους (άποδυτήρια, ιατρείο, άποθήκη, κυλικείο, κ.ά.) και χώρους στάθμευσης.

Έλπίζουμε, μέ τή βοήθεια του Θεού, σύντομα νά προχωρήσουν και νά ολοκληρωθούν οί εργασίες και οί νέοι μας νά άπολαύσουν τό γρηγορότερο ένα άνετο έκσυγχρονισμένο γήπεδο.

## Ἡ Σχολή Γονέων.

Εἶναι ἡ **πέμπτη συνεχόμενη χρονιά**, πού μέ τήν Χάρι τοῦ Κυρίου μας γίνονται μιά φορά τόν μήνα, στή Χώρα καί τόν Ποταμό, οἱ συνάξεις τῆς Σχολῆς Γονέων.

Ἔρχονται, ὡς γνωστόν, καταξιωμένοι Πανεπιστημιακοί Διδάσκαλοι καί ἄλλοι ἐπιστήμονες, ἀπό τόν εὐρύτερο Ἑλλαδικό χῶρο καί ἀπό τό νησί μας, καί ἀναπτύσσουν ἐνδιαφέροντα θέματα γιά τήν οἰκογένεια, τά ἀνδρόγυνα, τά παιδιά καί ὅ,τι ἄλλο ἀφορᾷ στήν κοινωνική καί πνευματική μας ζωή.

Συμμετέχει ἕνας σημαντικός ἀριθμός γονέων, ἐκπαιδευτικῶν καί ἄλλων συμπολιτῶν μας. Εὐχῆς ἔργον καί ἐπιδιώξεις μας εἶναι **νά δίνουν τό παρόν καί οἱ νέοι ἄνθρωποι, τα νέα ἀνδρόγυνα καί οἱ μελλοντικοί** γιά νά ἐπωφελοῦνται ὅλοι αὐτῶν τῶν σπουδαίων καί ἐποικοδομητικῶν ευκαιριῶν καί

## Ἡ λειτουργία τῆς Σχολῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς καί τῶν χορευτικῶν συγκροτημάτων.

Γιά **τρίτη χρονιά** θά λειτουργήσῃ ὑπό τήν διεύθυνση τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν κ. Γεωργίου Κατσούλα ἡ **Σχολή Βυζαντινῆς Μουσικῆς στό Πνευματικό Κέντρο τοῦ Ἁγίου Γεωργίου** στό Λιβάδι σέ τρία τμήματα: α) **Ὁμιλος Ἱεροσαλῶν καί φιλομούσων** (πρακτικό τμήμα) β) **Θεωρητικό τμήμα Βυζαντινῆς Μουσικῆς** καί γ) **ὀμάδα μαθητῶν καί μαθητριῶν** (θεωρητικό τμήμα).

Ἐπίσης θά συνεχισθοῦν καί τά **χορευτικά συγκροτήματα στό Πνευματικό Κέντρο Κεραμωτοῦ**, ὅπως καί τά προηγούμενα χρόνια **γιά μαθητές καί μαθήτριες καί γιά κυρίες καί δεσποινίδες**. Ὑπεύθυνη εἶναι ἡ κ. Ἐλένη Χατζοπούλου-Τζοβάρα, Καθηγ. Πανεπιστημίου.

## Ἡ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθέρων καί Ἀντικυθέρων κ.Σεραφεῖμ ἀπό τοῦ Ἰουνίου ἕως καί τοῦ Σεπτεμβρίου 2010 ἐλειτούργησε ἡ ἐχοροστάτησε σέ Ἐσπερινούς, Ἀκολουθίες καί κατά περίπτωσιν ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο στούς Ἱερούς Ναοούς :

Ἰ. Ν. Παναγίας Ἐλεούσας Φρατσίων: 4/6, 18/7, 4/8, εἰς τήν Χαλκίδα: 6/6, Ἰ. Ν. Παναγίας Ἐλεούσας Χώρας: 7/6, Ἰ.Ν. Ἁγίων Ἀναργύρων Ξερουλάκι: 10/6, 1/7, Ἰ.Ν. Ἁγίου Χαραλάμπους Καραβᾶ: 11/6, 9/8, Ἰ.Μ. Ἁγίας Μόνης: 12/6, 5/8, 6/8, 23/9, Ἰ.Ν. Ἐσταυρωμένου Πιτσινιακῶν: 13/6, 4/7, 7/8, 23/8, 13/9, 18/9, Ἰ. Ν. Ἁγίας Πελαγίας: 16/6, 22/7, 23/7, 9/8, 12/9, Ἰ.Ν. Παναγίας Ἰλαριωτίσης Ποταμοῦ: 17/6, 3/8, 8/8, 19/9, Ἰ.Ν. Ἁγίας Τριάδος Ἀλεξανδράδων: 19/6, 12/9, Ἰ.Ν. Ἁγίου Ἰωάννου Ἀγριολίες: 24/6, 4/9, Ἰ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου Καλησπεριανῶν: 26/6, 31/7, 11/9, Ἰ.Ν. Ἐσταυρωμένου Χριστοῦ Χώρας : 27/6, 2/8, 14/9, Ἰ. Ν. Ἁγίου Παύλου Καψαλίου: 28/6, Ἰ. Ν. Παναγίας Ἐλεούσας Ἀραίων: 29/6, Ἰ.Ν. Ἁγίου Πέτρου Κερβουναδῶν: 30/6, Ἰ.Ν. Ἀναλήψεως Σωτήρος Κ. Λιβαδίου: 3/7, 22/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου Κερβουναδῶν: 6/7, 4/8, Ἰ.Ν. Ἁγίας Κυριακῆς Ἀλεξανδράδων: 7/7, Ἰ.Ν. Ἁγίου Προκοπίου Καραβᾶ : 7/7, 8/7, Ἰ.Ν. Ἁγίας Μαρίας Αὐλέμωνα: 16/7, Ἰ.Ν. Ἁγίας Μαρίας Δρυμώνα: 17/7, Ἰ.Μ. Ὁσίου Θεοδώρου: 18/7, 3/8, Ἰ. Ν. Προφήτου Ἡλιοῦ: 19/7, 20/7, 5/9, εἰς τήν Ἀράχωβα: 25/7, 26/7, Ἰ.Μ. Παναγίας Μυρτιδιωτίσης: 1/8, 2/8, 14/8, 15/8, 31/8, 1/9, 23/9, 24/9, Ἰ. Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου

«Κοντελετοῦς» Λιβαδίου: 2/8, Ἰ. Ν. Ἁγίου Μηνᾶ Λογοθετιανῶν: 3/8, Ἰ. Ν. Παναγίας Ὁδηγήτριας Καλάμου: 5/8, Ἰ. Ν. Μεταμορφώσεως Ἀρωνιαδικῶν: 5/8, Ἰ.Ν. Μεταμορφώσεως Κεραμωτοῦ : 6/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Χαραλάμπους Μυλοποτάμου: 7/8, Ἰ.Ν. Παναγίας Δέσποινας Καραβᾶ: 8/8, Ἰ.Ν. Ἁγίας Πατρικίας: 9/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Ἐλευθερίου Δοκάνων : 10/8, Ἰ.Ν. Ἁγίας Τριάδας Φυλιγκιανῶν: 10/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου Μητάτων: 10/8, 25/9, Ἰ.Ν. Ἁγίου Σπιριδῶνος Λιβαδίου : 11/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Ἀντωνίου Καστρισιανῶν: 11/8, εἰς Γηροκομεῖον: 11/8, Ἰ.Ν. Ἁγίας Παρασκευῆς Βιαραδικῶν: 12/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Μηνᾶ Διακοφτίου: 12/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Νικήτα Καλάμου: 13/8, 14/9, 15/9, Ἰ.Ν. Ἁγίας Εἰρήνης Κατουνίου : 14/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Γερασίμου Ποταμοῦ: 16/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Μύρωνος Ἀντικυθέρων: 16/8, 17/8, Ἰ.Ν. Παναγίας Ὀρφανῆς Μυλοποτάμου: 22/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Κοσμά Κονίτσης: 23/8, 24/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Χαραλάμπους Φρατσίων: 26/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Βασιλείου Χριστοφοριανῶν: 27/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Ἰωάννου Γερακίου: 28/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Ἰωάννου Καψαλίου: 29/8, Ἰ.Ν. Ἁγίου Μάμαντος Λιβαδίου : 2/9, Ἰ.Ν. Ἁγίου Γεωργίου Λιβαδίου: 2/9, 3/9, Ἰ.Ν. Ἁγίου Σῶζοντος Μυλοποτάμου: 6/9, 7/9, Ἰ.Ν. Παναγίας Μανωλίτισσας Φρατσίων: 7/9, Ἰ.Ν. Γενεσίου τῆς Παναγίας εἰς Κακοπέτρι Χώρας: 8/9, Ἰ.Ν. Ἁγίας Ἄννης Χώρας: 8/9, 9/9, Ἰ.Ν. Ἁγίας Σοφίας Μυλοποτάμου : 16/9, Ἰ.Ν. Ἁγίας Σοφίας Καλάμου: 16/9, 17/9, Ἰ.Ν. Ἁγίου Εὐσταθίου Σταθιανῶν: 19/9, 20/9, Εἰς Ἅγιον Ὅρος: 26-29/9.

# Ἡ Πανηγυρική ἑορτή τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Εὐσταθίου Σταθιανίκων

Στίς 19 καί 20 Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. ὁ Ἱερός Ναός Ἁγίου Εὐσταθίου Σταθιανίκων ἐώρτασε πανηγυρικά καί μέ ἰδιαίτερη ἐκκλησιαστική λαμπρότητα τήν ἱερή μνήμη τοῦ Ἁγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος



Εὐσταθίου μετά τῆς συνοδείας αὐτοῦ (τῆς συζύγου του Ἁγίας Θεοπίστης καί τῶν τέκνων του Ἁγίων Ἀγαπίου καί Θεοπίστου).

Στήν Ἀκολουθία τοῦ πανηγυρικοῦ Ἑσπερινοῦ καί τήν τέλεσι τῆς Θείας Λειτουργίας προέστη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.Σεραφεῖμ, μέ τήν συμμετοχή τῶν Ἐφημερίων π.Ευαγγέλου Λουράντου, Γενικοῦ Ἀρχιερατικοῦ Ἐπισκόπου, π. Παναγιώτου Μεγαλοκονόμου, Ἀναπλ. Γενικοῦ Ἀρχιερατικοῦ Ἐπιτρόπου καί π. Σεραφεῖμ Μαρσέλλου.

Ὁ Σεβασμιώτατος ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο κατά τήν Ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ καί ὁ π.Παναγιώτης ὠμίλησε τήν ὥρα τοῦ Κοινωνικοῦ στή Θ.Λειτουργία. Ἀμφότεροι ἀναφέρθηκαν στό πρόσωπο τοῦ μεγαλομάρτυρος καί στίς μορφές τῶν συνεορταζομένων οικειῶν Ἁγίων, ἐξαίροντάς τήν ὀλόθερμη πίστι, τήν ἰώβειο ὑπομονή καί τήν πηγαία ἀγάπη τους στόν Χριστό, ἀφοῦ ἔφθασαν μέχρι θυσίας καί μαρτυρίου ὅλη ἡ φιλόχριστη αὐτή οικογένεια.

Τό ξεχωριστό καί ἰδιαίτερα χαρμόσυνο τῆς ἐφετινῆς ἱεράς πανηγύρεως ἦταν τό γεγονός ὅτι ὁ μικρός αὐτός οικισμός τῶν Σταθιανίκων-

Καρβουνάδων μέ τίς προσπάθειες τοῦ Προέδρου καί τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, ἀλλά κυρίως μέ τό ἄγρυπνο ἐνδιαφέρον ὠρισμένων Σταθιάνων πού κατοικοῦν στό λεκανοπέδιο τῆς Ἀττικῆς, καί πολλῶν φιλο-Σταθιάνων Κυθηρίων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καί Ἀλίμου συγκέντρωσε τό μεγαλύτερο χρηματικό ποσό, πού ἀπαιτοῦσε ἡ ἀποκατάστασις καί συντήρησις τοῦ πεπαλαιωμένου καί σεσθρωμένου, κυριολεκτικά, Τέμπλου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ καί τῶν Δεσποτικῶν καί λοιπῶν παλαιῶν εἰκόνων του.

Ἡ συντήρησις πραγματοποιήθηκε ἀπό τόν ἐξαίρετο ρέκτη συντηρητή κ. Μιχάλη Μιχαηλίδη, ὁ ὁποῖος ἐργάσθηκε ἄοκνα καί ἐγκαιρα, τελείωσε ὅλες τίς ἐργασίες τοῦ Τέμπλου καί τῶν Εἰκόνων (ἀπομένει τώρα μόνο ὁ θρόνος - τό προσκυνητάρι τοῦ Ἁγίου Εὐσταθίου).

Ἐλαμπε κυριολεκτικά ἐφέτος ὁ Ἱερός Ναός καί τό πανέμορφο πλέον Τέμπλο του. Γιά τήν ἐξόφλησι τῶν δαπανῶν συντηρήσεως παραμένει ἕνα μικρό ὀφειλόμενο ποσό.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

«ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ:  
ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ  
ΔΑΠΑΝΑΙΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ:**

Πρωτοπρ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος  
Ἀναπλ. Γεν. Ἀρχιερ. Ἐπιτρόπου

**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:** ΔΟΜΗ Ο.Ε. 210 9310605

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:**

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΚΥΘΗΡΑ 80 100  
Τηλ.: 27360 31281, 31202 Fax: 27360 31202  
E-mail: imkythiron@imkythiron.gr

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

# Ἡ τέλεσις τοῦ Ἀγιασμοῦ γιά τήν ἔναρξι τῶν σχολικῶν μαθημάτων

Στίς 13 Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ., ἡμέρα Δευτέρα ἐτελέσθη ὁ Ἀγιασμός γιά τήν ἔναρξι τῶν σχολικῶν μαθημάτων στά Σχολεῖα Μέσης καί Δημοτικῆς Ἐκπαίδευσως Κυθῆρων.

Τῆς Ἀκολουθίας τοῦ Ἀγιασμοῦ γιά ὅλα τά Σχολεῖα μας προέστη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ, παρόντων τῶν οἰκείων Ἐφημερίων καί παρουσία τοῦ Ἀξιότιμου Ὑφυπουργοῦ Ἐθνικῆς Παι-

κων) Δημοτικό Σχολεῖο τοῦ Ποταμοῦ.

Τήν ὥρα τοῦ Ἀγιασμοῦ ὁ Σεβασμιώτατος ὠμίλησε σύντομα καί ἐμπεριστατωμένα στά παιδιά ὄλων τῶν Σχολείων μας, συνοδεύοντας τόν πατρικό του λόγο μέ τίς θερμότερες εὐχές του γιά τήν κατ'ἀμφω πρόοδο, πνευματική καί μορφωτική - μαθησιακή.

Μετά τό πέρας τῆς τελέσεως τοῦ Ἀγιασμοῦ ὁ κ. Ὑφυπουργός ἀπευθύνθηκε στά παιδιά καί τοὺς ἐκπαιδευτικούς τοῦ κάθε Σχολεῖου μέ πολύ ἐνδιαφέρον καί μέ ἓνα ἀπλό καί ἐπιτυχημένο ἐπικοινωνιακό τρόπο- λακωνικά ὅπως πάντοτε- ἔδωσε ἐναύσματα καί ἀφορμές γιά καλύτερη ἐπίδοσι καί πρόοδο.

Στούς Ἀγιασμούς παρευρίσκονταν ὁ Δήμαρχος Κυθῆρων κ. Θεοδ. Κουκούλης, ἡ Ἐπαρχος κ. Χριστίνα Φατσέα, ὁ Σχολικός Σύμβουλος κ. Νικόλαος Σαλτερῆς, ἄλλοι ἐπίσημοι καί οἱ γονεῖς τῶν παιδιῶν.

Εὐχόμεστε νά εἶναι καλή, εὐλογημένη καί ἀποδοτική ἡ νέα σχολική χρονιά.



δεῖας, Διά βίου Μάθησις καί Θρησκευμάτων κ. Ἰωάν. Παναρέτου, τοῦ Κυθηρίου, ὡς γνωστόν, τήν καταγωγήν.

Ὁ πρῶτος Ἀγιασμός ἔγινε ὥρα 8.30 π.μ. στό Δημοτικό Σχολεῖο Χώρας Κυθῆρων. Στίς 9.15 π.μ. ἐτελέσθη στό Γυμνάσιο - Λύκειο γιά τοὺς μαθητές καί μαθήτριες τῆς Μέσης Ἐκπαίδευσως. Ὡρα 10 π.μ. ἐψάλθη ὁ Ἀγιασμός στό Δημοτικό Σχολεῖο Λιβαδίου. Στίς 10.45 π.μ. στό Σχολεῖο Καρβουνάδων καί στίς 11.30 π.μ. στό ἐξαθέσιο πλέον (ἀφοῦ συνενώθηκαν ἡδη μέ αὐτό καί τά Σχολεῖα Ἁγίας Πελαγίας καί Καστρισιανί-

